



Літаратура і мастацтва

газета творчай інтэлігенцыі Беларусі

19 КАСТРЫЧНИКА 2001г.

№ 42/4124

КОШТ 134 РУБ.

НЕПАРЫЎНАЯ ЛУЧНАСЦЬ ДУХОЎНАСЦІ І ДЗЯРЖАЎНАСЦІ

Уладзімір АЛЕСІН: "У Алматы з 1992 года дзейнічае культурны цэнтр "Беларусь", асноўным накірункам і задачай якога з'яўляецца адраджэнне беларускіх традыцый, звычаяў, захаванне і развіццё роднай мовы..."

5

СПАСЦІГНУЦЬ ІСЦІНУ

Уладзімір ГНІЛАМЁДАЎ прапануе штрыхі да творчага партрэта Ганада Чарказяна

6—7

З НОВЫХ ВЕРШАЎ

Пятра ПРЫХОДЗЬКІ

8

ТРЫ АПАВЯДАННІ

Івана НАВУМЕНКІ

9

ЗЯМЛЯ І НЕБА ФЕРДЫНАНДА...

Наталля ШАРАНГОВІЧ: "Сваю мастакоўскую прыхільнасць да Беларусі Рушчыц вызначыў сам, дастаткова толькі пачытаць яго дзённік. Як, дарэчы, і другі выдатны мастак—Вітольд Бялыніцкі-Біруля, які таксама з гонарам пісаў: "я—беларус", хаця большую частку жыцця пражыў у Расіі."

10—11

БУДЗЬМА РАЗАМ!

Шаноўныя чытачы! Ідзе падпіска на "ЛіМ" на чацвёрты квартал 2001 года. Падпіску можна аформіць у любым паштовым аддзяленні. Кошт індывідуальнай падпіскі на адзін месяц — 750 рублёў. Кошт ведамаснай падпіскі на адзін месяц — 2000 рублёў.

Індывідуальны індэкс — 63856.

Ведамасны індэкс — 63857.



Няміга. Гісторыя і сучаснасць...

Фота А. КАЛЯДЫ



КОЛА ДЗЁН

Не заўважым, як і кастрычнік праявіцца праз наша жыццё, як тонкая паўнічка бабінага лета праз апусцелыя беларускія палаткі. Не за гарамі маразы. Пра гэта ўжо неаднаразова казалі сіноптыкі. Але і без сіноптыкаў бачна, што нас чакае наперадзе. Тым больш, што мы жывём на свеце не першы год...

А ў свеце трывожна. Амерыка і яе саюзнікі сьцідаюць бомбы ды ракеты на Афганістан. У сваю чаргу міжнародныя тэрарыстычныя арганізацыі рассылаюць па свеце пісьмы з белым парашком, які заражаны сібірскаю язваю. У ЗША ад сібірскай явы памерла ўжо некалькі чалавек. Тэрарысты прагаюць і нашай суседцы Расіі...

Наперадзе зіма...

СВЯТЫ ТЫДНЯ

У мінулыя нядзелю ў нашай краіне было свята — Дзень работнікаў культуры. Яно адзначалася трэці раз. Напярэдадні адбылася прэс-канферэнцыя, у якой удзельнічалі супрацоўнікі Міністэрства культуры, кіраўнікі вядучых калектываў Беларусі. У сваім выступленні намеснік міністра культуры Беларусі Валерый Гедройц закрэпіў актуальнае для работнікаў культуры пытанне аб пазатаным павелічэнні зарплат: «Да ўзроўню зарплат, эквівалентнай 100 доларам, мы яшчэ не дайшлі, але да канца года дойдзем...». Карэспандэнтант «Звязды» было зададзена пытанне пра помнік Франціску Скарыну ў Мінску. Яно выклікала палеміку, але ўсе пагадзіліся, што помнік беларускаму першадрукару павінен з'явіцца... у гэтым стагоддзі... А наогул, Дзень работнікаў культуры прайшоў для многіх жыхароў нашай краіны амаль незаўважаны, бо якраз у гэты дзень было яшчэ тры святы — Пакровы, Дзень маці і Дзень стандартызцыі.

НАМЕР ТЫДНЯ

Ужо не адзін год, як помнік нашай краінай і яе суседзямі існуе дзяржаўна ямка з усімі адпаведнымі атрыбутамі. Нядаўна стала вядома, што Літва збіраецца зачыніць 23 памежныя пункты на мяжы з Беларуссю і пакінуць толькі некалькі мадэрнізаваных і добра забеспечаных міжнародных памежных пераходаў. Гэта выклікала тым, што сістэма памежнай аховы Літвы імкнецца да стандартаў Еўрапейскага Саюза. Дзякуючы гэтаму плануецца ўмацаваць міжнародныя пункты памежнага кантролю ў Лаварышках, Медніках, Райгардзе і Салечніках, а таксама чыгуначныя памежныя пункты ў Гадзішчах і Кане.

ПРЫСУДЖЭННЕ ТЫДНЯ

11 верасня Шведская акадэмія прысудзіла Нобелеўскую прэмію па літаратуры. Яе атрымаў англійскі пісьменнік індыйскага паходжання Від'ядхара Сурайпрасад Найпол. Ён нарадзіўся ў 1932 годзе на Трынідадзе, вучыўся ў Оксфардзе і працаваў вольным журналістам на Бі-бі-сі. Новага нобелеўскага лаўрата па літаратуры ў нашай краіне, відаць, ведаюць лічаныя спецыялісты-літаратуразнаўцы. Нашага Васіля Быкава ізноў абмінулі...

СПЫНЕННЕ ТЫДНЯ

З 15 кастрычніка 2001 года на Беларускай валютна-фондавай біржы спынена каціроўка валют, якія ўваходзяць у зону еўра. Па словах спецыялістаў біржы, дадзена мера прынятая ў сувязі з пераходам разліку з валют краін-удзельніц Еўрапейскага валютнага саюза на еўра. Словам, у каго ёсць намецкія маркі і іншая еўрапейская валюта, тым варта яе пазбавіцца, бо такое багацце хутка ператворыцца ў прыгожыя паперкі і не больш...

ЛІЧБЫ ТЫДНЯ

Ва ўсе часы людзі імкнуліся і цяпер імкнецца паглядзець на свет і сябе паказваць. Праўда, імкненне імкненнем, але калі ў цябе няма грошай, то сяды сабе, браце, дома і нікуды не рыпайся. І ўсё ж за мінулыя пайгоўдзі з турыстычнымі матамі ў іншыя краіны з'ездзіла 641 394 беларусаў. Найбольш прыцягальная — Польшча, якую наведвала 544 128 чалавек. З валькім адрывам, хоць і на другім месцы, стаіць Расія — яе наведвалі 44 688 грамадзян Беларусі. Далей ідуць Украіна (9916), Літва (8307), Чэшская Рэспубліка (7273), Германія (6878), Турцыя (3270), Балгарыя (2960), Францыя (2632), Іспанія (1914), Венгрыя (1787), Італія (1185), Егіпет (1082), Славакія (988), Кіпр (866). У працэнтных адносінах колькасць грамадзян Беларусі, што выязджалі на арганізаваныя адпачынак у замежжы, у параўнанні з мінулым годам узрасла на 11,9 працэнта. У той жа час на 14,8 працэнта стала менш замежных грамадзян, што прыежджалі да нас, — 25 323 чалавекі. Найбольшая колькасць замежных турыстаў была з Расіі (5198), а найменшая — з Аўстрыі (307). Лічбы гавораць самі за сябе...

ЗАЯВА ТЫДНЯ

У сувязі з тэрарыстычнымі актамі, якія адбыліся ў ЗША 11 верасня, і супрацьтэрарыстычнай акцыяй ЗША і яе саюзнікаў у Афганістане, Літва будзе праціць Беларусь канкрэтна вызначыць межы нялётнай зоны над тэрыторыяй, якая непасрэдна прылягае да Ігналінскай АЭС. Пра гэта заявіў міністр аховы краю Літвы Лінас Лінкавічус. Над Ігналінскай АЭС ужо існуе нялётная зона: лубым самалётам забаронена пралітаць бліжэй чым 5 кіламетраў да станцыі і ніжэй чым 6 кіламетраў над ёю. Цяпер нялётную зону мяркуюцца павялічыць да 30 кіламетраў. У гэтым выпадку, як гаворыцца, беражонага Бог беражэ...

ГРОШЫ ТЫДНЯ

Не здаўляецца, калі на беларускіх рублях, якія вы атрымаеце ў час зарплат, убачыце англійскі надпіс «MILLENNIUM». З 1 кастрычніка Нацыянальны банк Рэспублікі Беларусь увёў у зварот купюры вартасцю 1, 5, 10, 20, 50, 100, 500, 1000, 5000, 10 000 рублёў са спецыяльным штампам-надпісам, размешчаным на белым полі адваротнага боку банкноты. Такія грошы з надпісам «MILLENNIUM» прысвечаны новаму тысячагоддзю.

СПАДЗІЯВАННЕ ТЫДНЯ

Настаўнік нацыянальнай зборнай Беларусі па футболе Эдуард Малафееў правёў прэс-канферэнцыю, на якой падвёў вынікі выступлення нашых футбалістаў у адборачным цыкле да ЧС-2002. Ацаніўшы выступленне каманды як нездавальняючае, Эдуард Малафееў заявіў аб сваім намеры пакінуць пасаду галоўнага трэнера нацыянальнай зборнай. Аднак Э. Малафееў мае гадзавы кантракт з ФК «Дынама-Мінск» аб прызначэнні яго на пасаду галоўнага трэнера каманды, таму варта спадзявацца, што ён і далей будзе трэніраваць і нацыянальную зборную. Ва ўсім разе на гэта спадзяюцца многія жаўтары, якія бачылі не толькі паражэнні наша зборнай, але і яе чужодны перамогі...

У Саюзе беларускіх пісьменнікаў

На пасяджэнні сакратарыята Саюза беларускіх пісьменнікаў з дакладам аб перспектывах і надзеях ітава. Сёння перад Саюзам пісьменнікаў паўсталі сур'ёзныя задачы па больш актыўным удзеле ў кнігавыдавецкай дзейнасці, прапагандзе беларускай літаратуры праз сродкі масавай інфармацыі, арганізацыйнай рабоце, пашыраюцца міжнародныя сувязі СБП: рыхтуецца да выпуску ў свет зборнік апазыцыйна беларускіх аўтараў на іспанскай мове, а таксама кніга беларускай паэзіі ў перакладзе на літоўскую і рускую мовы, развіваюцца сербскі, румынскі, расійскі, славацкі, літоўскі накірункі. М. Мятліцкі, У. Ліпскі, А. Камароўскі, якія прынялі ўдзел у абмеркаванні, гаварылі аб праблемах, якія паўсталі сёння перад выдавецтвамі, пра пільную патрэбу выдання арыгінальнай літаратуры пры падтрымцы Міністэрства інфармацыі, Міні-

стэрства адукацыі, кнігагандлюючых арганізацый. Намеснік старшыні СБП В. Праўдзін, які выступіў па другім пытанні, расказаў пра рэспубліканскую работу па стварэнні Бюро прапаганды. Сакратарыят выслушаў паведамленне намесніка старшыні СБП Н. Гальперавіча і зацвердзіў старшыней прыёмнай камісіі Г. Далідовіча, старшыней секцыі прозы — Б. Пятровіча, старшыней секцыі дзіцячай літаратуры — А. Вольскага, старшыней секцыі перакладу — І. Чароту, старшыней секцыі крытыкі і літаратуразнаўства — А. Карлюкевіча. Была заслухана таксама паведамленне А. Мачульскага аб фінансавым становішчы Беллітфонду.

Абмеркаванні пытанняў прынялі ўдзел Г. Далідовіч, С. Зянонкіна, У. Саламаха, А. Пісьмянкоў, У. Навумовіч.

М. Р.

Н. К.

Адраджэнне — праз музыку

ЧАРГОВЫМ ФЕСТЫВАЛЕМ АДЗНАЧАЕ СВАЁ 10-ГОДДЗЕ НАЦЫЯНАЛЬНАЕ ТЭАТРАЛЬНА-КАНЦЭРТНАЕ АБ'ЯДНАННЕ «БЕЛАРУСКАЯ КАПЭЛА»

Фестывальныя канцэрты (а першы з іх адбудзецца 23 кастрычніка) пройдуць у Зале камернай музыкі на Залатоў Горцы і, апроч прэм'ер, прадставяць тры творы тых твораў, што ў свой час адкрылі, адраджалі энтузіясты «Беларускай Капэлы» ды іх сябры.

Мастацкі кіраўнік «БК», званы спявак, артыст, асветнік Віктар Скоробагатаў падкрэслівае, што ў праграмах XI фестывалю — нямаю ўжо добра знаёмай музыкі, якая зрабілася неад'емнай часткай сучаснай беларускай культуры, нашага канцэртнага жыцця, увайшла ў рэпертуарны актыў выканаўцаў, гучыць у зыры.

Але ж вядомасць, якую апошнім часам набылі забытыя старонкі музычнай спадчыны, — вынік грунтоўнай комплекснай працы: пошукавай, даследчай, рэдактарскай, асветніцкай, арганізатарскай, выканальніцкай. Пра гэта мільёны згадаеш для сёлётай фестывальнай афішы. І разумеш, наколькі прынцыповым было для В. Скоробагатава раішэнне спалучыць у ёй прэзентацыю новых творчых работ са своеасаблівай рэтрапектывай дзейнасці «БК». Увага і ласкава сціроўваюцца пераважна на музыкантаў — выканаўцаў і рэдактараў нотных тэкстаў, — на тых, чый энтузіязм воль ўжо 10 з лішнім гадоў сілкуе няпросты рух нацыянальна-культурнага адраджэння ў мастацкім жыцці.

Адкрые фестываль аднагодакі адданы творчы спадарожнік «БК» — Ансамбль салістаў «Класік-Авангард» пад кіраўніцтвам Уладзіміра Байдава. «Віленскі шчыт» і «Планкты», Я. Голанд і С. Манюшка... Прэм'ера «Кіч-музыкі» В. Кузняцова, аднаго з нашых

вядучых кампазітараў-саўчыннікаў. 26-га грае таленавіты чынік беларускага музычнага адраджэння — прафесар Ігар Алоўнікаў. Паланезы М. Кл. Агінскага, п'есы брату Ельскіх, Н. Орда, Я. Тарасевіч... І цэлае канцэртнае аддзяленне фартэпійных транскрыпцый, якімі славіцца І. Алоўнікаў!

Вялікую праграму пад назвай «Музыка Літвы Кароны» рыхтуюць камерны мужчынскі хор «Унія» і Камерны хор Мінскага музычнага вучылішча імя М. Глінкі пад кіраўніцтвам Кірылы Насаева. Маэстра ўспамінае, здаецца, усё лепшае, набытае за гісторыю айчынай музычнай культуры ад 14-га стагоддзя да нашых дзён. Ад анімацыянага рыгарыянаскага напева — да аўтарскіх твораў А. Літвіноўскага, І. Маціевскага, А. Хадоскі. Гэты харавы вечар паяднае песня-спевы з Супрасльскага ірмалогіёна, фрагменты з «Полацкага шчытка», творы С. Манюшкі, А. Туранкова, В. Селяха-Качанскага, М. Равенскага, М. Бутомы, М. К. Чурлініна, П. Лукашэўскага...

А канцэрт вакальнай музыкі «званы старое казкі...» сталецца адкрыццём выбраваных твораў В. Шумана, Ф. Шуберта ды Я. Брамса з тэкстамі, перакладзенымі на беларускую Васілём Сёмухам. Выканаўцы — Віктар Скоробагатаў, Алена Бундзельва, Леся Лют, Рыгор Палішчук і незамены «чалавек-аркестр», канцэртмайстар Ганна Каржанеўская.

Адзін з пачынальнікаў адраджэння беларускай музычнай спадчыны, першаадкрывальнік «Полацкага шчытка» — ансамбль старадаўняй музыкі «Кантабіле»



таксама бярэ ўдзел у фестывалі. Меркавалася, што менавіта гэты калектыў пад кіраўніцтвам выдатнага флейтыста і аранжыроўшчыка Генадзя Гедзілгара распачне сёлёнае свята «Беларускай Капэлы». Але — да канца месяца ён у гастроўнай вандраванні. Так што дата фестывальнага канцэрта пакуль не вызначана. Затое праграма ўжо на афішах: уверцюра да оперы Я. Голанда «Агатка, або Прыезд пана», творы М. Радзівіла, В. Казлоўскага, М. Каз. Агінскага (з удзелам В. Скоробагатава), І. вядома, — «Полацкі шчыт».

С. БЕРАСЦЕНЬ

На здымку: мастацкі кіраўнік «Беларускай Капэлы» заслужаны артыст Віктар СКОРОБАГАТАЎ. Фота М. ПРУПІАСА

З фондаў Нацыянальнага Кіева-Пячорскага запаведніка

Упершыню за ўсю гісторыю адносіны паміж Беларуссю і нашай суседкай Украінай 5 кастрычніка адбылася ўнікальная культурная і гістарычная ява — у Нацыянальным мастацкім музеі Рэспублікі Беларусь адкрылася выстаўка ікон XV—XVIII ст. з фондаў Нацыянальнага Кіева-Пячорскага гісторыка-культурнага запаведніка і Дзяржаўнага музея народнай архітэктуры і побыту Украіны. 50 унікальных экспанатаў рэпрэзентуюць разнастайнасць стыляў украінскай іконы трох стагоддзяў. Яны выкаваны мастакамі розных рэгіёнаў — Галіччыны, Вальні, Кіеўшчыны, Чарнігаўшчыны. Перад адкрыццём выстаўкі ў музеі, сярод украінскіх экспанатаў

адбылася прэс-канферэнцыя для журналісцкага корпуса рэспублікі, у якой прынялі ўдзел Надзвычайны і Паўнамоцны пасол Украіны на Беларусі Анатоль Дронь, намеснік міністра культуры Рэспублікі Беларусь Валерый Гедройц, прафесар Акадэміі навук Украіны, доктар філасофіі і мастацтвазнаўства Дзмітрый Сцяпавіч, дырэктар Цэнтра рэстаўрацыі і экспертызы Нацыянальнага Кіева-Пячорскага гісторыка-культурнага запаведніка Юрый Вавуленка.

Як адзначалася выступуючымі, гэтая выстаўка стала магчымай дзякуючы падтрымцы Пасольства Украіны на Беларусі і Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь.

Н. К.



мiжнародны прэстыж “музычнай візіткі” нашай краіны...

Вядома, што Я. Гладкоў як саліст-вiртуоз аб'ехаў з гастролімі многія краіны. Мы распаўядалі і пра мiжнародны поспех Беларускай асацыяцыі цымбалістаў на чале з Гладковым, пра яго творчыя кантакты з iншаземнымі калегамі, пра добрую стасункі з прэзідэнтам Сусветнай цымбалнай асацыяцыі — венгерскай артысткай Вікторыяй Херэнчар, якая неаднойчы прызджала на Беларусь, паспрыяла правядзенню Мiжнароднага кангрэса цымбалістаў у Магілёве...

Міх тым, прафесар любіць граць у ансамблі са сваімі вучнямі. Яго выступленні ў кампаніі маладых цымбалістаў зрабіліся добрай традыцыяй сталічнага канцэртнага жыцця. І што вельмі краўдзіва — Яўген Пятровіч перад выхадом на сцэну хвалюецца амаль як дзятант, адначасова перажываючы за тых, хто поруч.

Таварыскі з калегамі, малады

сярод моладзі. З журналістамі — грунтоўны і лёгкі на слова суразмоўца... Што прываблівае ў ім? Тонкае пачуццё эстэтычнага, аналітычнага розуму, самакрытычнасць, арганізатарскія здольнасці, адкрытасць да новага і павага да традыцый, тэмперамент і далікатнасць, сціпласць і дасціпнасць... Дарэчы, вы чулі, што сціпласць — самы кароткі шлях у невядомасць? Аказваецца, гэта зусім не аксіёма. Мне даводзілася часам заўважаць, як Яўгена Пятровіча “навышалі ў званні”, называючы, прадстаўляючы народным артыстам Беларусі, хаця ён доўгі-доўгі час прабыў у чыне заслужанага. Людзі нават спрачаліся: маўляў, не можа быць, прафесар Гладкоў — даўно ўжо народны!

Дапускаю, што, даведаўшыся пра юбілей Артыста і Педагага, хтосьці таксама здзівіцца: не можа быць, ужо — шэсцьдзесят? Мада, а юбіляр...

С. БЕРАСЦЕНЬ
Фота А. МАЦЮША

“Дзед і жораў” — падарожнік

Падчас мiжнароднага тэатральнага свята, прысвечанага стагоддзю з дня нараджэння С. Абразкова, якое нядаўна завяршылася ў Маскве, брэсцкія лялечнікі з вялікім поспехам паказалі спектакль паводле п'есы В. Вольскага “Дзед і жораў” (рэжысёр Эм. Нуялін, мастак М. Данько). Болей за паўсотні тэатраў з 15 краін з'ехаліся на гэты прадстаўнічы культурніцкі форум. Тым больш прыемнае зазначыць, што работа брэсцкага калектыву была ацэнена як адна з найцікавейшых і высокапрафесійных у агульнай праграме тэатральнага свята. Адрэз паляў абразцоваўскага фестывалю нашы лялечнікі з тым жа “Дзедам і жоравам” накіраваліся ў Івана-Франкоўск (Украіна), дзе праходзіць яшчэ адна мiжнародная імпрэза — “Нацыянальная класіка на сцэне тэатра лялек”. Можна не сумнявацца, што і там брэсцкія артысты выступяць на самым высокім узроўні, а гледачы атрымаюць сапраўдную асалоду ад выдатнай беларускай казкі, так удала ўвасобленай на сцэне.

І. Х.

Аўтарскія песні — у Баранавічах

Яўген Савельёў — бард. Нарадзіўся ў Лукомлі, жыве ў Віцебску. А нядаўна выступіў на вечары песні ў Баранавічах. Спяваў па-беларуску, выконваў уласныя песні на польскай, чэшскай, украінскай і рускай мовах. Слухаючы — зачараваў.

Міхас МАЛІНОЎСКІ

ГОМЕЛЬШЧЫНА...

Юбілей цэнтра

Гомельскаму Цэнтру культуры, вядомаму сваёй актыўнай творчай дзейнасцю, споўнілася 25 гадоў. Днямі тут адбыўся юбілейны канцэрт. У ім прынялі ўдзел ансамбль “Гомі”, мадэрн-балет “Квадра”, клуб аўтарскіх песні, іншыя творчыя калектывы, а таксама вядомыя эстрадныя салісты Беларусі і Расіі.

Вернісаж Шчаснай

З творчасцю мінскай мастачкі Нэлі Шчаснай доўга знаёмыя і гамялячана. Зараз у карціннай галерэі абласной арганізацыі Саюза мастакоў выставлена 70 работ Шчаснай, большасць з якіх створана ў апошні час. Гэта ўжо другая выстава Нэлі Іванаўны ў Гомелі.

Музыка глыбіні

Значны ўклад у развіццё нацыянальнай культуры ўносіць Лельчыцкая дзяцінная школа мастацтваў — вядомая на Палесці культурніцкая ўстанова. У свой час яна адкрыла філіі ў вёсках Тонеж і Глушкавічы, а цяпер — і ў Сіманічах. Юнакі і дзяўчаты займаюцца тут музыкой у класах фартэпіяна і баяна.

Аляксей ШЫНПАРКОЎ

МАГІЛЕЎШЧЫНА...

Дыплумы — навучэнцам

У Магілёве адбыўся абласны тур чацвёртага рэспубліканскага конкурсу навуэнцаў мастацкіх і агульнаадукацыйных школ з мастацкай ухілам. Актыўны ўдзел у конкурсе прынялі выхаванцы мастацкай школы, сярэдняй школы № 19 і мастацкага каледжа з Бабруйска. Навучэнцы Таццяны Араславай — вядучага бабруйскага майстра бацька і габелена — нават сталі дыпламантамі. Сярод іх — Аляся Сеньчына, Надзя Селіверстава і Волга Рудэнка. А дыплумы першай ступені ў розных намінацыях атрымалі Жэня Дзема і Таццяна Паўлючэнка.

Дэбют маладых

На свяце горада Крычава, які адзначыў 865-годдзе, адбылася прэзентацыя зборніка маладых паэтаў “Дэбют”. Пад такой назвай у Крычаве штогод праходзіць конкурс юных літаратурных талентаў. Але зборнік выйшаў упершыню. У яго ўвайшлі творы дваццаці юных паэтаў з Крычава. Кніжка накладам у тысячы асобнікаў выдана за кошт раённых бюджэтных сродкаў.

Алесь ПЯТРОВІЧ

ВІЦЕБШЧЫНА...

У мастакоў — новы старшыня

Вінікі працы за апошнія тры гады падвялі мастакі Віцебска. Дарэчы, абласное аддзяленне Саюза мастакоў аб'ядноўвае 108 твораў. На справядачна-выбарным сходзе абраны новы старшыня аддзялення — Віктар Шылко.

Барды збіраюцца на “Лістапад”

Свята аўтарскіх песні “Віцебскі лістапад” праходзіць у гэтыя дні ў горадзе на Дзвіне ў 15-ы раз. Фестываль традыцыйна не ставіць сваёй мэтай вызначыць лепшых аўтараў і выканаўцаў. Галоўнае — удзел у канцэртных праграмах як вядомых, так і пачынаючых аўтараў з розных куткоў Беларусі, а таксама з Санкт-Пецярбурга, Масквы і Кіева.

Багатыроў — ганаровы грамадзянін

Віцебскі гарвыканкам прыняў рашэнне аб прысваенні звання “Ганаровы грамадзянін горада Віцебска” народнаму артысту Беларусі, лаўрэату Дзяржаўных прэмій СССР і БССР прафесару Анатолію Багатыроў, які нарадзіўся тут у 1913 годзе, а ў 1930-ым скончыў Віцебскі музычны тэхнікум. Заснавальнік беларускай нацыянальнай оперы стаў 47-ым ганаровым грамадзянінам абласнога цэнтра.

Святлана ГУК

МІНШЧЫНА...

Тыдзень маці

У мінулую нядзелю ў Клецку, у раённым Доме культуры, быў распачаты Тыдзень маці. Абласное свята, якое ладзіцца пяты год запар (летась праводзілася ў Бярэзінскім раёне), на гэты раз называлася “Мір і шчасце твайму дому, жанчына-маці!” З'ехаліся на яго прадстаўніцы ўсіх раёнаў Міншчыны: шматдзетныя кабеты, салдацкія маці, жанчыны, адзначаныя дзяржаўнымі ўзнагародамі. Адбыўся канцэрт мастацкай самадзейнасці. Удзельнікі святочных мерапрыемстваў пасадзілі рабiнавую алею мацірынскай славы.

Учора, 18 кастрычніка, тыдзень маці, арганізаваны абласным саветам жанчын, у праўленнем сацзабеспячэння і ўпраўленнем культуры, быў урачыста завершаны ў Чэрвені.

НАШ КАР.

Ад падкамітэта па дзяржаўных прэміях Рэспублікі Беларусь у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры

ПАДКАМІТЭТ ПА ДЗЯРЖАЎНЫХ ПРЭМІЯХ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ У ГАЛІНЕ ЛІТАРАТУРЫ, МАСТАЦТВА І АРХІТЭКТУРЫ ПРЫМАЕ РАБОТЫ НА АТРЫМАННЕ ДЗЯРЖАЎНЫХ ПРЭМІЙ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ 2002 ГОДА

Згодна з Палажэннем аб Дзяржаўнай прэміі Рэспублікі Беларусь у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры прэміі прысуджаюцца:

- за таленавіты, глыбокія і змешце іадмёныя па форме творы літаратуры, выяўленчага мастацтва, дызайну, архітэктуры, тэатральнага пастаноўкі, кінатэатру, музычнай творы;
- выдатныя дасягненні выканальніцкага майстэрства, якія маюць эстэтычна каштоўнасць і ўносяць значны ўклад у беларускую нацыянальную культуру;
- маштабныя публікацыі ў галіне журналістыкі, выдатныя даследчыя работы ў галіне літаратуразнаўства і мастацтвазнаўства, тэорыі і гісторыі мастацтва.

Творы літаратуры і мастацтва, дызайну, навуковыя работы і архітэктурныя збудаванні прымаюцца да разгляду не раней, чым праз год пасля іх апублікавання ў друку, публічнага выканання, пабудовы.

Творы літаратуры, журналістыкі, публіцыстыкі, выяўленчага мастацтва, архітэктуры, дызайну, навуковыя работы павінны быць апублікаваны, выставлены для публічнага прагляду, пабудаваны не болей чым за пяць год, а кіна- і тэлефілімы, тэатральныя, радыё- і тэлеспектаклі, канцэртныя праграмы публічна выкананы, паступілі ў пракат не болей чым за тры гады да даты прысуджэння прэмій.

Дзяржаўнай прэміі Рэспублікі Беларусь у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры прысуджаюцца адзін раз у два гады (кожны цотны год).

Памер прэміі ўстанаўліваецца пры зацвярджэнні рашэння аб яе прысуджэнні Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь.

Вылучэнне работ на атрыманне Дзяржаўнай прэміі Рэспублікі Беларусь у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры ажыццяўляецца міністэрствам, іншымі цэнтральнымі органамі кіравання, арганізацыямі, творчымі, грамадскімі аб'яднаннямі, ўстановамі культуры, навуковымі і вышэйшымі навуковымі ўстановамі, працоўнымі калектывамі, рэдакцыямі газет і часопісаў, выдавецтвамі.

Рашэнне аб вылучэнні работы прымаецца адкрытым галасаваннем, а аб вылучэнні кандыдатаў у калектывы саіскальнікаў — тайным галасаваннем з удзелам усіх аўтараў работы (пры наяўнасці кворуму, прынятага ў арганізацыі, дзе праводзіцца галасаванне). У склад калектыву, які вылучаецца, могуць уваходзіць толькі асобы, якія з'яўляюцца аўтарамі дадзеных твораў. Тайнае галасаванне кандыдатур саіскальнікаў праводзіцца па месцы іх працы або ў арганізацыі, якая іх вылучае.

Не дапускаецца вылучэнне на атрыманне Дзяржаўнай прэміі Рэспублікі Беларусь у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры работ, аўтары якіх раней адзначаны за іх дзяржаўнымі ўзнагародамі. Не дапускаецца і адначасовае прадстаўленне адной і той жа работы (або кандыдатуры) на атрыманне Дзяржаўнай прэміі і іншай дзяржаўнай. Не дапускаецца ўключэнне ў калектывы саіскальнікаў асоб:

— толькі па прыкметах адміністрацыйнага, кансультацыйнага і арганізацыйнага дачынення да работы;

— раней удастоеныя за гэту работу дзяржаўнай ўзнагародай;

— уключаныя ў калектывы аўтараў работы, вылучанай на атрыманне мiжнароднай прэміі або прэміі іншай дзяржавы.

Дзяржаўная прэмія Рэспублікі Беларусь паўторна не прысуджаецца.

Устаў калектыву саіскальнікаў могуць быць уключаны асобы, якія не з'яўляюцца грамадзянамі Рэспублікі Беларусь, але выконвалі работу па сумесных з арганізацыямі рэспублікі планах і праграмах і вылучаны гэтымі арганізацыямі.

Работы, вылучаныя на атрыманне Дзяржаўнай прэміі Рэспублікі Беларусь у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры, прымаюцца да разгляду Падкамітэтам па Дзяржаўных прэміях Рэспублікі Беларусь у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры да 1 лютага 2002 года і разглядаюцца ў два этапы. На першым этапе адбіраюцца работы для ўдзелу ў конкурсе на атрыманне прэміі, на другім — прымаецца рашэнне аб прысуджэнні прэміі.

Па ўсіх пытаннях, звязаных з вылучэннем і афармленнем работ, звяртацца ў Падкамітэт па Дзяржаўных прэміях Рэспублікі Беларусь у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры па адрасе: 220072, г. Мінск, Вул. Сурганава, 1/2, п.кош. 412. Тэл./факс: 284-23-81.



“Сіняя птушка” — ішчаслівы пачатак

Пасля паспяховага вяртання з Міжнароднага тэатральнага фестывалю “Абярэгі-1”, які праходзіў у Івана-Франкоўску, брэсцкія лялечнікі пачынаюць актыўна рыхтавацца да адкрыцця чарговага тэатральнага сезона. Звычайна да гэтага ўрачыстага дня яны рыхтуюць прэм’еру. Аднак сёлета такая традыцыя парушана, і публіку чакае ўжо вядомы па рэпертуарнай афішы спектакль “Сіняя птушка” паводле М. Метэрлінка. Звязана гэта ў першую чаргу з тым, што нарэшце знойдзена замена выдатнаму акцёру тэатра Анатолю Мацвееву, які так заўчасна пайшоў з жыцця... Зараз яго ролі ў спектаклі паспяхова прымервае на сябе Міхась Перапечка, які нядаўна ўліўся ў труп тэатра.

Таму 20 кастрычніка адна з самых лепшых, арыгінальных і цікавых пастановак берасцейскіх лялечнікаў будзе прапанавана гледачам самых розных узростаў. Застаецца нагадаць, што яшчэ над адной версіяй бессмяротнай “Сіняй птушкі” руліла працавала рэжысёр Зміцер Нуянзін, мастак Мікола Данько, кампазітар Анатоль Мядзведзеў. У спектаклі заняты ўсё акцёрскі калектыв тэатра, прычым кожны арыст справляецца са сваімі ролямі проста выдатна.

Спектакль у свой час быў пастаўлены ў гонар 30-годдзя тэатра. Ён працягвае добрую традыцыю першых стваральнікаў “Сіняй птушкі”: ягонае складаная і празрыста-сімвалічная прастора і сёння валодае магчымасцю бясконца і безупынна ўдасканальвацца, прычым на розных узроўнях: мастацкім, тэхнічным, акцёрскім...

I.X.

Кахаць, спадзяюцца, чакаць...

З кастрычніка Нацыянальны акадэмічны драматычны тэатр імя Якуба Коласа запрасіў гледача на вечар памяці рэжысёра і драматурга Валерыя Маслюка. Ігралі апастаную твора, якая мае сімвалічную назву “Кахаць, спадзяюцца, чакаць...” Спектакль пастаўлены паводле твора Э. Свэрлінга “Шлюх з Гарлема”. Але рэжысёр не спыніўся толькі на прапанаваным матэрыяле, які прадугледжваў пастаўку манаспектакля. Маслюк унёс у свой спектакль новых герояў, новыя лёсы, новыя перажыванні. У спектаклі занятыя як сталія актрысы — Т. Шашкіна, З. Гурбо, Л. Заграбельная, Л. Пісарова, так і зусім маладыя — Н. Саламаха, У. Ацясана, Н. Обухава. А галоўную ролю выконвае Ларыса Антосева. Менавіта яна прапанавала рэжысёру папрацаваць разам над гэтай п’есай. Жанр спектакля пазначаны як “маналогі пра тэатр”. Сапраўды, гэта спектакль пра тое, як пераплятаецца наша жыццё і тэатр. Вось і ў гэтым творы мы сустракаем шмат розных лёсаў: прастытутка (А. Баркоўская), актрыса, у якой не склаўся творчы лёс (Л. Заграбельная), і проста жанчына, якая любіць тэатр усёй душою (З. Гурбо). Спектакль пра жыццё, тэатр, пра нас з вамі сённяшніх, нашы душы і маральныя каштоўнасці...

Пасля гэтага спектакля не было авацый. Гледачы памянулі Валерыя Маслюка, таленавітага чалавека, якога, на жаль, вельмі рана не стала. Колькі б ён яшчэ змог напісаць, зрабіць для тэатра, цяпер ужо не ведае ніхто. Але ўсе тыя, хто з кастрычніка прыйшоў на спектакль Валерыя Маслюка, яшчэ раз сталі сведкамі, што гэта быў сапраўдны майстра сцэны.

Ганна ДАШКЕВІЧ,
студэнтка ВДУ імя Машэрава

ПРЭМ’ЕРЫ

Вежа, якая ўсё падае...

Пізанская вежа на Кастрычніцкай плошчы. Менавіта так выглядае раскошная каларыстая праграма да новага спектакля Мікалая Пінігіна. Асеннія прэм’еры “Никола-театра” за тры гады паспелі стаць традыцыяй і чакаюцца з нецярпеннем: што ж на гэты раз скажа пра сваю любімую тэму — каханне — вядомы рэжысёр, чым здзівіць і парадзе? Пасля Мрожэка і Марбэра ён зноў вярнуўся да новай расійскай драматургіі, а дакладней, да фарса Надзеі Птушкінай “Пізанская вежа”.

Імя нашай сучасніцы Надзеі Птушкінай добра вядома ў тэатры і асабліва ў тэатры антрэпрызным. Скончышы рэжысёрскі факультэт Школы-студыі МХАТ, Птушкіна знайшла сябе ў драматургіі. Яна аўтар шасці дзесяткаў п’ес, многія з якіх ідуць па расійскай і замежнай сцэнах, пачынаючы з 1982 года. Ёсць у яе творчасці і свае крытыкі, і свае прыхільнікі. Для адных п’есы Птушкінай — “жаночае рукадзельле” ды “бульварны тэатр”, для другіх — лірычнае, дакладна і тонка перададзенае адлюстраванне сучаснага жыцця. Што ж тычыцца “Пізанскай вежы”, дык яна ўпершыню была пастаўлена ў Маскоўскім тэатры драмы імя Станіслаўскага чатыры гады таму. Нязменным глядацкім поспехам карыстаецца “Вежа...” у маскоўскай антрэпрызе Леаніда Трушкіна. Там герояў іграюць сапраўдны Муж і жонка — Уладзімір Мяншоў і Вера Алентава.

Сюжэт п’есы дастаткова просты. Жылі-былі двое, Муж і Жонка. Ён — прабав, яна — былі бібліятэкар, зараз — супрацоўніца камерцыйнай фірмы. Сярэднястатыстычныя, стомленыя праблемамі людзі. Дваццаць год разам — дастатковы тэрмін, каб згубіць нават самае лепшае і высокае ў адносінах, калі яно, вядома, было. Дваццаць год бесперапыннага летаргічнага сну... І раптам Жонка вырашае, што з яе хопіць. Яна пакуе чамадан і заяўляе Мужу, што едзе да свайго новага жаніха-італьянца ў далёкую Пізу. Усё астатні час героі высвятляюць адносіны, прычым кожны даведаецца шмат чаго новага пра чалавека, побач з якім пражыў палову жыцця.

Эпіграф да п’есы быў выбраны — дакладнай няма куды. Памятаеце вядомую думку Льва Мікалаевіча? “Кожная ішчаслівая сям’я ішчаслівая на свой лад. Усе нашчасныя сям’і падобныя адна на адну”. Шмат што ў п’есе тыповае, амаль да штампаў. Якія асацыяцыі са звычайным Мужам? Тэлевізар, рыбалка, праца, папойкі. Жонка — сын, кухня, зноў праца. Усё гэта на фоне ўзаемай душэўнай глухаты і слепаты. Асноўны “сляпы” і “глухі” ў п’есе драматурга-жанчыны, вядома ж, Муж: выпіваў, у п’яным угары нават немаўлятку сына ўдарыў, кветак не дарыў, з цешай не сбраваў, жонку ад любімай працы аддзігнуў ды, як высветлілася, яшчэ і здраджаў паціху. Жонка ж клапатлівая калекцыяніраваў “злачынствы” свайго Мужа, каб на развітанне вываліць усё гэта на яго бедную галаву. Незразумела толькі, чаго ж яна раней пра ўсё гэта маўчала? Ды і сама яна за “вялікім і чыстым каханнем” так і не знайшла часу, каб стаць для свайго люблага прывабнай ці хаця б яму ўсімкунца. Не дзіўна, што Муж не ўспрымае як старыя тапачкі, якія на людзі не адзенеш, а выкінуць шкада. Павагі да іншага ў абодвух — нуль. І тым не менш, яны цягнуць і цягнуць з разрывам. Надзея Птушкіна сваіх герояў пашкадавала, а таму фінал — не даліска. Яе Жонка спазняецца на самалёт, а Муж у пастаўку Пінігіна ладзіць ёй замежны рэстаранчык на даму з вялізнай вежай-



тортам. Па законах жанру хэпі-энд абавязковы, але праўдападобна “выруліць” на яго не атрымалася.

Дарэчы, пры чым жа тут Пізанская вежа? Яна ў Птушкінай сімвалізуе сям’ю. Дакладна гэтую думку фармулюе Жонка: “Сямейнае жыццё — як Пізанская вежа, усё падае, падае, ды ніяк не рухне”. Параўнанне цікавае, але ці адкрывае тут драматург Амерыку? Што нельга прымусіць чалавека кахаць, што сямейнае жыццё часта рухаецца па інерцыі, ведаюць усе больш-менш сталыя людзі. Але п’еса і не разлічана на навізну. Яна разлічана на пазнаванне і суперажыванне, як любая сямейная меладрама. А як фарс — і на прыязнае стаўленне гледача да грубаватага камізму і крыху навязлівых музычных рэпрыз.

“Пізанская вежа” — з той драматургіі, што не патрабуе адкрытай рэжысёрскай прысутнасці на сцэне. У п’есе, дзе ўсё будзеца на размове-дуэлі двух герояў, галоўныя — акцёры. З іх выбарам рэжысёру прамакнуць нельга. І Пінігін не прамакнуўся. І Алена Сідарава (Жонка), і нязменны тэатральны партнёр Пінігіна Сяргей Журавель (Муж) робяць усё магчымае, каб выклікаць суперажыванне да сваіх герояў. Але прэм’ера ёсць прэм’ера — месцамі дзеянні акцёраў былі залішне тэатральнымі. Вядома, спектакль павінен хоць крыху “абкатацца”. Тады і зварот Алены Сідаравай да залы не будзе так рэзачыслых. Увогуле, гэтае папрабаванне каханя — самае слабае месца і ў п’есе, і ў спектаклі. Яго недазначнасць не вырагоўвае нават цёмная сцэна і жалобная музыка леанкавалаўскіх “Пацаў”.

Роля Мужа — сапраўды знаходка для ліракамічнага таленту Сяргея Жураўля. Спачатку акцёр старанна робіць са свайго героя смешную, сімпатычную свінку, якая задаволена рохкае над вячэрай і тэлевізарам. Але ў канцы спектакля аказваецца, што “і

прабавы любіць умеюць” — Муж ператвараецца ў чалавека, які адмовіўся ад уласнага каханя, каб не траўміраваць жонку з сынама. Тут комік Сяргей Журавель ператвараецца амаль у трагіка. Яго герой можа дазволіць сабе любую паўзу — зала ў напружанай цішыні будзе чакаць працягу ягонага споведзі.

П’еса пра немажонкі быць вымагае і адпаведнага афармлення сцэны. Перад гледачом — звычайны кватэрны інтэр’ер: пара табурэтак, стол, бялізна на вяроўках, пустыя трохлітровыя слоікі ўздоўж рамп, старэнкі тэлевізар, дачныя “дары прыроды”, што сушацца на падлозе... Словам, усюды нейкая асабліва аічынная пацёртасць і абывацасць да таго, што навокал. На такім фоне добра марыцца пра далёкую Пізу і раскошны замка. Вядомы сваёй арыгінальнай сцэнаграфіяй мастак Зіновій Марголін напамінае пра сябе толькі ў канцы спектакля. Пара дэталю — і звычайная кватэра ператвараецца ў італьянскі бар. Тут, у фінале, і з’яўляецца та самая вежа ў выглядзе вялікага торта, якім частуе геранію галантны гаспадар бара — Сяргей Журавель. Агні ззяюць, усе задаволены ўсімхуюцца — ну чым не карніца з рэкламнага праспекта? Вось-вось, здаецца, прагучыць спакуюліва прапанова якога-небудзь турагенцтва. І яно... сапраўды гучыць. Рэклама на сцэне — развітанне са свавольства рэжысёра.

Што ж такое “Пізанская вежа”? Добры дыягнастычны даведнік па сямейных праблемах, выдатная нагода паперажываць свае, а заадно і чужыя беды. Але бытавізм п’есы надта ўжо не стыкуецца з элітарным іміджам рэжысёра — пастаўшчыка “Арта”, “Дотыка” і “Стрыпыза”. П’еса пераадолела рэжысёра. Атрымаўся дабротны, таленавіты, цікавы, але — шырспажыў.

Юлія ПАЛАЧАНИНА

РЭПЛІКА

Наступны прыпынак “Щэрбіны”

Па гэтай трасе мы ездзім вельмі часта. Амаль кожны тыдзень на дачу. Гэтая дарога, паміж Заслаўем і Радашковічамі, вядома да драбніц. Здаецца, ну, што дзіўнага можна ўбачыць у даўно знаёмай прыдарожнай вясцы, праз якую пражджаў ужо, можа, сотню разоў. Але... Машынальна чытаю назву вёскі, вялікімі літарамі выведзены на шыльдачцы аўтобуснага прыпынку, і... унутры нешта абрываецца.

Калі б мне нехта пра гэтае раскажаў, я б не паверыў. А тут на ўласныя вочы — абуральнае непісьменнасць... Надпіс прамільгнуў, застаўся ззаду. “А можа, не дагледзеў, можа, падалося”, — думаецца мне. Але на зваротным шляху ўпэўняўся,

што не падмануўся, чорнымі літарамі на жоўтым полі вышэйпамянянай шыльдачкі значыцца: ЩЭРБІНЫ.

Сапраўды “шэдэр”, ці не праўда? Так і хочацца спытацца ў яго аўтараў: шанюныя, а на якой такой мове гэта напісана? Мо наша ўсюдысіяная “трасянка” перайшла з вуснай формы ў пісьмовую і стала трэцяй дзяржаўнай мовай? Ці гэта такое звышарыгінальнае выкананне нейкай новай устаноўкі на двухмоўе: першую частку слова паспрабавалі напісаць па-руску, а другую — па-беларуску?

Сорамна. Нават вучань пачатковых класаў добра ведае, што ў беларускім алфавіце няма літары “щ”, а літара “э” у ненаціскным складзе пераходзіць у “а” — Шчарбіны. Але

тое, што ведаюць малыя дзеці, відаць, не заўсёды вядома дарослым...

Мы хочам, каб нас паважалі заходнія краіны, Расія, усе дзяржавы свету, каб з намі лічыліся, і гэта натуральна. Але спярша нам трэба навучыцца паважаць саміх сябе. Любіць і цаніць сваю гісторыю, культуру, мову, спыніць здзека над імі. Трэба ўсведамляць сябе нацыяй. А пра якую будучыню нашай краіны можна казаць, калі зусім нядаўна цягнікі прыбывалі ў Мінск на ЧУГ. ВАКЗАЛ (чугунны вакзал?), калі трэба ЧЫГУНАЧНЫ. А ў мінскім метро і па сённяшні дзень ходзяць ПАЯЗДЫ.

Змітрок КУЗМЕНКА

25 кастрычніка Рэспубліка Казахстан святкуе 10-годдзе сваёй незалежнасці. З гэтай нагоды карэспандэнт шотландскага "Літаратура і мастацтва" Марыя Рудовіч звярнулася да Надзвычайнага і Паўнамоцнага Пасла Рэспублікі Казахстан у Рэспубліцы Беларусь Уладзіміра Алесіна з шэрагам пытанняў.

— Уладзімір Іванавіч, які, на ваш погляд, стан культурнага казахстанска-беларускага ўзаемадзеяння?

— У параўнанні з ранейшымі стасункамі ў рамках былога Саюза ССР нашы сённяшнія кантакты ў галіне культуры відавочна аслаблі. Гэта тычыцца не толькі казахстанска-беларускіх дачыненняў. Гэта агульная праблема фарміравання супольнай культурнай прасторы на абшарах СНД. Калі ўгадаць, дык за савецкім часам адзіныя інфармацыйныя каналы так ці іначай дазвалялі багата ведаць пра жыццё ў іншых рэспубліках. Дзякуючы бібліятару, вялікім кніжным тыражам, адзінаму кіраванню культурнай і цэнтра кніжных навінкі, новыя п'есы і фільмы знаходзілі свайго чытача і гледача за тысячы кіламетраў ад "першакрыніцы". Магу сказаць, што ў Казахстане добра знаёмы з творчасцю такіх майстроў беларускай літаратуры, як

ансамблі з'яўляюцца асновай развіцця этнічных культур народаў, што насяляюць Казахстан, робяць неацэнны ўнёсак у адраджэнне і развіццё шматнацыянальнай культуры Казахстана.

У нас існуе такая структура, як Асамблея народаў Казахстана, што створана з нацыянальна-культурных цэнтраў. Апроч задач палітычнага кірунку, Асамблея займаецца культурна-асветніцкай працай. У дамах дружбы Асамблеі дзейнічаюць 35 нядзельных школ па вывучэнні розных моў — нямецкай, татарскай, іўрыту, арабскай, карэйскай, украінскай... Традыцыйным зрабілася правядзенне дзён, тыдняў нацыянальных моў, святаў "Наўрыз", "Масленіца", дзе вучні нядзельных школ і нацыянальных класаў знаёмяцца з побытам і традыцыямі народаў, што жывуць у Казахстане. Літаральна на гэтых днях у сталіцы пры актыўным удзеле Асамблеі прайшоў Фэстываль моў народаў Казахстана.

Важнае месца ў культуры кожнага народа займаюць кнігі — неацэнны набытак цывілізацыі і невычэрпная крыніца культуры. Актыўна працягваецца выданне культурнай спадчыны. Распалі выданне 100-томнага збору нацыянальнага фальклору, 10-томнага Зводу помнікаў гісторыі і культуры, 14-томнага збору твораў Аляксея Маргулана. За апошні год бібліятэчныя фонды краіны папоўніліся больш

Бэйбарсу, Курмангазы і Дзіне Нурпеісавай у Атырау, Абая ў Астане і Тарасу Шаўчэнка ў Алматы. У Кастанай адкрыты помнік Ахмету Байтұрсынаву, у Паўладары — Султанмахмұту Тарайғыраву.

— Вы гаварылі пра нацыянальна-культурныя цэнтры. Ці можна больш падрабязна пра беларускі цэнтр?

— У Алматы з 1992 года дзейнічае культурны цэнтр "Беларусь", асноўным накірункам і задачай якога з'яўляецца адраджэнне беларускіх традыцый, звычайна, захаванне і развіццё роднай мовы. У 1997 годзе цэнтр пры ўдзеле грамадскай горада, прадстаўнікоў іншых нацыянальна-культурных таварыстваў шырока адсвяткаваў 115-годдзе з дня нараджэння класіка беларускай літаратуры Янкі Купалы. Такія цэнтры былі заснаваны ў 1999 годзе ў Кашхэту, а ў 2000 годзе — у Паўладары. Задачы яны маюць амаль аднолькавыя — прапаганда культуры і мовы беларускага народа. Наколькі я ведаю, кашхэтуўскі цэнтр актыўна даламагае жыхатарам вобласці, што бралі ўдзел у ліквідацыі аварыі на Чарнобыльскай АЭС.

У Заходне-Казахстанскай вобласці дзейнічае клас з вывучэннем беларускай мовы ў якасці роднай, працуе таксама беларуская нядзельная школа. На кашхэтуўскім абласным радыё вывучэнне беларускай мовы адведзены некалькі гадзін.

— Воляй лёсу калісьці ў Казахстане

Непарыўная лучнасць духоўнасці і дзяржаўнасці



Дудараў, Макаёнак, п'есы якіх ішлі і ідуць у тэатрах нашай краіны. Мы ведаем творы Бывава, Алексіевіч. Мы памятаем вашы фільмы мінулых гадоў. Горш з маладымі імёнамі. Але, думаю, што і нашы беларускія сябры не заўсёды могуць назваць прозвішчы казахстанскіх літаратараў, дзеячаў культуры.

— З гэтай нагоды, калі ласка, больш падрабязней пра культуру Казахстана...

— Як і раней сістэма культуры ў нас складаецца з сеткі арганізацый, устаноў і прадпрыемстваў, а таксама дзяржаўных і грамадскіх органаў, 11 творчых саюзаў, што ажыццяўляюць і рэгулююць вытворчасць, размеркаванне і абмен набыткамі і паслугамі культуры. Першапачатковыя звенні ўключаюць культурна-асветніцкія установы, тэатральна-відовішчыя прадпрыемствы, самастойныя творчыя і грамадскія арганізацыі, якія займаюцца культурнай дзейнасцю. Сёння ў Казахстане працуюць 90 музеяў, 46 тэатраў, 24 канцэртныя арганізацыі, 3138 бібліятэк, 1565 культурна-забавальных устаноў, каля 200 кінатэатраў. 2000 год быў у нас годам падтрымкі культуры. Летась адкрыліся ці аднавілі работу 727 аб'ектаў культуры, у тым ліку 468 бібліятэк, 238 клубав, 5 новых тэатраў і 5 музеяў. Адрамантавана 1449 бібліятэк, 681 клуб, 49 музеяў, 11 тэатраў, 6 кінатэатраў, 2 філармоніі і г. д. Здаецца, гэтыя лічбы ўражваюць. За апошнія гады ў Астане, Пётрапаўлаўску, Уральску, Усць-Катаўскай і Туркестане адкрыты пляч новых тэатраў. Летась у нашай маладой сталіцы, Астане, адбылося адкрыццё Прэзідэнцкага культурнага цэнтра з Дзяржаўным музеем, бібліятэкай, канцэртнай залай. Адкрылі Нацыянальны тэатр оперы і балета імя К. Байсейтавай. Народ Казахстана — шматнацыянальны і шматканфесіянальны, у іматне мірна жывуць прадстаўнікі 130 нацыянальнасцей, 40 канфесій і канфэсій. Апроч казахскіх і рускіх драматычных тэатраў — яны дзейнічаюць у кожнай вобласці, — ёсць Карэйскі і Уйгурскі тэатры музычнай камедыі і Немецкі драматычны тэатр.

Неабходную падтрымку і адпаведнае развіццё мае народная творчасць. Шмат якіх калектывы і фальклорныя ансамблі адраджаюць народныя вытокі культуры. У рэспубліцы дзейнічаюць 6143 самадзейныя калектывы, дзе бяруць удзел звыш 76 тысяч чалавек. 371 калектыв мае ганаровае званне народнага. Харэаграфічныя, драматычныя, харавыя і вакальныя калектывы, вакальна-інструментальныя, фальклорныя і сямейныя

чым на 318 тысяч новых кніг. Працягваецца камп'ютэрызацыя і інфармацыйнае забеспячэнне дзяржаўных музеяў і бібліятэк. Шэраг буйных бібліятэк мае электронныя каталогі і найноўшае абсталяванне. На жаль, не магу назваць дакладныя лічбы па кнігавыданні. Адначасова, што дзяржава ў гэтай галіне аддае прыярытэт выданням, што маюць грамадскае значэнне, напрыклад, слоўнікам, і падручнікам.

Культура Казахстана мае старажытныя вытокі. У сувязі з гэтым вялікая ўвага надаецца ашчаднаму стаўленню да мінулага, да гістарычных помнікаў. У адпаведнасці з дзяржаўнай праграмай адраджэння гістарычных цэнтраў Шаўковага шляху, захавання і паслядоўнага развіцця культурнай спадчыны цюркамоўных дзяржаў праводзіцца маштабная рэстаўрацыйная работа.

Напярэдадні святкавання 1500-годдзя старажытнага горада Туркестана, што адначасова летась пад эгідай ЮНЕСКА, адноўлены гарадзкія Культабэ і Атырау, маўзалеі Хаджы Ахмета Ясаві і аб'екты дзяржаўнага гісторыка-культурнага запаведніка-музея Азарт-Султана. Працягваецца археалагічныя раскопкі ўнікальнага "Бярэзляскага кургана". Спраўдным святам духоўнага вывалення, якога дасягнулі за гады незалежнага развіцця, стала агульнанароднае пакланенне святой памяці Ыскак бап на старажытнай Сазакскай зямлі і жраца Бекет Ата ў Мангыстау. Падзея, што заглябляюць нашу гістарычную свядомасць, зрабілася бабудова мемарыялаў у Каратау Сангыл бію — папелічкі знакамітага Майкі бі, адной з найвялікшых постацей перыяду абнаўлення казахскай нацыі, і ў Сары-Арке славутому вою Кабанбай батыру — аднаму з кіраўнікоў нацыянальна-вызваленчай барацьбы XVIII стагоддзя. Перазахаванне першатаў віртуознага кюйшы Даўлеткерэ, што знайшлі спачын у закінутым груду Сынаксай плошчы ў гістарычным Ардзе, будаўніцтва мемарыяла, вартага ягонага славытага імя, і рэканструкцыя мемарыяльнага комплексу светланосага акына Суюмба зрабілі святым абавязкам нашых сучаснікаў па захаванні памяці продкаў. Робячыя захады па стварэнні гісторыка-культурнага комплексу "Сакскае паселішча" ў горадзе Іссыке Алмацінскай вобласці. Завяршаецца апрацоўка матэрыялаў агульнага этнакультурнага даследавання рэспублікі, што праводзілася ўлетку 1998 года.

Што тычыцца выяўленчага мастацтва, у 2000 годзе пастаўлены помнікі Карасай і Агынтай батырам у Паўночным Казахстане, султану

апынуўся беларускі пісьменнік Змітрок Бядуля...

— Увесну гэтага года ў горадзе Уральску ў сувязі са стагоддзем беларускага класіка адбылася ўрачыстая вечарына, прысвечаная З. Бядулю. У музеі гісторыі Заходне-Казахстанскай вобласці абсталяваны куток пісьменніка, куды пры садзейнічання нашага пасольства Саюз беларускіх пісьменнікаў перадаў пяцітомны збор твораў на беларускай мове. Ёсць і некаторыя іншыя задумкі, пра якія пакуль гаварыць зарана.

— Ці існуе ў Казахстане сістэма падтрымкі маладых талентаў?

— Канешне. Найбольш здольныя пераможцы маладзёжнага конкурсу "Дарын" атрымліваюць значную прэмію, а тыя, каго "прыкмеціў" кіраўнік дзяржавы Нурсултан Назарбаев, — прэзідэнцкія гранты, якія даюць магчымасць два-тры гады не думаць пра пошук казачаў. У нас праводзіцца міжнародны фестываль творчай моладзі "Шабит", фестываль опернага мастацтва традыцыйнай музыкі, выяўленчага мастацтва моладзі "Жыгер". Творчая моладзь мае магчымасць атрымліваць гранты і ад міжнародных арганізацый, што працуюць у Казахстане. Іх даволі шмат і, звычайна, яны даюць перавагу невядомым імёнам, фундууюць паездкі ў сусветныя культурныя цэнтры мастакоў і музыкантаў, даламагаюць друкавацца літаратарам, арганізуюць творчыя семінары для сцэнарыстаў, падтрымліваюць праекты маладых аўтараў і рэжысёраў.

Акрамя таго, шырока вядомы міжнародны музычны фестываль "Азія Дауысы" ("Голас Азіі"), заснаваны прыватнай арганізацыяй. Задачай гэтага фестывалю, які больш за дзесяць гадоў праводзіцца ў адной з найпрыгажэйшых мясцін — урочышчы Медза, з'яўляецца пошук новых імёнаў эстрадных выканаўцаў. А бяруць удзел у фестывалі і казахстанцы, і нашы бліжэйшыя суседзі па рэгіёне, і далёкія суседзі — еўрапейцы і нават афрыканцы.

— Нашым чытачам цікава было б ведаць пра міжнародныя акцыі ў галіне культуры, якія праводзіць Казахстан.

— Я ўжо называў міжнародныя фестывалі "Азія Дауысы" і "Шабит". Два гады таму ў Алматы адбыўся першы міжнародны кінафестываль "Еўразія". Літаральна днямі ў Алматы стартаваў семінар-майстар-клас "Глядзі па-новому" рэжысёраў-кінематэаграфістаў Сарыянай Азіі. Кіруе ім вядомы ўзбекскі кінарэжысёр Шухрат Абасаў. Восенню гэтага года прыватная галерэя "Тэнгры Умай" рыхтуецца надзіць міжнародны фестываль-

майстар-клас з удзелам маладых і сталых мастакоў. Увесну ў паўднёвай сталіцы адбылася Міжнародная навукова-практычная канферэнцыя "Старажытнаюрская цывілізацыя: помнікі пісьменства".

Шмат гадоў мы прымаем у нашай краіне такія папулярныя міжнародныя фестывалі, як "Прыз традыцыі" для артыстаў балета, што праводзіцца па ініцыятыве прыватных спонсараў, а таксама конкурс скрыпачоў і вакалістаў М. Стрыхардэ і Б. Вайля.

Узмацняюцца і развіваюцца нашы міжнародныя культурныя сувязі. Мастацтва Казахстана годна прадстаўлена за мяжой. Па леташніх выніках магу сказаць, што Карагандзінскі абласны драматычны тэатр імя С. Сейфуліна ўдзельнічаў у міжнародным фестывалі эксперыментальных тэатраў у Каіры, куды раней выязджалі і іншыя тэатры, напрыклад, Уйгурскі тэатр музычнай камедыі. У 2000 годзе Казахскі дзяржаўны акадэмічны тэатр імя М. Ауэзава браў удзел у III Міжнародным тэатральным фестывалі цюркамоўных краін у Уфе. Ансамбль "Нава" Уйгурскага тэатра музычнай удзельнічаў у праграме "Нацыянальны аркестр музычных інструментаў цюркаскага свету" і ў міжнародным фестывалі візуальных мастацтваў. Рэспубліканскі акадэмічны фальклорна-этнографічны аркестр "Атыр сазы" імя Н. Гляндзіева і фальклорна-этнографічны ансамбль "Сазген" Алмацінскай абласной філармоніі імя Суюмба сталі лаўрэатамі міжнароднага фестывалю творчасці цюркамоўных краін у Стамбуле. У міжнародным фестывалі "Ісык-Куль-2000" і конкурсе эстрадных песні на Украіне ўзяла ўдзел група артыстаў дзяржаўнага ансамбля "Гульдор". У міжнародным фестывалі "Дні оперы ЦЮРКО-СОІ", культурнай праграме цюркамоўных дзяржаў, удзельнічалі салісты Дзяржаўнага акадэмічнага тэатра оперы і балета імя Абая. У маскоўскай Канцэртнай зале імя Чайкоўскага выступіў Альбік Дзішаў. У міжнародным фестывалі "Бургас-2000", які праходзіў у Балгарыі, выступіў карагандзінскі фальклорна-этнографічны ансамбль "Салтанат". Ансамбль "Акку" быў удзельнікам міжнароднага фестывалю фальклорных груп у швейцарскім горадзе Фрыбургу. Бекбалат Тлеухан і Галым Ахмед'яраў паспяхова выступілі на II фестывалі народаў, што ў верасні прайшоў у правінцыі Лечэ ў Італіі. У італьянскім горадзе Чычына адбылася выстава маладых казахскіх мастакоў. Тэатр оперы і балета імя Абая гаспаляваў у залах, Казахскага музычна-драматычнага тэатра імя К. Куанашбаева і Немецкага драматычнага тэатра ў Германіі. Костанайскі тэатр драмы і лялек прымаў удзел у фестывалі "Сцэна-2000" у Чалынінску, што сведчыць пра плённасць міжнародных кантактаў казахскай культуры. Сёлета прайшлі Дні культуры Казахстана ў Кітаі.

Годна прадстаўлена на міжнародным узроўні і казахстанскае кіно. Значнай з'явай стала з'яўленне айчынных кінафільмаў, што заваявалі шматлікія прызны на міжнародных конкурсах і фестывалях. Летась у Францыі адбылася прэм'ера фільма рэжысёра Серыка Апрымава "Аксуат", ягона ж карціна "Тры браты" дэманстравалася на Маскоўскім міжнародным фестывалі і на міжнародным кінафестывалі "Кінашок-2000", дзе атрымала спецыяльны прыз. У Будапешце з поспехам прайшлі Дні казахскага кіно.

У Італіі на выставе ўнікальных помнікаў рэлігійнай пісьмовай культуры "Рэлігіі казахскіх стаўпаў вачыма святога айца Жана" былі паказаны экспанаты са збору рэдкіх кніг Нацыянальнай бібліятэкі.

Я раскажаў пра акцыі мінулага года — Года падтрымкі культуры. Аднак хачу дадаць, што з таго моманту, які Казахстан набыў незалежнасць, праводзіцца актыўная палітыка ў галіне прэзентацыі найперш казахскага мастацтва і культуры. Гэта тычыцца і выдання кніг грамадска-палітычнай і гістарычнай тэматыкі, а таксама спецыялізаваных кніг, якія прысвечаны мастацтву. Гэта ж тычылася арганізацыі гастроляў этнаграфічных калектываў і салістаў-вакалістаў. Свет дазнаўся пра самабытны і цудоўны культуру казаху. Я лічу гэта справядлівым. Бо доўгія гады казахскае мастацтва ў шматколерным арнаменце савецкай культуры было адной з адмысловых завітушак.

— Якія, на вашу думку, перспектывы далейшага супрацоўніцтва паміж нашымі краінамі?

— Перспектывы, досыць шырокія — ад правядзення аднаразовых акцый да Дзён культуры, ад удзелу выканаўцаў у розных конкурсах да абмену гастролямі тэатраў і калектываў, ад камерных выстаў да дэманстрацыі галерэйных збораў. Вядома, на гэтым шляху нас чакаюць шматлікія цяжкасці, найперш фінансавыя, але, мне здаецца, крок за крокам мы адолеем гэты шлях.



ДАР КНЯЗЕЎНЫ

Працягваючы добрую традыцыю выпуску кнігі пісьменніку, які нарадзіўся на Магілёўшчыне, аддзел культуры Горацкага райвыканкама наядуна выдаў паэму Пятра Приходзькі “Дар князеўны”. Прывітаннем не малым накладам — адна тысяча асобнікаў. Аб тым, як з’явілася задуму гэтага твора, як ажыццяўлялася яна, у прадмове “Ля вытокаў Радзімы” расказвае сам аўтар. Пятро Фёдаравіч прамаўляе таксама слова — прызнанне ў любові да мясцін, дзе нарадзіўся і памяць аб якіх пранёс праз усё сваё жыццё: “На карце Беларусі ў вярхоўі ракі Бесядзь, што бярэ пачатак у нетрах Смаленшчыны, абпалі я раскніўся гарадскі пасёлак Хоцімск — былое правінцыйнае мястэчка. Тут, у ціхім кутку беларускай зямлі, далёка ад чыгунак, паміж глухих балот і лясцоў, амаль упрытук да гарадскога пасёлка, прытулілася мая родная вёска Альшоў. У ёй я нарадзіўся, выхоўваўся ў дзедзе і бабуні Прудніках, вучыўся ў пачатковай школе. Першай настаўніцай майёй была родная маці Аркадзя Аляксандравіча Куляшова Кацярына Фамінічна Ратавіцкая”. Гэтая любоў да Хоцімшчыны і выклікала ў П. Приходзькі жаданне пабавіць дзеда і бабуню Хоцімска: “Акуль у мястэчка... з’явілася такая назва? Калі яна ўпершыню пачала ўпамінацца ў летапісе? Тады, у гады маладосці, ніхто дакладна не мог адказаць на гэта. І толькі пазней дзедаўца намала цікавага. Як і тое, што А. Куляшоў хацеў напісаць паэму пра гісторыю ўзнікнення назвы Хоцімск, але не паспеў ажыццявіць сваю задуму. Сказала пра гэта П. Приходзька Валянціна Куляшова, дачка народнага паэта, калі пра ўсё дзедаўца, разбіраючы рукапісы Аркадзя Аляксандравіча. Так П. Приходзька выйшаў на “Віленскі календар” за 1910 год, адзін экзэмпляр якога захоўваецца ў фондах Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі. З ім у свой час знаёміўся і А. Куляшоў. У згаданым выпуску календара ёсць наваля “Божая кара”. Паводле гэтай легенды, у гомельскага князя Радзкі была дачка-прыгажуня Хоця, Хацім’я. Калі яна падрасла, у дзяцінну закахалася княжыч Лада. Ажаніўся і пабудавалі на беразе ракі маёнтка. А пасля з’явілася паселішча, якое Лада ў гонар жонкі назвала Хоцімска.

Выкарыстоўваючы гэты сюжэт, П. Приходзька і напісаў паэму “Дар князеўны”, над якой па яго прызнанні, “працаваў... амаль поўнымі дзесяці гадоў”, перапісваючы на некалькі разоў першапачатковыя варыянты. Цяпер з гэтай паэмай і могуць пазнаёміцца чытачы, сягнуўшы ўглыбіння якой. А пачынае П. Приходзька сваю гаворку як бы з уступу, хоць у паэме ён і не пазначаны:

Не можа быць мясцовасць безназоўнай,
Як і жыхар яе жыць без імя.
Была даўно калісьці ў нас князеўна
З прыгожым, дзіўным імем Хацім’я.

Засведчылі быліны і паданні,
Што ад сваёй зямлі яна ўзяла
І дабрыню, і ласку, а ў каханні
Спраўдай чараўніца была.

Хораша расказваецца аб тым, як княжыч Лада, убаўчыўшы Хацім’ю і закахавшы ўзяць у жонкі, зусім не пра багацце бацькі яе думаў: “А Лада сёння не пра гэта дбае, — // Багаты той, хто ўмее лепш кахаць”. І гэтая любоў здатна напоўніць сэрца чалавека пашчотнай:

Яму не трэба Радзкіна княства,
У ягоным сэрцы — Хацім’я адна.
Вось і лярэскай ёй:
Хай знаець нас там, —
Не лымам шыты. Але яна —

Якой усмешкай зноў яго спаткае?
Гавораць, стала гордаю такой

А пасля гэтай залозы і падказла Ладзе: паселішча павінна насіць імя жонкі, якую ён так любіць. І з’явіўся Хоцімск. Канечне, легенда ўсё, але легенда прыгожая, таму ёй нельга не захапіцца. Тым больш, калі ёсць цікава ўвасоблены П. Приходзькам паэтычны варыянт.

Міхась ГЕНЬКА

Пра кнігу Г. Чарказяна, яго паэзію і прозу сёння пішуць шмат. Нягледзячы на тое, што мовы курдскай ніхто з нас, крытыкаў і журналістаў, не ведае, як не ведаюць яе, дарэчы, і перакладчыкі. Перакладаюць з падрадкаўніка. Гэта — вядомыя, вопытныя майстры: В. Ліпневіч, Р. Барадулін, В. Тарас, А. Канальска, А. Вольскі, К. Жук і інш. Часам чуеш, што “перакладны” паэт — гэта пакутнік, бо аджватна перакладзі паэтычны радок немагчыма. У дадзеным выпадку гэтае выслоўе не прыдатнае. Г. Чарказян выглядае ў розных перакладчыкаў па-рознаму, але толькі не пакутнікам.

Першы яго зборнік выйшаў (з прадмовай П. Броўкі) у 1980 годзе ў Мінску па-руску, у перакладах В. Ліпневіча. Г. Чарказян — будаўнік па спецыяльнасці — даў кнізе назву “Прочность”. Трываласць у будаўніцтве, як вядома, першая рэч, але ў верхах перададзена паэта гэта была ўжо катэгорыя не вытворчая,

Арменіі, парог бацькоўскай хаты, постаці сваякоў, бацькоў і продкаў.

Пра паэта кажуць, што гэта чалавек, які здолеў напісаць пра сябе. Вершаў пра сябе ў Чарказяна шмат. Воляю лёсу ў 70-я гады ён апынуўся ў Беларусі, якая дала яму прытулак і сямейнае ішчасце, і гэта, вядома, добра, але поўнаасцю замяніць радзіму, відаць, немагчыма.

Далёка занёс

Мяне забавілі лёс.

І восень не тая.

Не тая лістоўка.

Я плачу нябачка.

Я плачу без сляз.

Сябе толькі слухаць

Уме самота.

(пераклад Р. Барадулін)

Паэзія Чарказяна — разнастайная: тут сустрачеш вершы шырокага грамадскага

Спасцігнуць ісціну

ШТРЫХІ ДА ТВОРЧАГА ПАРТРЭТА ГАНАДА ЧАРКАЗЯНА

а эстэтычная і маральная: аўтар хацеў сцвердзіць сябе менавіта як “спецыяліст па прочноці быцця”. Не ведаю, хто прыдумваў гэты даволі грувацкі і каструбаваў вобраз — перакладчык ці сам паэт. Усходняя мудрасць сцвярджае, што праўдзівыя словы бываюць (і нават павінны быць) нязграбныя і каструбаваць. У гэтым хай сабе і недасканалым вобразе, думаецца мне, паэт выявіў сваю натуру. Тагачаснае быццё, эрэшты, як і цяперашняе, і сапраўды мела пільную патрэбу ва ўмацаванні і абладжванні. Паэт імкнуўся ў духу ўсходняга іншаскладання, “дапамагаць вясне”: “ізо всех сил и всем вместе помогать весне”. У гэтым і заключалася крыніца натхнення паэта, які прыйшоў у свет, як кажуць курды, “з добром”.

Манерай, асацыятыўнасцю мыслення ён, на мой погляд, быў блізка да такіх паэтаў, як Паруйр Севак і Назым Хікмет з уласцівай для іх смеласцю і маштабнасцю светаўспрымання, арыгінальнасцю паэтычных вобразаў і метафар, арганічнай сувязю з усходнімі традыцыямі. Г. Чарказян (чыі першы верш быў апублікаваны яшчэ ў 1963 годзе ў армянскай часопісе “Тіонер”) ішоў за ім, актыўна абыхваючы навакольным свет і настойваючы на нейтральных характэрах свайго занятку. Паэта ён уяўляў так:

Как врач,

он к вечности приник.

Над ним —

галактика звон.

Поэт он —

только лишь связник

народов,

звезд,

времен.

(пераклад В. Ліпневіч)

Урач, што прыхінуўся да вечнасці, — вобраз, даволі спрэчны, аднак тое, што добрая паэзія валодае не аб’якімі тэрапейтычнымі ўласцівасцямі, — рэч бясспрэчная.

Гаворачы пра першую кніжку Г. Чарказяна, крытык Ю. Канэ заўважыла, што гэтага паэта вылучаюць “інтэнсіўнасць аўтарскага пацукі, выразнасць і пэўнасць думкі”, а таксама “культура думкі, своеасаблівасць паэтычных вобразаў і асацыяцый”. Крытык выдала аванс, але, на ішчасце, не памылілася. Творчыя здабыткі паэта 80—90-х гадоў значныя, яны змешчаны ў зборніках “Цвет доброты” (1986), “Обожженные жаровни” (1992), “Плач” (1994), “Караваны гор” (1996), “Шамдзін” (1998), “Чаргаві” (2001), а таксама ў шматлікіх газетна-часопісных публікацыях. Цяпер ён піша і прозу. У анатацыі на кнігу “Шамдзін” сказана (адчуваецца барадулінская дакладнасць): “Проза Ганада Чарказяна прытывае, разуменная, акрыленая. Паэзія Ганада Чарказяна афарыстычная, палкая, узнеўшая”. Гэта гучыць як верш, але па сутнасці правільна. Вядома, новыя кнігі аднозіваюцца ад “Прочности”. Змяніўся сам лірычны герой, які стаіўся “дапамагаць вясне”, жыць ва ўмовах бясконца сацыялістычных кампаній.

Цяпер вершы гучалі інакш, у іншым рэгістры ў параўнанні з папярэднімі. У новай яго лірыцы бачым, як сацыяльнасць сплывае з адчуваннем усеагульнага быцця. Так павялічваецца ўжо не знешні, а унутраны маштаб паэзіі, у якой шмат драматызму, духоўнага абнаўлення і сапраўднага пацукі. Паэт раптам успомніў сваё паходжанне, гісторыю свайго народа, родны край, пейзаж, пра што сведчаць нават назвы кніг: “Плач”, “Караваны гор”, “Шамдзін”... Тут шмат адгалоскаў мінулага: дзяцінства, родная вёска Ерасхаўцы на поўдні

гучання і інтымную лірыку, філасофскія матывы і палеміку, ландшафтныя замалёўкі, пейзаж, у тым ліку і элементы беларускіх краёваўдаў, якія адцяняюць настрой паэта. У творах 80-х гадоў ён парывае з дробнай, у духу сацыялізму, ідэінасцю, танным аптымізмам, павярхоўнасцю і наівам, уводзіць у паэзію сучасныя праблемы асобы і грамадства, адкрывае для сябе сувязь чалавека з гісторыяй, прыродай, але прадметы, рэчы, чалавечы побыт не выступаюць самі па сабе, а суаднесены з думкай аб жыцці, з духоўнай інтэнцыяй быцця. Жаданне спасцігнуць гэтую “інтэнцыю” вымагае ад паэта актыўнага пошуку новых слоў, новых вобразаў, таго, што ўспомнены П. Севак назваў “паэтычнай непэзатыўнасцю”. П. Севак абараняў “паэтычную непэзатыўнасць” ад траскуча-напышлівага, але пустога плячэння славы. Актыўны мастацкі, духоўны пошук уласцівы і Г. Чарказяну, які ў многім ідзе ў рэчышчы папярэднікаў, урэчышчы традыцыі. Усходняя паэзія (а з ёю ў Г. Чарказяна, як ужо было сказана, роднасная павязь) заўсёды змяшчала ў сабе элементы філасофіі, этыкі, не стамлялася ўслаўляць чалавечыя якасці: каханне і дружбу, удзячнасць, вернасць, праўдзівасць, гасціннасць. Усё гэта ёсць у яго паэзіі, але ёсць там і іншае: усё часцей жыццё прадстае перад паэтам у сваёй аголенай анталогічнай сутнасці, і ён пачынае глыбей разумець тую ісціну, што ўсё адбываецца заўсёды, што цяжка, як нехта сказаў, адначасова любіць праўду і наш свет. Адсюль — павысе скепсісу:

Потхонечку время бежит

не ко мне хуже, от меня.

Эта лодка дырявая — жизнь

протекала з первого дня.

(пераклад В. Ліпневіч)

Лірычнае перажыванне свету ў паэзіі Чарказяна ўскладнілася. Аўтар “Плачу” са здзіўленнем пераконваецца, што людзі, нават цэлыя нацыі перыядычна чамусьці губляюць чалавечы аблічча: войны, паўстанні, пагромы, разня, калектывныя злачынствы, дыктатуры, рэпрэсіі, — усё гэта паўтараецца і паўтараецца. Паэт задае пытанні, але не чужа адказу, многія старонкі яго кнігі адзначаны адчаем і разгубленасцю перад грознымі знакамі і правамі часу. Магчыма, таму ў пошуках сваіх тэм ён больш звяртаецца не да індывідуальнай сітуацыі, а да традыцыйных агульных месцаў, агульных разгав. Гэта было ўласціва паэзіі заўсёды — як самай старажытнай (напрыклад, антычнай), так і новай.

Асэнсоўваючы агульную, у тым ліку сацыяльна-палітычную, маральную, этылагічную праблематыку, паэт абавіраецца на свой індывідуальны вопыт. Асабліва ўзмацняецца цікавасць да маральнай, патрыятычнай тэматыкі ў кнігах “Плач” і “Караваны гор”, якія змяшчаюць не мала моцных вершаў.

Плач гэты чую,

Калі

Вочы расплюшчвае раніца,

Целя ўзляцешы з ралі,

Жураўнак з сонейкам раніца.

Чую ў паўдзён,

Як у цень

Туліцца гоман за лядамі.

Чую,

Як згорблены дзень

Месца нацхле выглядае

(пераклад Р. Барадулін)

Плач выступае, як нейкая ўніверсальная, усеахопная катэгорыя чалавечага існавання. Правільна піша А. Лойка ў прадмове да

Чарказянавай кнігі: “Чалавек, прыходзячы на свет, пра сябе адразу заяўляе плачам. Пад плач, пад галашэнне пакідае гэты свет чалавек. Па традыцыі плачам адганялі злых духаў, плачам папярэджвалі бяду, аларэджвалі гора. Плач, так бы мовіць, жанр народнае творчасці і аўтарскае літаратуры”. Сапраўды, беларуская літаратура гэта добра вядома: “Чаму плача песня наша?” — такое пытанне зададзена ў ёй даўно.

У паэзіі Чарказяна назіраем заглыбленне ў чалавечую псіхалогію, у самыя глыбыя яе пласты. Ён умее перадаць сілу страсці. Але страсць ніколі не выходзіць у яго на паверхню, пацукі, тэмперament заўжды прыхаваныя — недзе ў глыбіні радка. За цягам часу страсць усё болей ступае месца мудрасці, пра што сведчыць нядаўняя кніжка-малютка “Чаргаві”, у якую аўтар сабраў чатырохрадкоўі.

“Ганада Чарказян, — тлумачыць Р. Барадулін, — яе перакладчык, — свае чатырохрадкоўі называў “Чаргаві”. Гэта значыць — чатыры крокі. Курды, вогнепаклоннікі і небалюбы, — ступіўшы чатыры крокі ў гарах, паспявалі ў думках ажывіць і ўважыць як не ўсё сваё жамное бытаненне”.

Пра што грываць грамы?

Што шпэчка лівень лету?

Няўця, што значым мы

На ўзбочных Сусвету.

“Чаргаві” вытрыманы ў традыцыях усходняй паэтыкі. Гэта — як маленькія трактаты на філасофска-эстэтычныя тэмы, у іх гаворыцца пра паводзіны чалавека ў свеце, пра ўзаемазвязь паміж людзьмі, пра багацце і галечу, пра тое, як чалавек аддае, але не бяднее і нават становіцца багацейшым. У “Чаргаві” Чарказян застаецца паэтам маштабнага, абагульненага мыслення, які не любіць капацца ў назначных перажываннях і дробязях.

Нягледзячы на абагульненасць і нека-тую адцягненасць паэтычнага мыслення, “Чатыры крокі” — не бесцэбнае паэзія, тут ёсць, вядома, аўтагерой — філосаф, эталаг, але яго “я” знаходзіцца пераважна ўнутры самой мовы, паэтыкі, збудаванага творцам мастацкага свету, дзе з’яднання лірыка і эпика.

Дарэчы, эпічны пачатак заўсёды прысутнічаў у лірыцы Г. Чарказяна, нездарма з цягам часу ён уключыў у свой творчы рэпертуар апавяданні. У працуйным вершы “Тоска по Родине” ён пісаў:

Не знаю когда,

Но знаю —

приду

поклониться твоей могиле...

(пераклад В. Ліпневіч)

Гэта паэт зрабіў у прозе — у апавяданнях, якія жанравымі сваімі пазнакамі нагадваюць сямейныя ўспаміны, паданні, здарэнні, гісторыі, якія перадаюцца з пакалення ў пакаленне, жывуць дзякуючы чалавечай памяці і пацукі роду. У гэтых апавяданнях, найперш у асабліва чыстых паэтыкі, ёсць нешта, на маю думку, ад старажытнага эпосу — вядомага зводу казак “Тысяча і адна ноч”. “Карані дрэва” (так аўтар назваў адну з публікацый) — таксама звод, аб’яднаны агульным апавядальнікам, толькі замест казак яго складаюць кароткія і сціслыя наваля-апавяданні, пазначаныя без сумнення індывідуальным аўтарствам, якое імкнецца пераадолець фальклорна-міфалагічную аснову матэрыялу. Тут шмат гістарычных звестак, этнаграфіі — гаворка ідзе пра ўсходні народ, пра жыццё і побыт курдаў, пра іх норавы і звычкі, супольныя інтарэсы і міжплемёныя нелады.

Вось першае, каларытнае апавяданне “Дзед”, герой якога — сапраўдны прадстаўнік народа, моцна зніжаны з жыццём, з трагічным часам і абставінамі, сярэд якіх яму давалося жыць. Мы не ведаем нават яго імені, але безыменнасць персанажа ў дадзеным выпадку як бы павялічвае маштабы абагульнення і маральную ёмістасць гэтага вобраза, у якім рэальнае пераплалася з казачным. Нягледзячы на казачнасць дзедава падарожжа за мяшком пшаніцы для неадкладных сямейных патрэб. Кроў, страх, гора спыняюць яго на ішлаху, але нічо не глыбее ён годнасці і не адмаўляецца ад сваіх чалавечых абавязкаў, уціпаста трымаецца за жыццё, бо ад гэтага залежыць жыццё іншых. Дзедава самавітая постаць выглядае вельмі рэальна на фоне вядомых падзей 1915 года ў Арменіі. Казачнай загадкай застаецца хіба што тое, як удалося дзеду,

Боль слущкіх падзей

зусім не асілку, затарабаніць цяжкі пяціпудовы мех з пшаніцы на таполі, і сваць яго там у буслянцы. Назад, на зямлю, хурджын не магі сцягнуць і ўчатырох. Апавяданне "Дзед" — гэта, безумоўна, аўтарская літаратура, проза, а не казка.

Чарказяна-працаіка цікавіць чалавек і свет, у якім ён жыве. Яго персанажы, мужчыны і жанчыны, паводзяць сябе і дзейнічаюць у адпаведнасці з суровымі законамі гора.

Горы

Маюць свае законы

Вечыня,

Як скалы цвярдзя.

Горы

Не ідуць на паклоны.

Не прызнаюць

Павадзіскага кія.

(пераклад Р. Барадулін)

Чарказяныя героі — рэальныя людзі, але адначасова яны носьбіты старажытнай родавай свядомасці, наследаванне якой, на думку аўтара, не заўсёды дае добры вынік. Звычайна пісьменнік бярэ пагранічную сітуацыю, у якую трапляюць яго героі. Такая, па сутнасці, сітуацыя нечакана склалася паміж вясельнымі братамі Агітам Колса і Ахмедам Тль. Жаніліся яны амаль адначасова, але з дзецімі пашанцавала толькі Ахмеду, у сям'і якога неўзабаве нарадзілася, адзін за другім, тры сыноў. У Агіта дзяцей не было — для курда гэта "тое самае, — кажа аўтар, — што памерці". Лекары ўстанавілі, што гэта па віне Агіта, і ён прысвоіў Ахмеду дапамагчы ў гэтай сітуацыі. Той доўга не гаджаецца, як бы прадчуваючы, чым гэта можа скончыцца, але ўрэшце паддаецца сьлёзнай просьбе вясельнага брата, які старэйшы Ахмеду ўсе ўмовы дэлеа выканання сваёй просьбы. Часова нават развёўся з жонкай. У вось тая зацяжарыла, але далейшы падзеі развіваюцца трагічна для ўсіх герояў гэтага апавядання, у якім раскрываюцца асаблівасці нацыянальнага менталітэту. Пісьменнік паказвае, што нацыянальны менталітэ, родавы пачатак у многім і да нашага часу вызначаюць характар курдскага чалавека і часта кіруюць яго ўчынкам нават насуперак яго ўласнай волі. Жывучы, чалавек, на жаль, творыць не толькі добра. У пазіі і ў прозе Г. Чарказян праводзіць тую думку, што трэба шкадаваць чалавека, але і трэба паказваць яму, нашто ён часам здольны, — хай жахнецца ад таго, што ён натварыў дрэннага.

У некаторых выпадках пісьменнік спыняецца на тых сітуацыях, калі яго героі не можа задаволяцца старымі канонамі, пачынае жыць паводле сучасных агульначалавечых нормаў і правілаў. Менавіта па такой дарозе ідзе герой апавядання "Помста" Карам, які ўрэшце пачынае разумець, што "любая помста вяртаецца да помніка. Лепей не будзіць яе..."

Чарказян-апавядальнік, звычайна стрыманы ў эмоцыях, з болей піша пра свой народ, што так упарта адстойвае сваю самабытнасць і змагаецца за волю і лепшую долю. Ён імкнецца да індывідуалізацыі сваіх герояў, да пераадолення сумарнасці ў іх паказе, узнёўлення непатворнага ў іх характарах; і хочацца пажадаць яму поспеху на гэтым шляху. Жадаю яму таксама большай смеласці ўвядзення, дынамічнасці пошуку, большай раскаванасці творчага мыслення.

І яшчэ: трэба сказаць дзякуй перакладчыкам, асабліва Р. Барадуліну, які хоць і не валодае мовай арыгінала, але глыбока спасцігнуў свет думак і перажыванняў паэта, асабліва святапрымынама, умее насыціць іх сакавіццю беларускага слова, прымераць чужы тэкст да сябе і апрацуць у "свой кажуць". Не ўтойм, часам ён, на мой погляд, магчыма, і залішне "збарудувае" чарказянскую тэксты, але ў цэлым я схільны даць яго перакладам адназначна самую высокую ацэнку. Праца Барадуліна-перакладчыка служыць узбагачэнню нашай літаратуры, і не толькі літаратуры — самой мовы. У яго перакладах шмат майстэрства, шмат рэдкіх слоў і наватворуў. Гэта ж можна сказаць і пра яго пераклады Чарказянавых апавяданняў. Там рэдкажывае словы і наватворуў яшчэ больш. Прызнаюся нават, што ў мяне склаўся, і не такі ўжо і малы, слоўнік спецыфічна барадулінскай лексікі, якою ён карыстаўся пры перакладзе, ашчадна ставячыся і да мовы арыгінала.

Удала перакладае таксама А. Кананелька, якая даўно вырасла ў цікавую паэтку, але разам з тым яна і выдатная перакладчыца. Яна, як мне здаецца, здольная захаваць і нават, магчыма, павысіць меру пацудовага асянення свету ў пазіі стрыманага на эмоцыі Чарказяна.

Добрага, удзячнага слова заслужоўваюць і іншыя перакладчыкі. Агульным намаганнем кнігі Г. Чарказяна сталі з'явіцца сучаснага літаратурнага працы на Беларусі. Усходняя пазыка даволі гарманічна ўвайшла ў творчы кантакт з заходняй, славянскай, і сінтэз атрымаўся досыць плённым.

Уладзімір ГНІЛАМЕДАЎ

Апошнім часам усё больш павялічваецца цікавасць да Слуцкага збройнага чыну 1920 года. Праўда, тут адрозна неабходна зрабіць маленькае, але істотнае ўдакладненне: цікавасць гэта павялічваецца ў самой Беларусі. Што да беларускай эміграцыі, дык да гэтага выступлення супраць бальшавікоў даўно звярталіся многія пісьменнікі, якія разам з адступачымі гітлераўцамі пакінулі Радзіму. Але і на Беларусі, як і ў самой эміграцыі, доўгі час не было твораў шырокага гучання. Звычайна ўсё абмяжоўвалася публіцыстычнымі выступленнямі, асобнымі вершамі. Не кажучы, разумела, аб масавых акцыях па ўшанаванні тых, хто загінуў за Бацькаўшчыну.

Першым, хто паспрабаваў глыбей спасцігнуць сэнс таго, што адбывалася некалькі дзесяткаў гадоў назад, як вядома, стаў Васіль Быкаў, затым з раманам выступіў Алесь Пашкевіч.

І вось з'явіўся чарговы твор — апавесць Андрэя Федарэнкі "Нічыя", апублікаваная ў трэцім нумары часопіса "Полымя" за сёлетні год, пра якую і хочацца паразважаць.

Нават не толькі таму, што кожны твор на гэтую тэму выклікае заканамерны інтарэс. Само імя аўтара шмат значыць. А. Федарэнка — не з тых, хто піша аб яе пісца. Калі ён бярэцца за нейкую мастацкую рэч, не застаецца сумнявацца, што гэта ўсё робіцца ўсвядомлена, з глыбокім асэнсаваннем фактычнага матэрыялу, а ў дачыненні да "Нічыя" і пошуку яго, бо тыя весткі, што тычацца Слуцкага збройнага чыну, па-ранейшаму ў многім схаваны ў архівах, а матэрыялы, якія былі апублікаваны, не заўсёды даносяць належную і поўную праўду, бо з'явіліся яны ў друку яшчэ ў савецкія часы, а таму праўда гэта ў публікацыях прэпарываваная. На чыцкі суд выносілася толькі тое, што афіцыйная ідэалогія лічыла вартым абнародавання. Пры гэтым замоўчвалася вельмі істотнае, а звязана яно было з тым, што за зброю ўзяліся людзі, якія шмат у чым нацярпелі ад бальшавікоў, ад іх жорсткасці.

Андрэй Федарэнка, працуючы над апавесцю (здаецца, спачатку ім задумваўся раман), ахвотна дзяліўся сваімі планами з сябрамі, шчыра прызнаваўся, што і колькі паспеў напісаць. Не саромеючыся пытаўся ў таго ці іншага субсядніца, ці не мог бы ён сказаць пра Слуцкі збройны чын што-небудзь важнае.

З такой просьбай А. Федарэнка звярнуўся і да аўтара гэтых радкоў. Вядома, у мяне не было вестак, якія б не публікаваліся, бо веданне мае гэтай падзеі, як і ў большасці з нас, абмяжоўваецца тым, што з'явілася ў друку. Але Семежава, дзе размяшчаліся галоўныя сілы паўстанцаў, знаходзіцца за кіламетраў дзесяць ад вёскі Навасёлкі, у якой я скончыў сярэднюю школу. Дарэчы, у сувязі з гэтым не магу не сказаць востра пра тое. Даводзілася неаднойчы чытаць, як некаторыя выхадцы з гэтых (ці блізкіх да іх) мясцін, дачучышыся да актыўнай палітычнай дзейнасці, пачынаюць сцявядрацца, што ледзь не школьнікамі выпусцілі "падопныя" насценныя газеты, у якіх расказвалі пра Слуцкае паўстанне. Магчыма, мая рэакцыя ў сувязі з гэтым і прагучыць рэзка, але інакш сказаць не магу: "Мана!" Вучнем я неаднойчы бываў у Семежаве, неаднойчы наведваўся туды і студэнтам, але і словам ніхто не абмовіўся пра згаданы падзеі. І не таму, што людзі баяліся пра іх гаварыць. Проста з гадамі памяць выветрылася, падаслі новыя пакаленні. І не трэба смятаму станаўціца ў позу гэткага "свядомага" патрыёта. А Андрэю Федарэнку я ўсё ж дапамог. Даў яму матэрыялы, што тычыліся жыцця семежаўскіх жабракоў у XIX стагоддзі. Узрадаваўся, што ў апавесці ён знайшлося месца. А гэта згадкі пра тое, што жабракі з Семежава мелі сваю мову, а часогі падобнага на Беларусі больш нідзе не было.

Згадаўшы пра семежаўскіх жабракоў, мушу адрозна засведчыць, што А. Федарэнка цудоўна перадаў у сваім творы побыт жыхароў гэтай вялікай вёскі. Канечне, наколькі задума была іншая, гэтым не шмат удзяляецца ўвагі, але і тых асобных штрыхоў, пазначаных таленавітым пяром, дастаткова, каб упэўніцца, што тамашні люд, за рэдкім выключэннем, жыў заможна,

лічыўся свабодным, а таму яму было што абараняць. Таму семежаўцы і выступілі супраць бальшавікоў, што бачылі ў іх прысутнасці небяспеку свайму спакойнаму існаванню, не хацелі насілля. Падобны момант важны, хоць, разумею, што такое сцверджанне рэцэнзента (а падобная думка прасочваецца і ў апавесці) многім не спадабаецца.

Прабачце, але ж колькі апошнім часам гаворыцца аб тым, што праўда павінна быць поўнай, а калі канкрэтнай — неабходна прытрымлівацца прынцыпу: праўда, нічога, апрох праўды. Дык "семежаўска праўда" менавіта такая, пра якую гавары я. І такая, якой яна паказана ў апавесці А. Федарэнкі. А ўвогуле, калі чытаеш і перачытваеш, бо такое жаданне з'яўляецца невыпадкова, хочацца глыбей спасцігнуць сэнс сказанага аўтарам "Нічыя", лепш зразумець яго пазіцыю) апавесць, не можаш не заўважыць, што А. Федарэнка далёкі ад думкі пісца ў зададзеным накірунку. Правільней, у яго свае пазіцыя, сваё разуменне Слуцкага збройнага чыну. Але і пазіцыя гэтая, і разуменне, як кажучы, не з пальца высмактаны, а сталі вынікам аб'ектыўнага пошуку на падзеі.

Калі ж падыходзіць да іх аб'ектыўна, дык няцэпа заўважыць, што за зброю на Слуцкім узваліся розныя людзі. Сярод іх быў і крыштальна чысты камісар паўстанцаў Жаўрыд, і звычайныя авантурысты, якім заўсёды хочацца палавіць рыбы ў мутнай вадзе, і гэты ж чысты, як і Жаўрыд, камандзір паўстанцаў Чайка, але не пазбаўлены ідэйных хістанняў, што ўспрымаюцца заканамернымі ў час, калі ўсё рушыцца, ламаецца, пераацэньваецца і цяжка сумленнаму чалавеку прыйсці да нейкага аднаго берага. Не кажучы, што ў апавесці паказана шмат іншых персанажаў, асобныя з якіх з'яўляюцца і эпізодычна, але разам з тым бачацца буйным планам, як, для прыкладу, адзін з камандзіраў Чуб, не пазбаўлены смеласці, рашучасці, але і праммерна катэгорычны ў стаўленні да сваіх праціўнікаў.

Тыя, хто не паспеў пакуль пазнаёміцца з апавесцю, але шмат начуліся пра тагачасныя слущкі падзеі, гатовы задаць пытанне: а як А. Федарэнка тлумачыць нацыянальны моманты ў гэтых падзеях? Слуцкі ж збройны чын быў не проста выступленнем супраць бальшавікоў, а выступленнем, што мела ярка пастаўленныя і выражаныя задачы. Ды і паўстанцы сталі першым беларускім войскам, якое выступіла за абарону нацыянальных інтарэсаў, за абарону свабоднай і незалежнай Беларусі. Слуцкі змагаўся за новую, свабодную Беларусь.

Пра ўсё гэта ў апавесці гаворыцца. Але без непатрэбных эмоцый, без жадання магчымае прыпаднесці яе рэальнае. А яшчэ пра саму логіку развіцця характараў, у першую чаргу — канкрэтныя гістарычныя асобы. У сувязі з гэтым галоўная мастакоўская ўдача А. Федарэнкі — вобраз Чайкі, які з'яўляецца адным з цэнтральных герояў твора. Кажучы словамі Максіма Гарэцкага, душа Чайкі даўлася. І гэтае раздварненне асобы паказана надзіва праўдзіва і пераканаўча, а таму Чайка паўстае жывым чалавекам са сваімі сумненнямі, пераацэнкай таго, што адбывалася, з жаданнем разабрацца ў клубку палітычных і ваенных падзей, які з кожным днём забывае яго ўсё больш і больш. А яшчэ характар Чайкі можна зразумець лепш і глыбей, калі параўнаць яго з характарам Жаўрыда. Што А. Федарэнка і робіць.

Ды і без такога параўнання ў апавесці нельга. Іне толькі таму, што Чайка і Жаўрыд займаюць адзкіяны пасады: камандзір і камісар. Паводзіны іх шмат у чым розныя, а да ўсяго Чайка і Жаўрыд аднагодкі: "Абодва нарадзіліся на Слуцкім, у суседніх вёсках, у адзін месяц і ў адзін год — у ліпені 1889-га. Абодва называлі Паўламі. Абодва да дзесяці гадоў "научаліся" аднолькавай навуцы: пасвілі гусей, свіней і коней, лазілі ў чужыя сады, пяклі ў прыска бульбу, купаліся ў соннай Случы..." Таму ляржы прасачыць, чаму ж так здарылася, што Чайка, у рэшце рэшт, апынуўся на ростанях. Прыкннуўшы да ўдзельніку паўстання, стаўшы іх камандзірам, ён па сутнасці застаўся для іх чужым.

Адна з прычын у тым, што Чайка, смелы і гераічны чалавек, які меў шмат узагарод, застаўся незапагарабаваным новымі ўладамі. Ён чарговы раз узяўся за зброю не таму, што гэтага хацеў, а таму, што іншага выйсця не заставалася. Паспеўшы нямаля паваяваць, паслужыць бальшавікам, па сутнасці застаўся ля разбітага карыта. Чайка не паспеў завесці сям'ю і ў вухоры час нікому не патрэбны. Выйсць знайшоў у тым, каб стаць пад сцяг з Пагоняй.

Важны ў творы і яшчэ адзін момант: менавіта Чайка куды больш ваенны прафесіянал, чым іншыя. Нават, чым Жаўрыд. Здавалася б, каму, як не яму, весці за сабой людзей. Але якая гэтага Чайка і не можа рабіць. Не можа, бо не хоча больш падманваць ні сябе, ні сваіх падначаленых. Разумею, што такое войска не можа перамагчы. І ў гэтым трагізм Чайкі. І трагізм усяго Слуцкага збройнага чыну. Атрымліваецца, што барацьбы загада асуджаны на паражэнне. Але, як вядома, не змагацца яны проста не маглі. Гэта таксама разумею Чайка. Іне толькі разумею: "Калупаючыся ў душы, у гэтай каламутнай мешаніне з насмешкі са сваіх падначаленых і з раздражнення, нечакана для сябе Чайка адкопваў дзесяці на самым донцы яшчэ адно пацучы, самае моцнае — зайдзрасце. Канечне, ён не мог не зайдзросціць ім. Іхняй веры, іхняму фанатызму, іхняй любові да свайго... Тое, што яму, неадварку, двурэшаму камандзіру палка, бачылася няудалым спектаклем, тое для іх несумненна было самай святой, самай важнай у жыцці справай; за ўдзел у гэтым "спектаклі" яны, не марудзячы, гатовыя, былі заплаціць і сваімі жыццямі, гэта значыла, што яны мелі права на ўсё, чаго вырашылі дабівацца: на зямлю, на волю, на сваю армію, на сваю Рэспубліку, на сваю мову, сцяг і герб".

У апавесці "Нічыя" — не мужнасць паўстанца і паўстанцаў, а боль і трагізм яго. Такая аўтарская пазіцыя, безумоўна, многім не спадабаецца. Сей-той паспеў А. Федарэнка папракнуць. У тым сэнсе, маўляў, што калі нічога не ведаеш, дык лепш не пісаць. Атрымліваецца наадварот. А. Федарэнка якраз змог пра Слуцкі збройны чын даведацца шмат. Іне пабаяўся па-свойму паставіцца да гэтых падзей, даючы ім сваю ацэнку. Канцэпцыя, якой прытрымліваецца А. Федарэнка ў апавесці, мае права на жыццё. І я іншыя, якія абавязкова з'яўца пры напісанні новых твораў на згаданую тэму, а што яны з'яўца, сумняваюцца не даводзіцца. Літаратура не мае права абыходзіць увагай тое, што доўгі час замоўчвалася. Як абавязак рабіць так, каб праўда жыццёвая становілася праўдай мастацкай, і, несумненна, што тыя, хто ў далейшым возмучацца за яро, не могуць абысці ўвагай вопыт папярэднікаў. Таго ж В. Быкава, А. Пашкевіча, А. Федарэнкі.

Хацелася б, аднак, каб яны пазбягалі таго аднабаковага падыходу, што назіраўся ў першыя пасляваенныя (ды і пазнейшыя) гады, калі з'явілася нямаля твораў, прысвечаных Вялікай Айчыннай вайне. А гэта, як вядома, прыводзіла да таго, што фашысты і іх прыслужнікі абавязкова паказваліся нікчэмнымі, недалёкімі людзьмі.

Нешта падобнае мне заўважылася і ў "Нічыя". Памятаецца, як чырвонаармеец Андрэй Мікіцін вырашыў прылюдна... памачыцца. З кім, як кажучы, не бывае. Але, скажу шчыра, у гэтым эпізодзе нешта насцярожыла. А. Федарэнка ж — не з тых пісьменнікаў, якія падобным чынам жадаюць "падагрэць" інтарэс чытача. Мільганула думка: "Наўжо..." Захацелася хутчэй даведацца, а якога ж гэты Андрэй роду-племіні. Шухаць доўга не давалася, адказ знайшоў на наступнай старонцы. Мікіцін нарадзіўся ў Калужскай губерні, а значыць — рускі. А рускія... Чаго-чаго, а гэтага ад А. Федарэнкі не чакаў. Усё можна было б зразумець, калі б характар Андрэя Мікіціна паказваўся б у развіцці і даказваўся, што ён і такі і гэты, а то...

У цэлым жа апавесць "Нічыя" мяне парадвала. Як, упэўнены, і многіх з тых, хто паспеў з гэтым творам пазнаёміцца. Яна яшчэ раз засведчыла, наколькі талент А. Федарэнкі здатны вырашаць складаныя мастакоўскія задачы, як упэўнена пісьменнік ступае па літаратурным цаліку.

Алесь МАРЦІНОВІЧ



“Анталогія маладога верша”

Перш чым прадстаўляць гэтую кнігу, хочацца сказаць доброе слова выдавецтву “Ураджай”, якое апошнім часам занялося не профільнай для сябе справай і пачало выпускаць мастацкія творы. Ды не проста кнігі пэўных аўтараў, а зборнікі анталогічнага зместу, што, выходзячы, па сутнасці ў сярэйным афармленні, паспелі прынесці нямала радасці сапраўдным аматарам літаратуры. “Анталогія маладога верша” — чарговая з гэтай бібліятэчкі. А з’явілася яна дзякуючы ўкладальніку зборніка Алесю Масарэнку — “дзядзьку Алесю”, як ласкава і з пашанай называюць яго многія з тых, хто ў свой час групаваўся вакол рэдакцыі часопіса “Першацвет”, ля вытокаў якога, як вядома, стаў Аляксандр Герасімавіч, а цяпер рэгулярна па п’янадзелках прыходзіць у Саюз беларускіх пісьменнікаў на чарговае “Літаратар”, кіраўніком якой з’яўляецца А. Масарэнка. Праўда, ён не абмежваўся прадстаўленнем толькі твораў тых, да станавлення чыйго творчага лёсу мае тое ці іншае дачыненне. І не толькі вершы тых, хто жыве ў Мінску, уважліў у кнігу. Атрымалася менавіта “Анталогія маладога верша”, у якой сваё ўсклававанне слова прамаўляюць аўтары з розных куткоў Беларусі. А іх нямнога-нямала, а каля 70 чалавек. І пра кожнага змешчана невялікая біябібліяграфічная даведка. Зразумела, няблага было б, калі б меўся і партрэт, ды гэта зрабіла б выданне нашым даражэйшым, а таксама выклікала б дадатковыя цяжкасці для ўкладальніка і выдавецтва. Таму маем тое, што маем, а маем кнігу, якая, несумненна, з цягам часу стане бібліяграфічнай рэдкасцю, а прыхільнікі паэзіі з ішчэ большым задавальненнем будуць перагортваць яе старонкі, шукаючы імёны паэтаў, якія ўжо стануць знакамітымі. Зразумела, гэта ўдасца далёка не ўсім. Як не ўсе ўвогуле дачакаюцца сваіх першых кніг (дарэчы, у некаторых яны ёсць на сённяшні дзень). І рэч не толькі ў тым, што сёння вельмі цяжка выдацца. Творчы працэс такая справа, што нярэдка з цягам часу нават тых, хто пачынаў упэўнена, сыходзяць з дарогі. Але, услед за аўтарам прадмовы “Азоранія вясной” намеснікам старшыні Саюза беларускіх пісьменнікаў Навумам Гальперавічам ёсць патрэба засведчыць: “Што хочацца пажадаць юным талентам, творы якіх змешчаны на старонках гэтага выдання? Найперш — застацца ў літаратуры, выдаць свае ўласныя кнігі. Па-другое — надаўжэй захаваць малады запал, юначы досціп, няўрымсліваю прагу слова. Хто ведае, можа, якраз сённяшняя падборка вершаў для маладога аўтара стане стартвай пляцоўкай у вялікі і высокі свет паэзіі, можа, імёны тых, хто прадстаўлены ў гэтай кнізе, прынесуць славу і гонар айчынныму прыгожаму пісьменству, як прынеслі нашы славныя Янка Купала і Якуб Колас, Максім Багдановіч і Змітрок Бядуля, Міхась Стральцова і Уладзімір Караткевіч... Ва ўсякім разе, я з радасцю і надзеяй прамаўляю традыцыйнае: “У добры шлях!”. А цяпер колькі слоў пра некаторых аўтараў. Трэба добрым словам успомніць Ніну Чарнейку. На жаль, летась яна заўчасна пайшла з жыцця, пражыўшы ўсяго трыццаць чатыры няпоўныя гады і паспеўшы выдаць у “Бібліятэцы часопіса “Маладосць” сваю першую кнігу “Грамнічная свечка”. Трагічна загінуў муж, засталася двое дзяцей: А жыццё — навуцінка тонкая, невядома, калі абверска. У гэтым свеце з’яўленне-рамонкавым застаецца працяг — нашы дзеці. Янка Лайкоў таксама мае першую кнігу (“Логіка пасткі”, нядаўна прыняты ў Саюз пісьменнікаў). Сябрам творчай суполкі з’яўляюцца і некаторыя іншыя аўтары “Анталогіі...”. Многія яшчэ студэнты: Мікола Адам, Святлана Кухарэвіч, Андрэй Любы, Святлана Хамутэўская... А Андрэй Аляксандраў сам, з’яўляючыся студэнтам Полацкага дзяржаўнага ўніверсітэта, стаў адным са стваральнікаў студэнцкага літаратурнага аб’яднання “Брама”. Усіх і не назавеш. Лепш уважліва пазнаёміцца з “Анталогіяй...”, каб атрымаць уяўленне аб тым, чым жыве сёння маладая беларуская паэзія, якія аўтары працуюць у ёй, імкнучыся данесці да чытача сваё самае запаветнае.

Міхась ГЕНЬКА

Пятро ПРЫХОДЗЬКА



З новых вершаў

Чуццё роднай зямлі

Хто добра і розум сее,
Славіць працаю жыццё, —
Тым зямля заўжыды ў надзеі
Прыдае сваё чуццё.

Ты чагосьці не заўважыў,
Ці ў дарозе мог згубіць, —
Зноў табе зямля падкажа —
І як быць, і што рабіць.

Толькі выйдзі на раздолле
І паслухай між палёў,
А цябе само гушкала
Тчэцца вузел каранёў.

Дзе малым ступаў нагамі
Па зямлі ты ўпершыню, —
Жыта скажа каласамі
Пра матулі дабрыню,

Як яна снапы вязала,
Ставіла ў капешкі іх,
А цябе само гушкала
Поле ў кветках залатых...

А вуль вулачка, якою
У школу крочыў на зары.
З роднай моваю сваёю
Неразлучны з той пары.

А цяпер ты заўважаеш
Сам і зблізку і здаля, —
Як цяжбу перажывае
Твая родная зямля?

Ты ж губляць не можаш веры,
Бо служыў і ваяваў
За яе, быў афіцэрам,
Чэсць Радзіме аддаваў.

Ты зямлі сваёй, як маці,
Выкажы ўсё пачуццё, —
І, каб волі сягз трымаці,
Яна дасць сваё чуццё.

А калі ты дапаможаш
Ёй у полі на сьлёбе, —
За любоў любоўю можа
Адариць яна цябе!

Баскрыўдны плач

Ты плачаш, што мы ў беднасці жывём.
А як астатняму жывецца людзям?
Тых, да каго прыйшла нястача ў дом,
Слязьмі азмрочвае я, любя, не буду.

А ты паплач. Як росы на зары,
Баскрыўдны плач развеецца журбою.
Калі ж ты слёз не выплачаш знутры,
Яны ўвесць твар твой высушаць сабою.

Паплач, каханая! Душа перабаліць,
Яноначы пачуцці нашы, лёсы.
І сам я часам не магу ўтаіць,
Як на радкі з вачэй льюцца слёзы.

Куст травы на тратуары...

Светлай памяці дарагога земляка
і сябра Міхася СТРАЛЬЦОВА
У цэнтры горада, дзе мноства
Каменя з важкасцю бетоннай,
На ўзбочцы тратуара проста
Прабіўся куст травы зялёнай.

Праходзяць людзі, ў адно слова
Усе кажучы: “Дзіва,
братцы, гляньце!”

Чыталі ж Міхася Стральцова
Аповед “Сена на асфальце”.

У тым аповедзе мальбою
Шпачуць травы ў спелым леце.
О, як мне хочацца з табою
Пагаманіць, мой ясны свеце!

Нібыта роспісам прыгожым
Храм аздабляючы адменна,
Расказваў ты, як па-над Сожам
Дзядзькі здаўна касілі сена.

Ты змалку пах яго духмяны
Удыхаў, узяўшыся на ўзгорак.
І з вёскі іх, ад рос крамяны,
Услед за табой прыйшоў у горад.

Ты чуў здалёку шум дубровы,
Як размаўляюць дрэваў шаты.
Студэнцкі дом шматпавярховы
Цяло даваў бацькоўскай хаты

Варонная зона

Бо жыць не магу,
Як каня няшчасная,
Кропляй дажджу з лесеваго лістка.

Аркадзь КУЛЯШОЎ
Нібыта пад адным высокім дахам
Было мястэчка цэнтрам кірмашоў.
І люд сюды здаўна знаёмым шляхам
З акругі ўсёй на бурны фэст ішоў.

У Саматэвічах — у тым мястэчку —
Пад ясным сінім купалам нябёс,
Да дна ўсю ведаючы Бесядзь-рэчку,
Паэт з пары маленства жыў і рос.

Пасля праз многія ён леты, зімы
Сюды з сталіцы-Мінска праставаў:
Любіў так шчыра кут малой радзімы,
І Бесядзь ён сваёю называў.

Ён пра яе складаў ад сэрца песні,
Якія людзі і цяпер пяюць, —
Але ці мог ён знаць, што напраздвесні
Варонняй зонай Бесядзь назовуць?

Дзе ніць бяскопцасці віецца,
У адселенай, знямай зоне той
Паэтава хаціна застанецца
Адна забытай круглай сіратой?

Дзе людзі ў краі працавалі абайна,
Гаршкі лялілі, шылі хамуты, —
Цяпер адзінкай землякоў адчайна
Капаюцца ў зямельцы, як краты.

Балюча нават гаварыць пра гэта, —
Усім Чарнобыль нам нанёс урон,
І непатурыны родны кут паэта
Перагартваўся ў зону для варон

Пытанні без адказу

Каму сягоння ў нас зямля належыць,
У якім грамадстве
кожны жыць бы рад?
Чаму паэт знаходзіцца ў замежжы,
Там ад сваіх хаваючыся ўлад?

Не называю прозвішча — вядома
І так, аб кім гаворка тут ідзе.
Найперш баліць: не так жывецца дома,
У бязлітаснай чарнобыльскай бядзе.

Чаму ніхто з чыноўнікаў высокіх
Дзесяць пакалення не панёс
З тых дзён, як пачарнелы аблокі
Разнослі атруту нам з нябёс?

У лоду нашага адно жаданне —
Каб лепей жыць, на хлеб свой зарабіць.
Нашто ж рабіць у краі пытанне,
Якой у нас дзяржаўнай мове быць?

Хавае нехта ўсмяшку ў час размовы,
Калі імякнецца штось сваё сказаць,
Чамусьці ж цвёрдай нічою перамовай
Не хоча з апанентамі звязаць?..

Вось ужо восьм нада мной дзесяткаў
Плывуць у неба хмаркаю сівой,
А хто мне скажа — дзе, з якое даты
Пачаць наперад крок рашучы свой?

У часіны ўспамінаў

Свет для душы тваёй адкрыты, —
Ды зноў у ёй адчуеш боль,
Прыгаворваючы час пражыты,
Як здабываў ты свой хлеб-соль.

Была ў цябе свая Пагоня,
З якой хацеў час абганяць.

Чаму ж нялёгка так сягоння
Табе было ўспамінаць?

Пры важкіх словах, каб пачуць іх,
Цяжэй становіцца ўсё больш, —
І нават сённяшнім пачуццям
Мінулае прыносіць боль.

Ты заставаўся сіратой,
Калі пачаў свой толькі шлях,
Бо твайго бацьку той парой
Забралі нізашто ў ГУЛАГ.

Ты быў “сын ворага народа”
З клямом на твары маладым, —
Хоць і з вайсковага паходу
Гытаў душой і кроў і дым.

О, колькі жудасных часінаў
Змог ты ў душы сваёй стрываць!
І “сынам Сталіна” павінен
Быў сам сябе ты называць

Чакалі ўсе — пакуль жывыя, —
Калі вясны наступіць дзень.
І дзесь праз воблакі сівыя
Прыбіцца мог любіць прамень.

Бо як бы там ні называлі
Цябе, які б ні быў адчай, —
Праз змрок угадваўшыся ў далі,
Ты ўсюды бачыў родны край,

І спадзяваўся, што настане
Калісьці светлы дзень усё ж,
Як тое першае каханне,
Што ты пранёс праз снег і дождж.

Жыццё ты можаш сёння славіць,
Хоць і нічым не зменіш свет.
І тут ні ўбавіць, ні прыбавіць,
Як слухна гаварыў Паэт.

Мой космас

У хадзе няспыннай лёс мой
Зіўся ў шлях з усіх гадоў.
У мяне свой зорны космас,
У якім лягаць гатоў.

У мяне сваё ёсць неба —
Дах у доміку пад ім.
Пад назамі — тая глеба,
Што не мае дна зусім.

Пад Мядзведзіцай Вялікай
Свеціць Зорка, бы маяк.
Імя яна у небе ліку,
Але гэтая — мая.

Ёсць зямелька маладая
У Галактыцы маёй,
І заўсёды я жадаю
Вольным птахам быць на ёй,

Бачыць сонца залатое,
Вершы светламу ўсяму,
Несці пачуццё святло
Не сабе тут аднаму;

Каб на вуліцах і плячах
Мог любым святлочным днём
Не прамовай захапляцца, —
Толькі песенным цяплом,

Думкам адкрываць бязмежжа,
Каб за ім услед ісці,
Мець у працы незалежнасць,
Непакорнасць у жыцці;

Каб надаць шыр небасхілу,
Песням вольны творчы ўзлёт,
Усім людзям мужнасць, славу,
Зішчыць ганьбу і прыгнёт!

Хто не робіць памылак?..

Хто не рабіў памылак непараўнаў
За ўсё жыццё, на ўсім сваім вяку?
Здаўна ж вядома
сць жыццёвай праўды,
Што двойчы не ўвайсці ў адну раку.

Ніхто не адмаўляе думку тую,
Што разум Бог дае навек усім, —
Ад розуму ж мо толькі той гаруе,
Хто сам не ўмее карыстацца ім.

Памылак розныя ў людзей бываюць
І ў працы і ў адносінах між іх —
Не толькі ў тых,
што тытулаў не маюць,
А ў прэзідэнтаў, маршалаў саміх.

Даруем тым, хто, сам сабе не рады,
Мог спатыкнуцца на шляху крутым.
Ды нехта называць памылак ізрады
Радзіме, родным, бліжкім, дарагім!

Ужо каторы дзень не працуе чыгунка. Партызаны ўзарвалі мост на Пцічы, і немцы яго аднаўляюць.

Дзіўная і наравістая гэтая Пціч. Беларускія рэкі цякуць на поўнач, напрыклад, Нёман, паблізу якога пачынаюцца вытокі Пцічы. А яны віхляе, пятляе і ў канечным рахунку трымае кірунак на поўдзень, упадаючы ў Прыпяць.

Сёння вярнулася група немцаў, якая ездзіла на Пціч (ёсць такая станцыя) аднаўляць мост. Гавораць: заўтра пойдучь цягнікі. Тут, на станцыі, сабралася некалькі цягнікоў. У іх ліку два санітарныя.

Немцы жывуць у двухпавярховым, складзеным з чырвонай цэглы чыгуначным доме. Ужо позняя восень, і Саша Пашук, які працуе на станцыі вугальшчыкам, зазірнуў у пакой да знаёмых немцаў. Усе ўчатырох яны сядзяць вакол

знаёмых салдатаў. Салдаты кожны вечар валяць у гэты дом. Яны, можа, склалі нават адпаведны графік, бо на ганку дома ніколі не таўчацца больш як пяць салдатаў.

Дзулі, відаць, падабаецца цяга да яе мужчынскага племя. Тым не меней, спаткаўшы незнаёмага салдата, Дзуля працягвае рэкламаваць свой тавар:

— Пан, гут машынка, — і ляпае сябе па сцёгнах.

Па чыгунцы з вялікай асцярогай цягнуцца нямецкія эшалоны: наперадзе дзве платформы, нагруджаныя пяском, хуткасьць цягнікоў невялікая. Чым далей, тым болей немцы ходзяць панылыя, прыніжаныя.

Аднойчы знаёмы немец папрасіў Сашу:

— Прынясі карту, пакажы, дзе мы знаходзімся.

Саша прынес. Агульную карту з тайгой, пустынямі. Далёкім Усходам. Убачыўшы, які маленькі кавалак савецкай

Жэня схамянулася і нічога не адказала.

Ламаносаў спрабуе заचाпіцца за другія нечепаныя прагаліны моўнай праблематыкі, але з тым жа поспехам. Жэня рота не раскрывае. Вясёлая, жвавая шчабятуха, яна як бы вады ў рот набрала.

А ён як бы выхваляецца красамоўствам: гаворыць пра лінгвістычныя школы, славуцкія мовазнаўцаў, іх здзяйсненні.

І тут у Пятра пачынае бурчэць живот. Відаць, дарма ён з'ёў марожанае, да якога ўвогуле абыхавы. Можа, яно было няяснае, тое марожанае, ці знайшлася яшчэ якая халера. Тым часам живот пратэстуе, бурчэнне ўзрастае, живот проста трубіць. І гэтай музыкі не можа не пачуць Жэня.

Пры гэтым бурчэнні — такое, дарэчы, здарылася з Пятром першы раз у жыцці — ён даўбэ Жэню да яе дамоўкі. Моўкі ніякавата развіталіся.

ІВАН НАВУМЕНКА



Тры апавяданні

стала. Пазнаёмішы шэрыя нацельныя сарочки, насунушы на насы акуллары, яны вышукваюць і б'юць вошай. Відаць, прывезлі іх парадкам з-пад Пцічы.

З аховай чыгункі ў немцаў бязладдзе. З пачатку лета, калі па рэйках толькі пайшлі цягнікі, ахоўвалі чыгунку славакі. У некаторых мясцінах — мадзьяры. Славакі пачалі звязвацца з партызанамі, уцякаць у лес і, па чутках, іх перакінулі пад Мінск. Як бы пад Мінскам няма партызанаў. Мадзьяраў таксама сталі заманяць.

Цяпер чыгунку ахоўваюць адны немцы. Але што гэта за немцы. Нестраевікі. Кожнаму болей як пяцьдзесят гадоў. Саша з некаторымі знаёмы. Харчу немцам не хапае. Яны вылісваюць з Германіі іголькі, ніткі, пакі фарбаў, іншую драбязу і ўсё гэта мяняюць у мясцовых жанчын на яйкі, сала, масла.

У гэтым абмене ім памагае Саша. Для гэтага ёсць прычыны. Саша не толькі забяспечвае качельную дома, дзе жывуць немцы, вугалем, а і дае партызанам звесткі руху цягнікоў і ўвогуле аб паводзінах немцаў.

Немцы высеклі з абодвух бакоў чыгункі лес. На цэлых пяцьдзесят метраў з кожнага боку. Прысталалі найбольш прыкметныя дрэвы, павесіўшы на іх фанерныя ўказальнікі з рознымі літарамі алфавіта.

Але кожны дзень падрываюцца на партызанскіх мінах цягнікі. Немцы стара: недабачваюць, недачуваюць. Партызанам яны выгадныя, і тыя іх не чапаюць.

Хоць немцы і старыя, але да жанчын яшчэ цягнуцца. Вядома, не да маладзенькіх дзяўчат, з якімі нават не спрабуюць знайсці агульную мову. Наколькі ведае Саша, у знаёмых немцаў адна каханка — Кацярына Дзуля. Да ваіны Каця працавала тут жа на станцыі страляніцы. Цяпер немцы на такія пасадзі жанчын не бяруць. Але Каця знайшла другі занятка.

Дзуля тоўстая, нязграбная, але даволі рухавая і ўвішная. Найбольш прырода пакрыўдзіла Кацю абліччам: чырвоны, плоскі, як талерка, твар, вялікі мясісты нос, шырокі, з вывернутымі губамі рот: ейны твар, здаецца, не мае ніводнай прывабнай рысы.

Яшчэ прырода ўзнагародзіла Кацю незвычайна шырокім задам. Яе клубы — як млынавыя камяні. Гэта якраз і прыцягвае да яе ўвагу старых немцаў. Яны, здаецца, нават дзіўляцца, убачыўшы такую незвычайную персону.

У хуткім часу Дзуля займе пусты яўрэйскі дом. Магчыма, не без дапамогі

зямлі немцы заваявалі, а цяпер, адступаючы, пакідаюць назаўсёды, салдат зусім знікае.

Чырвонаармейская часць наступала па чыгунцы. Нямецкі ўзвод, які ахоўваў мост на рачуліцы Ведрычы, кіламетраў за восем ад мястэчка, паспрабаваў супраціўляцца. Быў знішчаны цалкам. Местачковыя сутычак з арміяй не чакалі. Ціснучы да чыгуначнага насыпу, кінуліся на злом галавы ў заходнім напрамку і, здаецца, паспелі праскочыць.

ЖЫВОТ

На кафедры мовы, на якой ужо другі год займаецца Пятро Ламаносаў, ёсць жвавая, досыць прыгожая аспірантка Жэня Капусціна. Яна, відаць, нацэлілася на кар'еру, бо паступіла ў аспірантуру са здэдаваным кандыдацкім мінімумам і ў дадатак уступіла ў партыю.

Нічога гэтага не мае Пятро, акрамя прозвішча, якое амаль усюды выклікае смяшлівае пытанне:

— Ты не родзіць таму, славутому? — Ён мой траірабны дзед, — адказвае Пятро, даючы субяседніку зразумець, што таксама валодае гумарам.

Пятро вахлакаваты, з вялікай мядзведжай галавой і — абсалютна рыжы. Быў Пятро ўжо жанаты. Ніхто не ведае, па якой прычыне ён развёўся. Вострыя рысы і ягонай спіной балбончы, што жонка ад яго проста збегла, уявіўшы, якія будучы ад такога мужа дзеці.

На здзіўленне кафедры, Пятро ўсё часцей загаворвае з Жэняй Капусцінай, аказвае ёй розныя дробныя паслугі. Жэня таксама не ўхіляецца ад Пятровых заляцанняў. Можа, таму, што Ламаносаў упэўнена грызе навуку. Экзамены здае бліскава, сёе-тое друкую.

Загадчык кафедры Журкевіч, чалавек, які выбіўся ў дацэнты са старых школьных настаўнікаў і які ў першую чаргу заўважае ў людзях іх смешныя рысы, паступова змяняе іранічнае стаўленне да Ламаносава на цалкам станоўчае.

І вось Пятро пасля пасяджэння кафедры, якое парадкам зацягнулася, уздуў правесці Жэню дамоў. Тым болей, што яна жыве за горадам у адным з ваенных гарадкоў. Па дарозе ён прапанаваў з'есці па марожанаму, з чым Жэня пагадзілася.

Вясна ў разгары. Над многімі садамі як бы ўспыхвае белая вогнішча квецені. На драўляных ускраінах горада садоў не пералічыць. Жэня маўчыць. Не дае ніякага поваду для гаворкі.

— Я думаю напісаць дысертацыю пра ўстойлівасць слоўзлучэнні, ідыёмы, вы ведаеце многа ідыём, Жэня?

Ламаносаў вярнуўся ў інтэрнат з павольным настроем. Такое недарэчнае здарэнне. Пятро быў на вайне, спаў, дзе прыйдзецца, ёй, што трапіцца, і ніколі, як цяпер, не падводзіў жыццём.

У знаёмага медыка Ламаносаў спытаў, якая магла быць прычына нягодных паводзін яго ўласнага жыцця.

— Нервы, — адказаў той. — Усё, брат, ад нерваў. Ты, відаць, быў не упэўнены ў сваёй дзяўчыне.

Ламаносаў загадзіўся.

Жэня, прыходзячы на кафедру, паводзіць сябе з Ламаносавым па-ранейшаму. Тым часам яму не надарэацца выпадку пабыць з ёй адзін на адзін. У глыбіні істоты Ламаносава расце падазрэнне, што Жэня проста ўхіляецца ад яго кампаніі.

Тым часам педантычны загадчык кафедры Журкевіч абавязвае аспірантаў напісаць рэфераты, у якіх тэарэтычна абгрунтаваць важнасць абранай кожным тэмы. Ламаносаў піша рэферат на сорок старонак.

Рэферат Капусцінай загадчык кафедры перадае на рэцэнзію Ламаносава. Як на вожыка ўсёадзіў ён Ламаносава гэтым рэфератам. Бо ніводнай спелай думкі, ні грама самастойнасці ў рэфератах Капусцінай Пятро не знаходзіць. Студэнцкія курсавыя і то лепшыя.

Пакрыўчы навуковым сумленнем Ламаносаў не можа. Ён піша адмоўную рэцэнзію.

Пасля гэтага Ламаносаў не рабіў спроб зблізіцца з Жэняй. Сваю рэцэнзію ён зачытваць не стаў, проста аддаў Журкевічу.

Жэня, вядома, дазналася, хто напісаў рэцэнзію. Адна паступіла пісьмовая заява з просьбай адлічыць за аспірантуры. І ніхто ніколі не спаткаў Жэню на мовазнаўчых канферэнцыях, не пабачыў яе ім'я ў друку. Хутчэй за ўсё Ламаносаў сваёй рэцэнзіяй, тэарэтычнымі разважаннямі, на якія быў мастак, адб'юў Жэні жаданне да далейшай вучобы.

Тым часам сам Ламаносаў працягвае лічыць, што шмат нашкодзіў яму ў адносінах з Жэняй яго ўласны живот.

ГРЫБНОЕ ШЧАСЦЕ

Нялёгкае жыццё выкладчыка. Калі адна лекцыя, то гэта яшчэ не бяда. Але бываюць дні, калі прыпадае па дзве, нават па тры лекцыі. Паспрабуй, выстаяй за кафедрай цэлых шэсць гадзін. Ды нешта ж яшчэ больш-менш талковае і гаворыць трэба.

Выкладчыкі ўніверсітэта Пятро Бруй і Лявон Грэк разрыўку знаходзяць у тым, што пасля лекцыі, колькі б іх ні было, імкнуць у лес. Вядома, па грыбы. Хоць

мала іх у паўдзённым ці перадвечэрні час у лесе застаецца.

Лес выпатаны, як конскае тырла. Але трохі сыраежак, абабкаў яшчэ можна знайсці.

Пятро Бруй — кандыдат навук, а Лявон Грэк яшчэ толькі рытухте дысертацыю. Абодва адзін другому разумеюць, бо яны блізкія па душэўным складзе.

Нахадыўшыся па выпатаным лесе, у чаканні электрычкі калегі прымошчаваюць у прыдатным месцы, бяруць па чарцы (чацвярцінка гарэлкі на двух). Сілы адноўлены, у нагах прыемная стома, заўтра можна зноў становіцца за кафедру.

У гэты дзень была толькі адна лекцыя. У дзесця гадзін Пятро Бруй ужо стаяў на пероне. Вось-вось павіна была падсіці электрычка. Лявона Грэка тым часам няма. Замест яго ходзіць па пероне прыземісты, вайсковы капітан з вялікім кошыкам.

Вось ужо і электрычка падышла. Грэк не паўяляецца. Відаць, нешта здарылася. Бруй і капітан заходзяць у вагон. Садзяцца на лаўкі насупраць адзін другога.

— Па грыбы? — пытае Бруй.
— Па грыбы.
— Давайце знаёміцца.
— Бруй Пятро Іванавіч, — называе сябе кандыдат навук.

У адказ чуе:
— Бруй Пётр Іванавіч.

У першую хвіліну кандыдату навук здаецца, што вайсковец над ім насміхаецца. Але не, той на яго глыбіць сур'ёзна і трохі здзіўлена.

— Выходзіць, мы поўныя цэзкі, — гаворыць выкладчык.

— Падобна на тое, — пацвярджае вайсковец.

У выкладчыка Бруя поўны цэзка ўжо быў. Ён жывіў на процілеглым канцы галоўнай вуліцы іхняга мястэчка. Чымсьці дадобны да гэтага капітана. У школе ішоў на клас вышэй за Пятра. Але недзе з пятага ці шостага класа яго шыракаваты твар пачаў бляднець, мізарнец і сталася так, што, не скончыўшы сямігодкі, ён памёр. Ён нека абыхава адносіцца да сваёй хваробы (відаць, туберкулёз), патроху нават жартаваў, але глыбіць сум сваяцкі ў яго шэрых вачах.

Капітан першы раз ехаў у грыбы. Таму ва ўсім падпарадкоўваўся выкладчыку. Злезлі на глухаватым паўстанку. Грыбнікоў, акрамя іх двух, не было.

Бруй павёў сваго часовага спадарожніка ўглыб лесу. Дзень быў сонечны, але не спякотны. Блізкая восень нагадвала аб сабе першымі прыкметамі. Яшчэ вісеў на дрэвах, рэдка падаючы долу, жоўты ліст, у калінах стаяла празрыстая, нібы крышталь, вада, з глыбіні лесу пільвы, падзёрачы цела, прыёмы халадоў.

Пятро Бруй кіраваў па горкім паблізу глухой лясной вёсачкі. Туды не заўсёды дасягалі гарадскія грыбнікі. Увогуле месца тое вабіла нейкім як бы спрадвечным спакоем, зацятай цішыняй.

У казках гаворыцца пра ноч, калі расцвітае кветка-папараць. Ёсць, відаць, ночы, калі расцвітае грыбное царства. Як вось цяпер: схіл пагорка, нібы дыван кветкамі, засеены грыбамі. Маладымі, пругкімі, з цвёрдымі цымнымі шалачкамі абабкаў і чырвонагаловымі падасінавікамі. Гэтыя пісталёчкі выраслі за апошнюю ноч. Два дні назад выкладчык Бруй быў тут і нідзе нічога не бачыў. Хіба гэта не чуд: не трэба шукаць грыбоў, крочыць па лесе, садзіся, вымай нож, падрэзай грыб за грыбам.

Бруй-выкладчык напачатку з іроніяй глядзеў на вялізны кош капітана. Цяпер іронія адляцела. Паць, нават дзесця такіх кашоў можна нарэзаць на гэтых пагорках. Заўтра гэтага не будзе.

— Добра ведаеце лес, калі прывялі на такое месца, — гаворыць капітан.

Выкладчык не адказвае. Такое ён сам бачыць першы раз. Радуюцца, што грыбное шчасце яго не абмінула. Гэта як у казцы пра кветку-папараць.

Два Пятры Іванавічы дамаўляюцца прыехаць на гэтае месца яшчэ раз. Але не выпадае: то адзін заняты, то другі.

Пятро Іванавіч і Лявон Грэк наведваюць грыбныя курганы праз тыдзень. Але тое, што было, здаецца сном. Звычайны падбярэзавік ці сыраежку трэба выпугваць, настойліва вышукваць.



На сцэне — “Маладая Беларусь”

1 кастрычніка грамадства нашай краіны адзначала адразу два святы — Дзень пажылых людзей і Міжнародны дзень музыкі. Таму было б нека дзіўна, калі б у гэты дзень на сцэне сталінай філармоніі не гучала музыка; канцэрт сімфанічнага аркестра “Маладая Беларусь” быў прымаркаваны менавіта да гэтага свята. Гэтая імпрэза адкрывала цыкл выступленняў калектываў Беларускай дзяржаўнай акадэміі музыкі пад назвай “Парад аркестраў”, прысвечаны 70-годдзю навучальнай установы.

На пачатку свайго існавання аркестр (а тады ён яшчэ не меў назвы “Маладая Беларусь”) выконваў выключна навучальную місію. Але з 1992 года, калі ён перастаў быць проста сімфанічным аркестрам Беларускай акадэміі музыкі, у працы калектыву назіраецца зарыентаванасць на прафесійную канцэртную дзейнасць. Пра гэта сведчыць перш за ўсё значнае пашырэнне рэпертуару.

Як вядома, майстэрства выканаўцаў узростае (у немалой ступені) за кошт павелічэння колькасці твораў у рэпертуары. Паводле слоў мастацкага кіраўніка і дырыжора аркестра Міхала Казінца, штогод рыхтуецца да выканання 6-8 (!) праграм, складзеных з твораў самых розных аўтараў (як замежных — Моцарта, Бетховена, Берліёза, Брамса, Сен-Санса, Равеля, Мусаргскага, Барадзіна, Пракоф’ева, Шастаковіча і інш., так і беларускіх — Я. Глебава, А. Багатырова, А. Мдзівані, Д. Смольскага і інш.).

Супрацоўніцтва “Маладой Беларусі” з сусветна вядомымі салістамі — Ігарам Алоўнікавым (фартэпіяна), Аркадзем Валадасем (барытон), Хуга Леклерам (фартэпіяна) і інш., а таксама замежнымі дырыжорами — Георгам Майсам і Мары Жан Кеннонам, — факты, якія сведчаць пра відавочны творчы рост аркестра.

Сёння аркестр вядзе інтэнсіўнае канцэртнае жыццё. Адбываюцца выступленні не толькі ў нашай краіне (Магілёў, Вілейка, Брэст), але і за яе межамі. І ў гэтых канцэртных сезоне плануюцца паездкі аркестра ў Германію і Францыю.

Вяртаемся да канцэрта, прымаркаванага да Дня музыкі. “Маладая Беларусь” вынесла на суд слухачоў творы сусветна вядомых рускіх кампазітараў: варыяцыі на тэму ракако (саліст — Яўген Фешчанка) і Чацвёртую сімфонію П. Чайкоўскага, а таксама Другі канцэрт для фартэпіяна з аркестрам С. Рахманінава (сала — Ігар Алоўнікаў).

Згадзімся, што выкананне такой праграмы вымагае ад аркестра прафесіяналізму высокай якасці. Гэтыя творы захоплівалі ўвагу многіх выдатных музыкантаў, пра што сведчыць вялікая колькасць іх выканальніцкіх трактовак. Аркестр “Маладая Беларусь” прапанаваў сваё разуменне вядомай музыкі. Усё, што было выканана маладымі музыкантамі, уражала глыбінёй пранікнення ў задуму аўтараў, у вобразны змест твораў. Уразлілі ансамблевую якасць калектыву і гучанне асобных груп, у прыватнасці, драўляных духавых.

Усё, што давалася пачуць у гэты вечар, пераконвае: калектыву не спыняецца на дасягнутым і працягвае паступова ўдасканальваць сваё майстэрства. Зразумела, у мастацтве шлях да дасканаласці амаль што не мае межаў, і маладыя музыканты гэта вельмі добра разумеюць.

На думку мастацкага кіраўніка калектыву прафесара Міхала Казінца, сёння аркестр “Маладая Беларусь” з’яўляецца “неад’емнай часткай канцэртнага жыцця Мінска і Беларусі”.

Радзе таксама і тое, што і іншыя калектывы Акадэміі музыкі — аркестр беларускіх народных інструментаў, аркестр духавых інструментаў, аркестр рускіх народных інструментаў, камерны аркестр “Gradius Parnasum” — рыхтуюцца да выступленняў на сцэне Канцэртнай залы Беларускай дзяржаўнай філармоніі.

Ігар ПАРФЯНЮК, студэнт Беларускай акадэміі музыкі

Зямля і неба Фердынанда...

ГІСТОРЫЯ АД ПАЧАТКУ

Беларуская акадэмія выяўленчага мастацтва адзначае сёлета свой юбілей. Прайшло ўжо пяць год, як кола мастакоў-аднадумцаў абвясціла пра стварэнне грамадскага аб’яднання.

У яго коле аказаліся не толькі прадстаўнікі сярэдняга пакалення (а яны аб’ектыўна на той момант былі вядучымі мастакоўскімі сіламі рэспублікі), але і значныя асобы старэйшых майстроў. Акрамя графікаў, жывапісцаў, скульптараў, у сяброўстве з акадэміяй былі рэстаўратары і мастацтвазнаўцы. Пазней да БелАВМ далучылася таленавітая моладзь.

Натуральна, былі тыя, што ў склад БелАВМ не ўступілі па ўласных прынцыпах і меркаваннях. Былі тыя, што кіпілі і называлі ўсё гэта “міжсабойчыкам”, але ў асноўным кола надбразычліўцаў складалася з пакрыўджаных, каго не запрасілі да суполкі навапачатку мэтры. Рэакцыя грамадства была прыязная, ад акадэміі чакалі мастацтва з “высокай літары” і нейкіх дзеянняў, што пацвердзілі б і ўмацавалі яе назоў. Таму захады БелАВМ — стыпендыі таленавітым студэнтам Беларускай дзяржаўнай акадэміі мастацтваў, падтрымка галерэі “Традыцыя” ў Светлагорску і штогоднія выставы, прысвечаныя дзеячам беларускай культуры, выклікалі прыхільную цікавасць. Тым больш, што кожная выстава акадэмікаў была адметнай, без відочных мастацкіх “павалаў”, і адразу рабілася з’ява ў духоўным жыцці рэспублікі.

Два гады таму акадэмія распачала праводзіць пленэры ў гонар Фердынанда Рушчыца, ушаноўваць яго памяць. А сёлета ў Музеі сучаснага мастацтва адбылася выстава БелАВМ “Зямля і неба Фердынанда”, якая складалася з работ абодвух вераснёўскіх выездаў у Валожынскі раён, на радзіму мастака. Як пакеплівалі самі акадэмікі, на новых творах яшчэ і фарба да адкрыцця прасохнуць не паспела...

ДЗЕ ЗАКАПАНЫ САБАКА

Летась да творчасці і асобы выдатнага беларускага мастака Ф. Рушчыца звярнулася не толькі БелАВМ. Правёў навуковую канферэнцыю, заявіўшы пра яе магчымы працяг і выданне матэрыялаў Нацыянальнага мастацкага музея. Адбыўся і пленэр на Валожыншчыне суполкі “Пагоня”, таксама прысвечаны Рушчыцу. Гаворка не ідзе аб “першынстве” ідэі, не варты і параўноўваць вынікі пленэраў.

БелАВМ яшчэ да правядзення свайго першага пленэру наладзіла сувязі з нашчадкамі Рушчыца, што жывуць зараз у Польшчы, запрасіла яго сына Эдварда, дачку, унука Фердынанда, дырэктара Нацыянальнага музея ў Варшаве, праўнука Эдварда, членаў сям’і на Беларусь. Нашчадкі Рушчыца надрукавалі ў Польшчы дзённікавыя запісы мастака ў дух тамта, прывезлі некалькі асобнікаў на Беларусь разам з якаснымі рэпрадукцыямі работ мастака.

Вялікую дапамогу аказаў Валожынскі райвыканкам.

Акадэмія мяркуе да пачатку наступнага года надрукаваць альбом, дзе, акрамя твораў Рушчыца, можна будзе пазнаёміцца з навуковымі даследамі яго творчасці беларускімі мастацтвазнаўцамі.

СЫН АЙЧЫНЫ

Фердынанда Рушчыца не першым згадаў у сваіх навуковых працах доктар мастацтвазнаўства Л. Дробаў. Але знакавыя гэтай фігуры для нашага мастацтва, для яго станаўлення і развіцця яшчэ цалкам не вызначана. Усё жыццё Рушчыца было звязана з роднай зямлёй. На Беларусі, у вёсцы Багданава (Валожынскі раён) ён нарадзіўся, тут ён напісаў свае лепшыя творы. Сюды ён вяртаўся з Пецярбурга, Варшавы, Кракава, Вільні, замежных вандровак. Тут



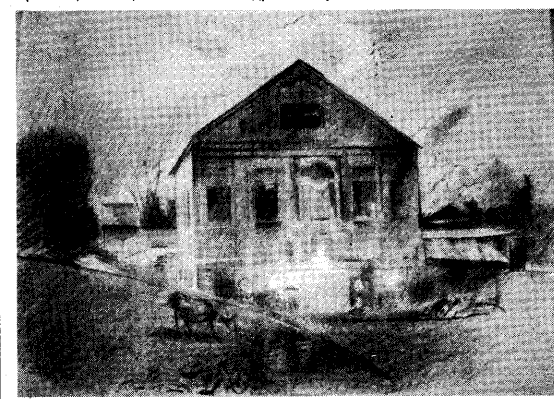
На магіле Рушчыца з ксяндзом Чарняўскім



В. Альшэўскі “Фрагменты палявання”



Л. Шчамялёў “Кросны ход у Багданава”



І. Тойсцік “Зямля Валожынская”



Ф. Янушкевіч “Шлях да касцёла”

“Сцэна — свет, лепшы за наш...”

ён піша свае знакамітыя карціны “Зямля”, “Эмігранты”, “Стары млын”... Вучыўся Ф.Рушчыц у Пецярбургскай акадэміі мастацтваў, дзе яго настаўнікамі былі Шышкін і Куінды, а сябрамі Рэрых і Чурленіс. Пасля было выкладанне жывапісу на пасадзе прафесара ў Школе прыгожых мастацтваў у Варшаве. З 1921 да 1932 г., да канчатковага пераезду ў Багданава, ён кіраваў кафедрай жывапісу Віленскага ўніверсітэта, быў старшынёй камісіі па ахове помнікаў даўніны. Але мастак увесь час імкнецца ў Багданава. У родным фальварку “сонца, снягі, мая цёмная, таямнічая вада абуджаюць зняволене жаданне працаваць”. Тут, у Багданава ён пахаваны. У гэтых дасюль жывуць старыя, што памятаюць і добрым словам згадваюць яго і “пані Ганну”, жонку Рушчыца і маці іх шасцірадных дзяцей. І хоць сёння ніхто з нашчадкаў мастака на Беларусі не жыве, ад фальварка засталіся толькі падмурак побач са сценамі былога калгаснага кароўніка, магіла “добрага пана” Рушчыца заўжды дагледжаная мясцовымі жанчынамі, ад гэтым плакаліся дзеці і ўнукі мастака.

Менавіта ў Багданава і Вішневе пісаліся знакамітыя карціны мастака, тут нарадзіліся напоўненыя святлом пейзажы “Прадвесне”, “Лясны ручай”, “Зімовая казка”, “Воўлака”, “Старыя яблыні”, “Крэва”. Дзюр, малюніцасць, арыгінальнасць рашэння — усё гэта захапляла мастака. Ён малюваў цёмныя лясныя ручаіны з белымі бярозамі і апошнімі плямамі снегу на берагах, бурлівыя веснавыя воды, заснежаныя дрэвы, пахмурныя аблогі... Усе яго пейзажы адначасова простыя і лаканічныя. Кожны твор Рушчыца не проста пазнавальны, ён мае глыбока нацыянальную адметнасць. Ён раскрывае пазію роднага краю, яго меладыйнасць і песеннасць, прыхаваную за пахмурным небам і архітэктурнымі рэшткамі даўніны. Настрой і вобразны лад твораў Рушчыца сучасны нацыянальнаму характару і псіхалогіі народа. Мастак захапляў старыя млыны, гістарычныя помнікі (“Касцёл у Вішневе”, “Крэва”).

У дзёніку за 1898 г. Фердынанд Рушчыц пакідае запіс: “Я хачу перш за ўсё быць добрым сынам сваёй Айчыны, для яе працаваць, араць і калі вырасце нешта, дадаць ёй у дар усе плады, бо я люблю яе ўсім сэрцам і толькі ёй належу цэлам і душою”.

Уздзеянне яго творчасці на далейшае развіццё беларускага жывапісу яшчэ цалкам не вызначана. Але можна заўважыць, што, акрамя сюжэтных матываў, наступныя пакаленні мастакоў звярталі ўвагу на кампазіцыйную будову, суданосны аб’ём і прастору ў пейзажных работах Рушчыца. Простара робіцца асновай яго твораў, камернасці альбо манументальнасці, пазытыўнай узнёсласці ці спакойнай апісальнасці іх.

На жаль, у Нацыянальным мастацкім музеі захоўваецца толькі адзін твор мастака — “Перад касцёлам”. Астатнія знаходзяцца ў калекцыях суседніх дзяржаў. Тым не менш сваю мастакоўскую прыхільнасць да Беларусі Рушчыц вызначыў сам, дастаткова толькі пачытаў яго дзёнікі. Як, дарэчы, і другі выдатны мастак — Вітольд Бялінскі-Біруля, які таксама з гонарам пісаў: “Я — беларус”, хача большую частку жыцця пражыць у Расіі.

“ТАК МАЛА ЗРОБЛЕНА...”

Так пісаў у сваім дзёніку Рушчыц... Прайшоўшымі за апошнія два гады мерапрыемствамі закладзены толькі пачатак спраўданага вяртання выдатнага беларускага мастака “дадому”. Прыемна, што ў пеленгах БелАВМ прымаў удзел і польскі бок (пры гэтым Польскага інстытута ў Мінску). Да беларускіх “акадэмікаў” прыехалі прадставікі факультэта жывапісу і прафесар, дэкан гэтага факультэта Варшаўскай акадэміі выяўленчага мастацтва Крыштаф Ваховіч. Дарэчы, творы польскіх мастакоў, таксама створаныя пад непасрэдным уражаннем надзвычайных маляўнічых Рушчыцавых мацінаў, відочна адрозніваюцца ад беларускіх. Польскія мастакі не адмаўляюцца ад фармальна-канцэптуальнага падыходу, а трактар на гарбатым пагорку ўспрымаецца проста непрыхаванай іроніяй.

У Беларускай акадэміі выяўленчага мастацтва спраўдзі сабраліся асобы, кожны з іх — самадастатковы як мастак і даўно склаўся як творца. Пяць год існавання дазваляюць акадэміі падсумоўваць здбыткі і ставіць пытанні. Якой структурай надалей будзе акадэмія і якім шляхам будзе ісці яе дзейнасць? Да гэтага часу акадэмія працавала ў “аўтаномным” рэжыме. Акадэмія не мае сталага памішання, друкаваных выданняў, сваёй выставачнай залы ў сталіцы, грашовага фонду ці ўласнага спонсара. Але адна выстава на год — нармальнае з’ява для любой актыўнай супольнасці. Дзяржава гэту структуру афіцыйна не прызнала за правадзейную, назва акадэмія і званне акадэміка не суданосіцца з афіцыйнасцю. І таму адназначна адказаць, якім чынам ладзіць у далейшым дзейнасць акадэміі і яе адносіны з афіцыйнымі ўстановамі, складана і самім акадэмікам.

Наталля Шаранговіч

**Ганна Гур’ева — салістка
Нацыянальнага акадэмічнага
тэатра оперы Рэспублікі
Беларусь — літаральна
вырасла за яго кулісамі.
Яе бацькі — з гэтага тэатра:
Віктар Фёдаравіч Гур’еў —
заслужаны артыст Беларусі,
Лідзія Пятроўна — салістка
оперы...**

— Калі ў тэатры ішоў вялікі спектакль, я бавіла час у грымёрным або ў касцюмерным цэху, — успамінае Ганна. — Разглядала касцюмы, апрадала салістаў. А яшчэ я любіла сядзець у доктара, дапамагала ёй мыць інструменты, налівала вадкасці ў мензуркі. Калі падрабляла, удзельнічала ў спектаклі “Терем-теремок”... Усе мы — дзеці тэатра — вельмі сябравалі, у адносінах усё было чыста, наіўна, па-сяброўску. І спектаклі, канечне, глядзелі. З татам у нас была цікавая гульня: ён спяваў мелодыі з опер, а я адгадвала — адкуль. Я ведала ўсе арый, дуэты, хоры.

— Ці ёсць у вас любімы кампазітар?

— У залежнасці ад стану душы мне падабаецца музыка розных кампазітараў. Люблю Чайкоўскага, ён мне блізка ўнутраным зместам, у яго рамансах закладзена вельмі глыбокая філасофская база, палітра пачуццяў у іх вельмі разнапланавая. А ўвогуле, бывае, што мне падабаецца нават эстрада, асабліва раніцай. Таму што перад напружаным працоўным днём патрэбны эмоцыянальны зарад. Калі ўключаеш класічную музыку, трэба думаць, разважаць, а раніцай гэта складана.

— Калі не сакрэт, а якой гадзіне дня вас пачынаецеце раніцай?

— Гэта залежыць ад працы. Доўга спаць няма калі. Хача перад выцэрнім спектаклем, напрыклад, трэба паспаць падолей, каб былі сілы. Таму што за час спектакля можна страціць кілаграмы два ці нават болей. Асабліва цяжкі для мяне “Севільскі цирюльнік”, многа фізічных затрат.

— Колькі партый у вашым асабістым рэпертуары?

— Калі гаварыць пра вялікія партыі, дык можна назваць оперы “Севільскі цирюльнік”, “Шлюбны вэксаль”, “Чародзейная флейта”. Вучу партыю Сюзаны з “Вяселля Фігара”, Мюзэты з “Багемы”, павінна ўвесціся ў “Баль-маскарад” (партыя Аскара), ёсць у мяне і невялікія партыі.

— Ці помніце вы свой першы “дарослы” выхад на оперную сцэну?

— У “Царскай нявесце” я павінна была праспяваць: “Боярыня, царевна пробудилась!” (роля Сеннай дзяўчыны). Я не памятала ні дырыжораў, ні залы, ні салістаў, толькі яркае святло сафітаў. Баялася, што пераблытаю словы. А да таго ж там былі складаны ўступ, і я вельмі хвалявалася.

— Вы скончылі Беларускае кансерваторыю?

— Не, Адэскую. Там векавыя традыцыі вакальнай школы, там зусім іншая культура выкладання, адрозніваецца пастаноўка голасу. Загадчыца кафедры вакала Галіна Анатольеўна Паліванова была маім педагогам. А ўвогуле, спачатку я скончыла ў Мінску педагагічны інстытут (музычна-педагагічнае аддзяленне), чатыры гады працавала ў хоры нашага тэатра музкамедыі, за паўтара года скончыла музычнае вучылішча, каб мець права паступіць у кансерваторыю.

— Што для вас сцэна?

— Я да яе стаўлюся з трапаннем і павагай. Сцэна — гэта іншы свет, ён лепшы за наш. Калі запальваецца святло, апрагнаецца касцюм — ты трапляеш у гэты чароўны свет. Амаль усе мае гераіні трохі падобныя да мяне. Яны імкнучыся да цудоўнага.

— Як і вы?

— Канешне. Хачу зберагчы сваю душу ад бруду.



— Гэта можна зрабіць у тэатры?

— Складана. Лепш не ведаць закуліснае жыццё, інакш не захочаш увогуле хадзіць у тэатр. Калі я прыходзіла сюды ў пачатку кар’еры, то ўнутрана была заўсёды ў абароне, таму што асобу могуць зламаць, і ты нічога не можаш зрабіць як спявак. Сёння ў мяне ўжо ёсць статус, я маю вопыт за плячыма і магу горда сябе трымаць, і ўжо ўмею ад гэтага абстрагавацца.

— Ці ёсць у вас сябры ў тэатры?

— Ёсць. Тая моладзь, якая прыйшла разам са мной. Мы трымаемся разам: Марына Аксёнава, Лена Бундзелева, Эла Рыжановіч, Саша Краснадубскі, Саша Жукаў, Віка Курбацкая, Таня Цівунова...

— А дапамагае вам старэйшае пакаленне?

— Канешне. Колькі мне парад дае Віктар Максімавіч Чарнабаеў — гэта крыніца мудрасці, творчасці і таленту! Дапамагаюць таксама Міхаіл Жылюк, Аркадзь Саўчанка. Але яны гэта робяць толькі тады, калі адчуваюць, што табе патрэбна дапамога, калі ўспрымеш іх парадзі. Тата з мамай стараюцца быць на маіх спектаклях, і потым даюць мне парадзі — у асноўным, тата. А самы вялікі крытык — гэта мой муж Артур Шаўкалюк.

— Вы задаволены сваёй працай?

— Мая праца — гэта мае жыццё і захапленне. Напэўна, я адна сярод маіх аднакласнікаў маю любімую прафесію і лічу сябе шчаслівым чалавекам. А яшчэ люблю чытаць кнігі: і філасофскія, і псіхалагічныя, і меладрамы. Вельмі дрэнна, калі я не пачытаю хача б адзін дзень — бывае, проста не паспяваю. Гаспадарка займае амаль увесь час.

— Калі не сакрэт, ці ёсць у вас прыхільнікі, якія прыходзяць, падносяць кветкі, гавораць кампліменты?

— На жаль, цяпер мужчыны не ўмеюць гэтага рабіць. Але вось аднойчы ішоў “Севільскі цирюльнік”, за кулісы прыйшоў малады чалавек. Мне яго адрэкамендавалі як майго пастаяннага прыхільніка. Сам ён з Санкт-Пецярбурга. Нагаварыў мне многа добрых слоў, мне было вельмі прыемна. Кажуць, у тэатры ў мяне ёсць тайныя прыхільнікі, але я не ведаю, хто гэта.

— Выходзячы на сцэну, вы пераўвасабляецеся ў гераіню...

— Канешне, на сцэне гэта ўжо не я, я — іншая, і знешне, і ўнутрана. Напрыклад, Фані ў “Шлюбным вэксалі” легкадумная, і мне было даволі складана працаваць

над гэтай ролю. Мая новая работа — Мюзэта ў “Багеме” — гэта жанчына, якая кажа беднага мастака, але з-за таго, што ў яго мала грошай, ідзе да багатага старога і “выпампоўвае” з яго грошы. Тут мне даводзіцца шукаць новыя фарбы, новыя адценні. Але мне цікава працаваць над гэтай партыяй. Як і над Сюзанай (“Вяселле Фігара”). У гэтай гераіні столькі шарму, какецтва, розуму і сілы духу! Вельмі цікава ўсё гэта перадаваць голасам: асабліва захапляе дуэт з Графам, дзе Сюзана яго зачароўвае, каб дамагчыся сваёй мэты, — тут столькі фарбаў! А самае важнае — гэта тое, што Сюзана, у выніку, аказваецца вышэй за саму графіню. Плебейка — вышэй за графіню!

— А вы можаце ў жыцці выкарыстоўваць свой сцэнічны досвед?

— На жаль, я не ўмею. Не магу спецыяльна пайсці, пакакетнічаць з начальствам і “выбіць” для сябе ролю. Я магу, застаўшыся без ролі, плакаць у падушку, але не пайду праціб.

— Некаторыя спевакі скардзяцца, што адчуваюць сябе марыянеткай у руках дырыжора: як ён загадае, так і трэба рабіць. Ці так яно на самай справе?

— Вядома, трэба, каб адносіны былі роўныя. Мне тата раскаваў пра аднаго занага дырыжора, з якім пазнаёміўся на гастролях у Польшчы: маэстра вельмі клопоціцца пра вакалістаў, дазваляе спяваць на рэпетыцыі напугалася, патрымаць, напрыклад, ферматку столькі, колькі трэба. А яшчэ дырыжор павінен так сябе настроіваць, што калі саліст выходзіць на сцэну і бачыць маэстра, яго ўсмешку і ўпэўненасць у поспеху спектакля, дык настолькі спевака павінен адразу ўзімацца... Сёння ў тэатры мы вельмі цесна супрацоўнічаем з канцэртмайстрам Ларысай Сямёнаўнай Талкачовай, мы вельмі блізкія адна да адной, амаль усе оперныя партыі я рабіла з ёй. Таксама працую з Таццянай Іванаўнай Івановай, з Георгіем Аляксеевічам Карантам. Колькі з імі спета канцэртаў! А яшчэ ў тэатры з’явіліся маладыя канцэртмайстры, з якімі я таксама супрацоўнічаю.

Гутарыла Вольга НАВАЖЫЛАВА

На здымку: Ганна ГУР’ЕВА з Уладзімірам ПЯТРОВЫМ у “Севільскім цирюльніку”.



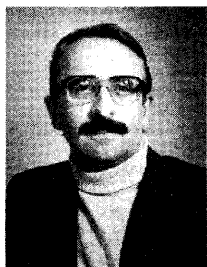
Пісьменнік, рэдактар, інтэлігент...

15 кастрычніка споўнілася 65 гадоў пісьменніку Міколу Гілю.

Вядома, лічба не зусім круглая, але ўсё роўна пашанотная.

Тым больш, што пра гэтага чалавека варта лішні раз сказаць — і таму, што ён таго заслужоўвае, і таму, што ён, асабліва апошнім часам, незаслужана абыздены ўвагай крытыкі.

А між тым Мікола Гіль мае багаты творчы наробак у літаратуры — і ў жанры мастацкай прозы, і ў жанры крытыкі і публіцыстыкі, і ў жанры



мастацкага перакладу. Першая кніжка апавяданняў «Ранішнія сны» выйшла ў 1973 годзе. Рэцэнзіі, якія з'явіліся на яе, маюць характэрныя назвы — Ю. Канэ назвала свой водгук «З любоўю да роднага», артыкул Г. Шупенькі мае назву «Ідучы ад фактаў жыцця». Пасля былі новыя кніжкі — апавяданняў, аповесцяў, нарысаў, кнігі-літаратурныя запісы, пераклады... Проза Міколы Сымонавіча, бездакорная па стылістыцы, глыбокая па псіхалагізме, яна ў нечым перагукваецца з шукшынскай — тое самае любоўнае, з мяккай іроніяй і вялікім спачуваннем, стаўленне да герояў-вяскоўцаў.

Але ў асобе Міколы Гіля мы яшчэ маем і ўнікальнае спалучэнне пісьменніка — і рэдактара, журналіста, стыліста. Мікола Сымонавіч скончыў аддзяленне журналістыкі філалагічнага факультэта БДУ ў 1959 годзе. На пачатку 60-х працаваў рэдактарам перадач для дзяцей на Мінскай студыі тэлебачання, у рэдакцыях часопісаў «Родная прырода» і «Маладосць».

Але журналісцкі лёс пісьменніка найперш знітаваны са штодзённымі «Літаратура і мастацтва». Упершыню Мікола Сымонавіч прыйшоў у «ЛіМ» у 1961 годзе, да 1972 года загадваў тут аддзелам. А ў 1977 годзе вярнуўся, каб заставіць. Працаваў адказным сакратаром, намеснікам галоўнага рэдактара, загадчыкам аддзела літаратуры. З 1990 па 1996 займаў пасаду галоўнага рэдактара.

Кожны, каму даводзілася сутыкацца з Міколам Гілем, як з рэдактарам, не можа не захапіцца ягоным тонкім адчуваннем слова, літаратурным густам. Што і казаць — пасада рэдактара часта няўдзячная. Творчыя асобы датклівыя, праўка мастацкага твора, нават неабходная, успрымаецца часам як рэзанне па жывому. І рэдактар мусіць мець і высокі аўтарытэт, і высокую майстэрства, і высокую далікатнасць у адносінах з аўтарамі і іх творами. І пры тым прынцыповаць, якая не дазволіць апусціць мастацкую планку свайго выдання, і не дазволіць здрадзіць ідэалам беларушчыны.

Мікола Сымонавіч увасабляе гэтую якасці.

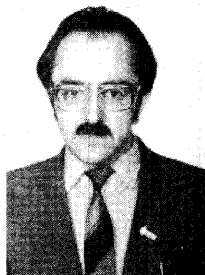
Многім аўтарам Мікола Сымонавіч, як рэдактар, як настаўнік, дапамог творча вырасці. Многія ўдзячныя яму. Таму што сустрэліся не проста з рэдактарам, а з інтэлігентным, нераўнадудным чалавекам, якому можна давяраць.

Сёння Мікола Сымонавіч працягвае сваю творчую працу. Апавядання, што з'яўляюцца на старонках перыядычных выданняў, сведчанне таму, што пісьменнік працягвае творчыя пошукі і знаходкі. Публіцыстычныя творы сведчаць пра актыўную грамадзянскую пазіцыю.

Ад рэдакцыі штотыднёвіка «ЛіМ», ад аўтараў і ад чытачоў зычым Міколу Сымонавічу доўгіх гадоў жыцця і творчага плёну.

ПАЭЗІЯ

Алесь ЛІСІЦКІ



«Мне трэба начысіць крыніцу...»

Памяці Паўла ШЫБУТА

Асыпле восень
Лістоту з дрэў...
У трыццаці восем
Пазт згарэў.
Згарэў? Не верце
Мане дарма:
Яго ад смерці
Тады зіма
У свой сад забрала,
Бо чысціні
Душа шукала —
Бог спрычыніў!

Малітва- трызнненне

(У ноч на 26 красавіка)

І
Дзе ні шукаю спагады,
Дзе ні зракаюся зла, —
Бачу паўсюдна пагарды
Шмат і не чую цяпла.
Жыць як патрэбна — не ўмею
Проста або не магу?
Сам паслугоўваю змею
Перад добром у даўгу?
Цені пярэсцяць дарогу
Лёсу часцей і часцей.
Каб іх адалеў аблог,у,
Стаў бы душою чысцей?..
Як ні спрабую, а варту
Зла не магу абысці.
Выпіць з атрутаю квартал
Кожнаму трэба ў жыцці.
Кроплі атруты ў крыніцы
Ёсць і ў маленства рацэ.
Ні жураўля, ні сініцы
Не патрымаю ў руцэ:
Рана яны палляцелі,
З выраю іх не вярнуць.
Здані навокал і цені.

«Мне паміж імі заснуць?..
Мне паміж іх не прачнуцца?..
Душам людскім не свяціць?..
Ластаўкай першая ўпучка
Дзеду насустрач ляціць,
Цягне здалёк ручаньняты —
Стала святлей уваччу
«Госпадзе, Божа наш святы,
Жыць яшчэ гэтак хачу!..
Як жа бываю я рады
Тут, каля продкаў жытла!
Дай, лёс, Палессю спагады
Болей ад той, што была!»
2

Зімна Навокал світае,
Цяняў няма апідзе
«Дзева Марыя святая,
Сын твой куды нас вядзе?..
Я не спяшаюся ў госці
І не збіраюся ў рай...
Божа, такой прыгажосці
Ты ў мяне не адбірай!
Колькі душа захлынецца
Тут мілажалоу слязьмі?
Трэба ахвяра, то сэрца
Ты ў мяне нават вазьмі...
3
Дзе не шукаю спагады
І не зракаюся зла, —
Плешацца мора пагарды,
Зману віруе імгла...
Дымам захутвае свечку...
Падае зорка Палынь...
Праўду найгоркую сведчу
Продкам, нашчадкам
Амінь!

А вёсцы і ўночы не спіцца.
Прачнуўся: чужаць галасы.
Спрадвеку яна — працаўніца.
Яе я спакроўлены сын.
Не спешаны лішняй увагай,
Раскошай і доўгім рублём,
Гляджу на вяскоўцаў з павагай,
На рук іх умельства і плён.
Здзіўляе іх мудрасць, цярплівасць,
Здзіўляе — і вяслоўсць.
Не падта жывуць і шчасліва.
Для іх я, бадай, ужо госць.
Знаёмая, чужая людзі,
Суседу сусед — кум ці свят.
Зямлі абавязак іх будзіць
І каіча на досвітку з хат.
Сяруноць і з працай, і з песняй,
Жывуць — са свайго мазаля.
Паклон тваім людзям, Палессе!
Ты шчодра радзі ім, зямля!
Я буду чаканым іх госцем
То ў поўню, а то ў маладзік...
Прашу цябе, лёс, на пагосце
Між іх на спачын пакладзі!
Палеткі паўка заруныцца,
Бор здзіўляе мяне цішыня...
О, мне б з зямлякамі зраўняцца
Аднойчы хоць смерцю сваёй!

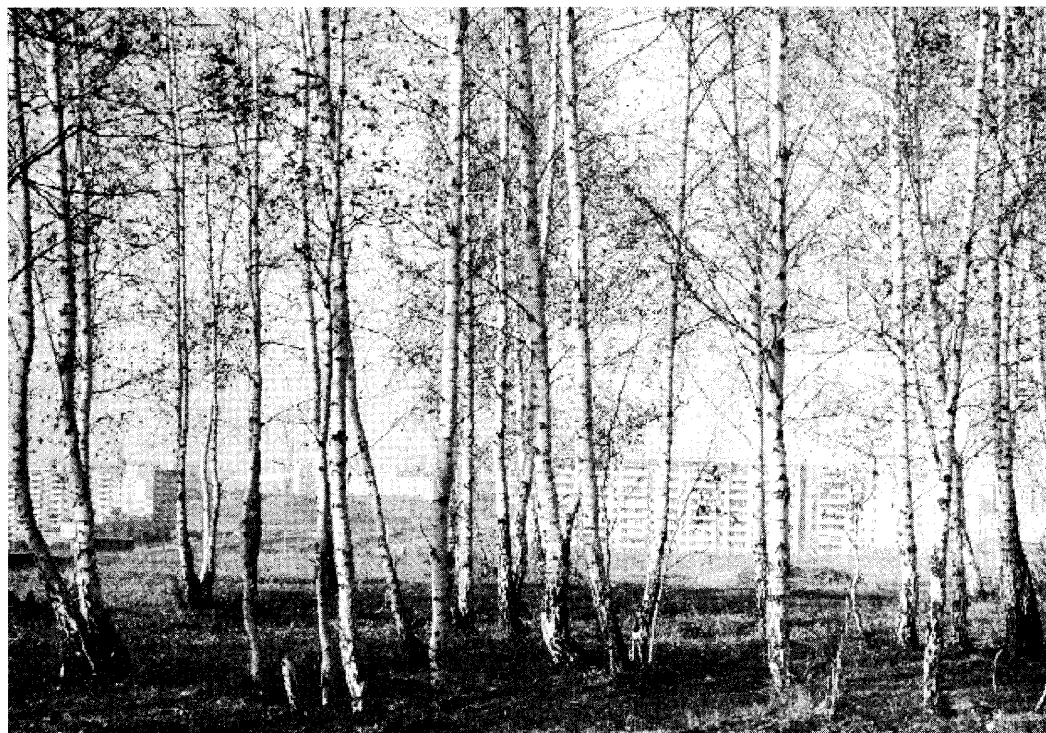
— У святой хаціне
Нарадзіўся я
А якой гадзіне,
Любая мая,
Мама, ты не помніш?..
— Ці ж забыцца мне?
Як ніколі поўню
Бачыла ў акне.
А было пад ранак,
Выпаў ноччу снег.
Крыкнуў, як падранак,
Ты, сыноч, у сне.
Я пазней збылася —
Восьмы ж ты ў мяне.
Доля задалася:
Бацька на вайне
Твой нідзе не згінуў,
Бо пашчасціў лёс...

Вёску я пакінуў —
Крыўдна ёй да сляз...
Пасмаю сівою,
Скроўямі свячу.
З маюю сваёю
Стрэчы — уваччу...
У святой хаціне
Нарадзіўся я
Да яе б дайсіць мне
Доля ж ты мая!

Душа не просіць волі

Не выраеся з дому ў сталіцу,
Хоць так запрашаюць сябры.
Мне трэба начысіць крыніцу
Яшчэ раз у нашым бары.
Не выраеся з дому ў сталіцу,
Бо зерня чакае ралля.
Зімою кармлю я сініцу,
А ўлетку сачу жураўля.
Не выраеся з дому ў сталіцу,
Хаця па-сыноўску люблю.
Мне б кніжак папоўніць паліцу,
Ды іх ці багата куплю?
Не выраеся з дому ў сталіцу —
Гасцінцаў на ўсіх не вазьму.
Палессе — свой Храм і Свяліцу —
На дзень хоць даверу каму?
Не выраеся з дому ў сталіцу
Ні сёння, ні заўтра ўжо — не.
Світанне сустраць на званіцу
Хто ўзлезе заместа мяне?
Не выраеся з дому ў сталіцу...
Туды і раней не спяшаў...
Хай трапіў я тут у вязніцу,
Ды волі — не просіць душа!

І год, і паўвека міне —
Ніхто не згадае мяне
А ёй гэта трэба,
Душы, там — дзе Неба?



Жыві сёння

СТАРОНКІ 3 НОВАЙ КНІГІ

Уладзімір ЛІПСКІ



а "Хрыстос прыжыліўся ў Гародні"
не залежваецца на маёй паліцы.
Блізка ў сэрца
запусціў запавет
незабытага літаратурнага брата
Уладзіміра Сямёнавіча Караткевіча:
"Трэба працаваць.
Не для сябе,
а для маёй роднай краіны,
для Беларусі,
якой, калі дазволіць лёс,
я паслужу,
колькі будзе дадзена дзеянне, —
многа або мала,
але да канца".

Вечны агонь на плошчы Перамогі.
Ці вечны?
Ці хопіць агню ў зямлі,
цярпення ў людзей,
мурасці ў правадыроў,
каб не згаснуў агонь памяці
ў новым веку?
Каля плошчы Перамогі —
наш Дзіцячы фонд.
Мы абараняем правы дзяцей.
Няўжо яны не абароняць
права жывых —
жыць мірна,
права мёртвых —
не парушаць іх вечны сон?

Нарач — мая любоў.
Калі ёсць на свеце цуд,
то ён жыве на Нарачы.
Калі Бог калі-небудзь адпачывае,
то толькі на Нарачы.
За возерам, здаецца, спачывае само сонца.
Адсюль яно ўзыходзіць над Беларуссю.
Каторы год і я адпачываю тут,
у дні заробленага водпуску.
Лаўлю акунёў.
Збіраю грыбы.
Надкормліваю лебедзяў.
Мілаюся соснамі.
Не надыхаюся гаючым паветрам.
І з кожным годам
усё глыбей асядаюць у душы
загадкі Нарачы:
як гэты скарб утварыўся на Беларусі,
якія рэзкіі захоўваюцца на дне,
як трапляюць сюды вугры,
што за акопы-шрамы наўкола возера,
калі яе берагі стануць залатымі
і ці ёсць у ёй залатая рыбка?
Калі б я выліў у яе,
то меў бы адну просьбу:
"Зрабі, Нарача,
каб Нарач жыла столькі,
колькі накіравана жыць
беларусам на Зямлі!"

Наглядзеўся за жыццём крыжоў
замішлых і свежых.
А зямля два,
чорныя і велічныя,
у вёсцы Пількаўшчына,
на Мядзельшчыне,
запомню на ўсе дні жыцця.
У падмурку крыжоў
кароткі надпіс:
"Максім Танк
Любоў Скурко
1912—1995".
Разам убачылі свет,
у адзін год пакінулі яго.
Я ведаў гэтых сямейнікаў,
згадзіў заздросці іх любові
адзін да аднаго,
іх чалавечнасці,
мудрасці,
сціласці
Максім Танк (Юген Іванавіч Скурко) —
народны паэт,
акадэмік,
Герой Сацыялістычнай Працы,
лаўрэат Ленінскай прэміі,
гаваровы грамадзянін Мінска
Як мы ўсе збыдлі без яго!
Ганьба таму, хто гэтага не адчувае.
Гора таму, хто гэтага не разумее.
Сорам таму, хто гэтага не ведае
З мармуровай пліты перад крыжамі
я адшукаў засохлыя,
прыліплыя,
счарнелыя,
пракаветныя
цурбалкі ад кветак.
Паклаў замест іх белыя ружы.
А мая ўнучка Маша —
букцёк палыхавых красак.
Ёй, дашкольніцы,
прачытаў словы Паэта,
высечаныя на метале:
Непакой за цябе, зямля мая,
За твой ураджай, спакойны сон,
За дрэва кожнае ў гаях,

За весніх песень Перазвон,
Непакой за цябе, зямля мая, —
Мой хлеб надзеянні
Зразумей, Маша, гэты верш.
Запомні, унучка,
імя вялікага Беларуса —
Максіма Танка!

Абцягаў дзяўчыне Ніне —
залатыя горы.
Павярнула.
Стала жонкай.
Што падарыў ёй?
Дзіцячыя плянкі,
трывогі —
за дзяцей,
за мяне,
за ўнучку.
Што набыла са мной?
Заснежаную прычоску,
маршчынкі пад вачыма,
галаўны боль,
бяссонніцу
Часам хочацца папрымаць яе
на сваіх руках,
праспяваць ёй калыханку.
А яна не верыць і ў гэта...

Як зрабіць жанчыну прыгожай?
Пакахаць яе.
Ноччу ўсе дзеўе — прыгажуні.
Аб іх красе мяркую пры сонцы,
у полі,
на кухні,
каля дзіцяці.
Што зрабіў дваццаты век
для жанчын?
Ураўнаваў іх з мужчынамі.
Разам яны:
кладуць цэглу на будоўлях,
мосяць асфальт на вуліцах,
кіруюць машынамі,
лятаюць у космас,
засядаюць у Думах,
Разам п'юць,
разам ідуць за краты,
разам кідаюць дзяцей.
Чаго хацелі,
аб тое і спатыкнуліся.
А Бог задумаў інашае.
Адому загадаў
патам здабываць хлеб.
Еве вызначыў
у мукх нараджаць дзяцей,
быць Мамай,
гаспадыняй,
жонкай.
Навешта парушылі Божы наказ?
Можна, з-за гэтага —
бедства,
парокі,
выміранне?..

Старажытны мудрэц навуцае:
"Што заўсёды ў руху, тое вечнае".
Дык што ж вечнае?
Зямля,
якая рухаецца вакол сонца.
Жыццё,
якое ажыўляе Зямлю.
Прырода,
якая дае жыццё ўсяму жывому.
Памяць,
якая жыве ў слове, помніках, людзях.
Душа,
якая паўтараецца ў пакаленнях.
А я, Чалавек, чаму не вечны?
Бо я касманаўт на Зямлі,
і жыццё маё рызыкаўнае.
Бо я часцінка прыроды,
а яна абнаўляецца.
Бо мой гадзіннік жыцця
ва ўладзе самога Бога.
Пасля Чалавека застаюцца —
памяць і душа.
яны такія,
якія быў Чалавек.
Дык напросім выбачэння,
калі няма чаго пакінуць нашчадкам.
Пакасемся ў сваіх заганых —
ляноце,
бяздушныя,
бясмамыя.
Памолімся,
каб за намі ішлі больш разумныя.

Багацце сасны — залёныя іголки.
Багацце ракі — чыстая вада.
Багацце музеі — духмяныя кветкі.
Багацце салаўя — залістыя песні.
Багацце зямлі — Дзеці.
Маё багацце — сама зямля,
на якой беражэ іва хаджу,
наветрам якой дыхаю,
ле красой nataляюся,
натхняюся,

жыву.
І гэта адзіная крыніца,
з якой п'ю,
ды не магу прагнаць смагу.
Чаго жадаю сваім дзецям,
дзецям маіх дзяцей.

Уладзіслаў Галубок —
асоба нашай эпохі.
Прынята было гаварыць:
"Развалюцца семнаццаціга года
разбудзіла таленты".
Разбудзіла яна і Уладзіслава Галубка.
Былы грузчык склада,
прыказчык магазіна,
слесар дэпо
стаў сьлынным чалавекам Беларусі.
Уладзіслаў асіфавіч Галубок —
драматург, празаік, паэт,
артыст, рэжысёр, мастак.
Ён стварыў вандруючы тэатр,
адшукаў артыстаў-самародкаў,
аб'ехаў з імі ўсе раёны рэспублікі.
Ён напісаў для свайго тэатра п'есы:
"Апошніе спатканне",
"Пісаравы імяніны",
"Бязвінная кроў",
"Танка",
"Суд"

П'есы Галубка цікавыя і сённяшнім
рэжысёраў.
Ён стаў першым народным артыстам
савецкай сацыялістычнай Беларусі.
І адной з першых яе ахвяр.
Рэпрэсаваны ў 1937 годзе,
як вораг народа.
Проз дваццаць гадоў —
разбітаваны.
Улады дзейнічалі на прынцыпе:
я цябе нарадзіў,
я цябе і знішчу.
А гэта ж былі ўлады,
якія ладзілі самае справядлівае
грамадства —
камуністычнае.
Божы каханьне!
Ахавай нас ад уладароў-сяброў.
Ад ворагаў мы самі ўрадуемся.

Нават анёлы бываюць прадажнымі,
іх нацалункі — змяняюць.
І хача анёла Юда пасля злачынства
засілі сьце на асіне,
ды людзі нічому ад яго не навучыліся:
прыяўляюць між сабой нашчадкаў Юды,
а тыя выслужваюць зямным бажкам,
ліжучы ім пяткі,
закладаюць сумленныя,
а напаследак прадаюць
і самога бажка-апекуна.
Юды ліслівыя,
патаемныя,
заздросныя,
злосныя.
Лезуць у сяброўства.
Мёдам мажучь —
джаламі джыгаюць.
Пад'юджаюць,
наюджаюць
Як трымае іх зямля?
Чаму іх не карае Бог?
А мы чаму не садзім для іх
асінік?
Можна, таму, што самі грэшныя?..

Душа чалавека — вечная.
Дзе жыве цяпер
душа майго дзеда Янкі?
Ён нарадзіў хрэсьбіны
дваццаціці сваім дзецям.
І ціха памёр.
Напэўна, душа дзеда-аднаворца
галосіць на нясконанай сенажаці
каля састарэлых Шойкавіч,
стогне на зарослым прыгуменні,
науче на неабробленых Капішчах.
Відаць, душа набожнай бабулі Праксэды
жыве ў жаўтуковых сьпевах,
як не калыханкі
дваццаціці дзеткаў.
Можна, душа майго бацькі Сцяпана —
у зазубранай касе,
якой штолёта выбрываў муроў вакол
вёскі,
якая цяпер у маім хатнім музеі.
А Маміна душа —
у палатаным ручніку,
які яна выткала сваімі рукамі,
а я выціраю ім вільготныя вочы.
Дзе,
у чым,
у кім
прадоўжыць свой век мая душа?



Як у кроплі расы

Ці заўважаці калі-небудзь, як любіць малыя дзеці выхваліцца адно перад адным, што маюць штосці лепшае, чым у іншых? Як бы ні імкнуліся бацькі прысарамаціць выхваліцкі, яны ўсе роўна будуць весці сваю спрэчку. Будучы даказваць са слязамі на вачах, што іх хата самая найлепшая. І думаецца, што пачуццё гонару за роднае, кроўнае — не найгоршы недахоп. Наадварот. Толькі той, хто ўмее ганарыцца (не выхваляцца беспадстаўна, а менавіта ганарыцца) сваім, умее і бараніць яго. Калісьці ў юнацтве, адпаведна ўзросту, я са скептызмам ставілася да ўсялякага роду мемуараў. Толькі праз гды выспела неабходнасць даведацца пра падзеі мінулых дзён не з афіцыйных крыніц, а з успамінаў людзей-сведкаў і ўдзельнікаў прамінулых падзей. Няхай сабе і праз іх суб'ектыўнае ўспрыманне — тым цікавейшымі і разнастайнейшымі паўстаюць малюнкi былога.

Як расінка можа адлюстроваць у сабе навакольны свет, гэтак і лёс чалавечы адлюстроўвае ў сабе лёс цэлага пакалення, краіны, цэлую эпоху.

Адходзячы у нябыт людзі, сведкі, носьбіты найкаштоўнейшага скарбу — народнай памяці. Але застаюцца ўспаміны, якія дапамагаюць новым пакаленням іншымі вачамі глядзець на падзеі мінуўшчыны, глыбей адчуваць матывы тых або іншых учынкаў, паводзінаў людзей.

Пра ўсё гэта думаеш, калі гарташ апошні нумар гісторыка-краязнаўчага і літаратурна-мастацкага часопіса "Куфэрак Віленшчыны". Ён чарговы раз чужыя галасы добра ці мала вядомых людзей, якія на кожнай старонцы шчыра і шчодра дзяляцца сваімі ўспамінамі. З новай сілай абуджаецца ў сэрцы пачуццё гонару за выдатных людзей, чымі намаганні і светлымі памкненнямі стваралася, абнаўлялася і захоўвалася гістарычная спадчына Віленшчыны.

Навукоўцы і вынаходнікі тлумяць галаву, прыдумваючы машыну часу. А машына такая даўно існуе. Гэта мемуарная кніга — найважнейшая вынаходніцтва дакументалістыкі, здольнае моўчца галасамі продкаў, вяртаць нас у мінулыя стагоддзі. "Куфэрак Віленшчыны" — менавіта такое выданне, пра якое марыў у свой час вядомы краязнаўца Генадзь Аляксандравіч Казлоўскі, які імя належыць не толькі Маладзечаншчыне, але ўсёй Беларусі. Натуральна, што з нумара ў нумар сустракаецца Генадзь Аляксандравіч на яго старонках і са сваімі сталымі прыхільнікамі, і з новымі, не вядомымі яму чытачамі і паслядоўнікамі. Сустракаецца праз мемуары, так шчыра, як не меў магчымасці пры жыцці.

Шмат якія матэрыялы з ягонай спадчыны не маглі быць надрукаваны ў нашай краіне ў ранейшыя часы. Але трапіла заўважана — руплісі не гараць. Многія з іх "ажылі" на старонках "Куфэрка". Шматлікія аўтары знайшлі прытулак для сваіх публікацый у гэтым часопісе. Гэта і Таццяна Кляшчонак, і Аляксандр Камінскі, і Канстанцін Харашэвіч, а таксама многія іншыя руплівыя і старанныя ахоўнікі беларускай старасветчыны.

Цудоўна, што ёсць на зямлі нашай такія нястомныя рупліўцы, як маладзечанец Міхась Казлоўскі. Не звязваючы ні на якія перашкоды, шмат гадоў ён ідзе аднойчы абраным шляхам. Гэта яго ўпартасць, што, здаецца, мяжуе з фанатызмам, дае свой плён — выходзіць нумар за нумарам "Куфэрка Віленшчыны", у якім ажывае мінуўшчына, жыве Беларусь.

Хоць часопіс і рэгіянальны, ахоплівае невялікія працягласці тэрыторыі і час, але ў асобах аўтараў і герояў публікацый сканцэнтраваны вялікі інтэлектуальны патэнцыял.

Хочацца верыць, што гэты нумар не стане апошнім. Бо хоць у рэдактара "Куфэрка" Міхася Казлоўскага нямамо далося, але сродкі на выданне часопіса шукаць усё цяжэй. Няма сярод сённяшніх заможных прадпрыемстваў мецэнатаў, бо няма, відаць, сярод іх людзей нацыянальна свядомых.

Ала СТРАШЫНСКАЯ



Калі ў нас збіраліся бабы талакой церці лён, то заўсёды маці рыхтавала па магчымасці добры абед. Абавязкова варыўся боршч, пякліся аладкі — памачанія ў смятану і падсалоджаныя цукрам яны былі для нас, малых, асаблівай смакатай. Толькі ж калі да іх даступіліся?..

— Пачакайце, дзеткі, няхай госці паабедуюць, тады і вы сядзеце за стол, — угаворвала нас маці.

Чаканне было для малых сапраўднай мукай. Госці елі не спяшаючыся, узбуджаныя чаркай, вялі гамонку, жартавалі. Сядзячы на печы, мы з-за коміна цікавалі, калі ж яны адступяцца ад тых аладак. І толькі пасля таго, як цётка Лісавета, уцёршы далонню губы, зацягвала песню "Пасею гурочкі", мы дружна пакідалі чарэн і стрымгалоў кідаліся да стала. Песня была для нас доўгачаканым сігналам, які апавяшчала, што госці наеліся.

На той раз ці то маці добра не разлічыла — мала напаяла тых аладак, ці апетыт у гэсцей не на жарт разгуляўся, але здарылася так, што ніводнай аладкі ў місе не засталася — апошняю падпаліла вузлаватымі пальцамі цётка Лісавета. Тады малодшы з нас не вытрываў, зарумзаў:

— Усё па-а-е-лі! Каб вас разарвала!..

Бедная наша маці змянілася з твару, кінулася да малаго, зашпалтала нешта яму на вуха. Госці зрабілі выгляд, што не заўважылі гэтага. Мы дружна ўзяліся сёрбаць боршч з агульнай місы.

ДЗЯДЗЬКА НЕ ВЫТРЫМАЎ

Па суседстве з намі жыла цётка Хрысціна са сваім Паўлам. Яны былі бяздзетнымі. Цётка вельмі перажывала і сваю жаночую даброту аддавала нам. У нашай сям'і было пяцёрка дзяцей. І кожны з удзячнасцю помніць і гэсціны цёткі Хрысціны, і яе ласкавае слова.

Дзядзька ж Паўла быў чалавек гарачы, але не пазбаўлены пачуцця гумару. Ён нярэдка пацяшаўся і з нас. Прыгавдаю позні надзелены ранак. Бацька наш — задыл рыбак — толькі што вярнуўся з ракі, на жал, з пустым вядром (зусім не было клёву!), нават каті нічога не злавіў. І вось заходзіць да нас у хату дзядзька Паўла. Ён, вядома, ужо дазнаўся пра бацькаву няўдалую рыбалку, але робіць выгляд, што нічога не ведае. Ён перасоўвае босымі нагамі праз колькі маснічын, адскоквае то ў адзін, то ў другі бок, быццам баіцца, каб ненароком не наступіць на рыбіны косці. І толькі прыкмеціўшы злосны позірк таты, які, вядома ж, не любіў гэтых здэскаў са свайго рыбакцага гонару, з шырокай усмешкай на твары сядзіўся на лаву.

Трэба сказаць, што і сам дзядзька Паўла гадзі ў рады хадзіў у рыбу. У яго былі самыя доўгія вуды. Але высеждаваць на рэчцы ў яго не хапала цярпення і часцей за ўсё ён вяртаўся дамоў з пустымі рукамі.

У тых гады вясковыя ці за сваю працу ў калгасе амаль нічога не атрымлівалі — працавалі за соткі. Але раз у год за дзень-два да кастрычніцкага свята ў калгасе рэзалі быка і выдавалі па кавалку мяса кожнай сям'і. Вядома ж, дамагачыся справядлівасці ў гэтай дзяльбе было цяжка: некаму даставаўся лепшы кавалек, некаму — горшы. Памятаю, сядзім на лавачцы каля суседскай хаты, чакаем, калі будучы несці мяса. І вось ідуць мужчыны з той дзяльбы з клуначкамі ў руках. Тата перадаў клуначак маме, яна разгарнула яго, паглядзела: "Вось і добра, будзе з чым разы два капусту звяршыць..."

Прыняла з рук дзядзькі Паўла клуначак і цётка Хрысціна, разгарнула і незадаволенна заўважыла: "Табе, як заўсёды, костку ўперлі!". Дзядзька Паўла аж затросся ад злосці, выхіпіў з цётчыных рук той кавалек мяса і шпунтуў цераз плот у чужы двор. Некачанаму падарунку вельмі абрадаваўся, выскачыўшы з будкі, Бобік. А цётка Хрысціна залілася слязмі...

За гэты чынак дзядзьку выклікалі ў міліцыю, абвінавачвалі ў варожасці да калгаснага ладу. Каб не заступіўся старшыня калгаса, мог бы дзядзька Паўла па тым часе і на Салаўкі загрымець...

ГВЗІК

У пасляваенны час усіх, хто займаў хоць нейкую пасаду ў раёне, залічалі ў актывісты. На іх абіраўся райком партыі пры правядзенні масавых кампаній. Надыходзіць, напрыклад, пара збожжанарыхтовак ці, скажам, выбары ў Саветы, — тут жа праводзіцца сход актыву.

Усіх пасылаюць "на сяло" з наказам забяспечыць паспяховае правядзенне кампаніі. Пры гэтым адных хваляць, ставяць у прыклад, а другіх — крытыкуюць за няўменне "працаваць з народам".

Халімона Халыву — былога партызанскага сувязнога, а пасля вайны адказнага работніка пошты — часцей за ўсё ставілі ў прыклад.

— Вучыцеся ў яго прынцыповасці, — патрабавалі ад нас сакратар райкома. — Гэты чалавек цвёрда трымаецца лініі партыі.

Дык вось, аднойчы мне давялося быць сведкам Халімонавай прынцыповасці. Нас паслалі ў вёску Заляддзе арганізаваць падпіску на чарговую пазыску. Нягледзячы на тая вясна, не ва ўсіх нават хлеба ставала, каб дацягнуць да новага ўрадкаю — дзе ўжо ўзяць грошай на тую пазыку. Але заданая цвёрдая: ахаліць падпіскай кожную сям'ю! Пачалі з крайняй хаты. А ў ёй — адно багачце — дзяцей, як маку: насцарожана зыркаюць з палачэй на няпроясланых гэсцей. Гаспадар — худы, з няглыным тварам чалавек — ладзіць цэбрык, нацягвае арэхавы абруч, гаспадыня корпаецца ля печы.

Халыва дастае з кішэні паперы, заглядае ў іх і загадным тонам гаворыць:

— Трэба, гаспадар, на пазыку падпісца!

— Дык я, таварышы, ахвотна падпісаўся б, але ж у хате — ні калейкі... Запалі — не трэсне...

— Та-а-ак! Значыць, не хочаш мацаваць абараназольнасць роднай дзяржавы! Ну што ж! Так і запішам! — гаворыць Халыва, строга глядзячы на гаспадара: — А што гэта ў цбе за гузік на камізэльцы? Ад паліцэйскага мундзіра? Усё ясна. Значыць, з паліцамі быў звязаны. Таму і не хочаш падтрымліваць савецкую ўладу сваімі зберажэннямі!

— Што вы кажаце? Пабойцеся Бога! — не вытрымала гаспадыня. — Ніколі ён з паліцэйскімі не звязваўся. А гузік гэты дзеці на вуліцы знайшлі, а я, дурная, прышыла, бо другога не было...

— Мяне не правядзеш! Знаю я такіх! Кажу табе, Караньчук, цвёрда: калі да заўтрага не падпішаеш на пазыку — будзеш даваць тлумачэнні ў органах! Там з табой размова будзе кароткай!

— Дарэмна вы так, Халімон Сідаравіч, — не стрымаўся я, калі мы выйшлі на вуліцу. — Самі бачыце, што няма ў іх ніякіх зберажэнняў... Ды яшчэ да гузіка прычапіліся...

— Пашкадаваў? — скоса паглядзеў на мяне Халыва. — А пра інтарэсы дзяржавы ты падумаў? Тут строга сцэ патрэбна! Ад мяне ён не адкруціцца, апошняга кабанчыка прадасць, а падпіску аформіць...

УПАЎНАВАЖАНЯ

Старшыня калгаса "Уперад" Сымон Плытнік цярпець не мог упаўнаважаных, якіх прысылалі з райцэнтра.

— Якая ад іх карысць? Блытаюцца толькі пад нагамі, — абуралася ён, — збіраюць розныя звесткі, каб потым у раёне адчытацца, што і яны нешта рабілі.

Аднаго разу ў калгас прыслалі аж двух упаўнаважаных — маладых супрацоўнікаў раённай газеты Вераб'я і Шусціка — для аказання дапамогі ў арганізацыі нарыхтовак кармоў для грамадскага статка.

— А што гэта вы, хлопцы, без кос? Хоць бы адну на дваіх узялі, — пажартаваў Плытнік. А сам думае, які гэта ад іх адчапіцца. — Ну нічога, касу знойдзем і тут, але найперш давайце паабедаем...

За тым абедом старшыня не паскупіўся на гарэзлы і ўпаўнаважаных добра-такі наклываліся.

— А цяпер — на сенавал, адпачынае, тады можна і за справу брацца, — прапанаваў старшыня і адвёў упаўнаважаных у хлэй, дзе ў заўтку ляжала добрая капа сена. Захмялелыя хлопцы паваліліся на духмяны подсіні і задалі хрпака.

Прачунуліся яны прыцемкам. Выйшлі на вуліцу.

— Вось гэта далі мы з табой, — гаворыць Верабей, — амаль паўдня ды яшчэ і цэлую ноч праспалі...

Шусціка турбавала іншая думка: — Не шкодзіла б да старшыні зайсці, галаву палячыць...

У гэты час на вуліцы паказаўся легкавік. Хлопцы пазналі машыну сакратара райкома, выцягнуліся ў струнку, дэманструючы сваю актывічнасць у рабоце: вось, маўляў, яшчэ толькі

світаць пачало, а мы ўжо на нагах.

Сакратар выглянуў з машыны.

— Добрай раніцы, Міхалі Кузьміч! —

дружна прывіталі яго ўпаўнаважаныя.

— Ш-ш-то-о?! — вычырнуў вочы сакратар.

— Ах вы, п'яныя морды! Так налізіліся, што вечар ад раніцы распазнаць не можаце! Вон з раёна!

Упаўнаважаныя скончылі сваю дзейнасць, не пачаўшы.

НА ПЕРАПРАВЕ

Дняпроўска-Бугскі канал. Нерухома стаіць прычалены да берага паром. Паблізу, амаль над самай вадой, невялікая хата-старажоўка. На лавачцы ля хаткі сядзіць стары ў зашмалцаванай сцяроўцы, паклаўшы на калені натруджаныя жылістыя рукі. Гэта паромшчык дзед Ермалай. Пакуль на пераправе нікога няма, ён адпачывае, наглядваючы за ўнукам — белаголовым хлапчуком, які вуздзіць рыбу.

— Што, Ванька, няма клёву? — пытаецца дзед.

— Будзе, — не траціць надзеі ўнук. — Хай толькі гарачыня спадзе...

А гарачыня і сапраўды даймае ўсё жывое. Але гэта толькі радуе старца. Дзён кожны

Аляксей КАЎКО

Асколкі памяці

таму ён абкасіў кусты ля берага, і цяпер трава хутка падсыхае — будзе ладная капа сена.

Неспадзвана з-за лесу, з боку Завышанскага возера, выплыла хмара. Дзед Ермалай з трывогай паглядзеў на неба, адпачываў з лавачкі, гукнуў унук:

— Давай, Ванька, складзём сена, бо хутка дождж ліне!

Калі заставалася толькі завяршыць капку, на супрацьлеглым беразе канала паказалася чорная "Волга". Пачакайце, людцы, хвілінка, — гаворыць дзед, нібы спадзецца, што яго пачуюць тыя, што ў машыне, — сена ж прападзе...

Але тыя кажаць нечому — "Волга" не перастае сігналіць. Паклаўшы ў капку апошнюю бірэм сена, стары трукшом падаўся да парому. І толькі адчаліў ад берага, як зашлокалі па вадзе буйныя кроплі дажджу, а потым такі лівень хлынуў, што на старым рубца сухога не засталася...

"Волга" ўз'ехала на паром. Прыадчыніліся дзверцы, і з машыны паказалася круглая, як гарбуз, галава. Ад злосці, а можа, і ад багатай выпіўкі, твар бы крывёй наліты. Голас начальніцкі, грозны:

— Ты што, стары смарчок, спіш так?!

— Сена ратаваў, таварыш начальнік, каб не намокла, — паспрабаваў апраўдацца дзед.

— Пры чым тут сена? Ты на службе знаходзішся, — гаркнуў начальнік і павярнуў галаву-гарбуз да маладзёйшага, што адзін расказаваў на заднім сядзенні:

— Сёння ж пазваніў Мухіну, каб выгнаў гэтага лайдэка з работі...

...Машына ўжо схавалася за паваротам, а дзед Ермалай усё стаў пад дажджом. Цяклі раўчкі па маршчыністым твары... І добра, што не сунімаўся дождж — унук не ўбачыць, што яго дзед не стрымаў слёз ад крыўды...

ШЧЫМІЦЬ СЭРЦА

У асеннім небе журботна курлычуць жураўлі. Дзед Сымон пакідае зграбачь бульбоўнік, скіроўвае погляд стомленых вачэй увяс:

— У вырай паляцелі...

— Відаць, здалек крыляючы, — гавару я.

— Здалёк... А калісьці ж яны і ў нашых мясцінах гнязділіся. Мне самому даводзілася бачыць іх на Белым балоце... А цяпер няма ні балота, ні гэтых прыгожых птушак, — з непрытоеным сумам гаворыць стары. — Мае ўнукі ўжо і калодзежнага жураўля не бачылі...

— Затое на блым балоце, напэўна ж, хлеб расце, а ўнукам не трэба па вадку да калодзежа бегач — сама ў хату па трубах цячэ, — стараюся я развязаць дзедзю сумы.

— Яно так, але ж вось шчыміць сэрца...

ПА СТАНЕ ЗДРАОВ'Я

Мой знаёмы Сцяпан Кірылавіч быў праваславным — у царкве яго хрысцілі і вячалі. А нядаўна, бачу, выходзіць з касцёла.

— Католікам стаў, пане Сцяпане? — пытаюся.

— Ага. У праваслаўнай царкве, браце, на малебне трэба стаяць, а ў касцёле слухаючы пропаведзь, сядзячы на лавах. Мне з хворымі нагамі гэта больш падыходзіць.

з. Іванава

Максім Лужанін



Беларуская літаратура, нацыянальная культура нашай краіны панеслі цяжкую, незаменную страту — 13 кастрычніка 2001 года, на 92-м годзе жыцця, памёр старэйшына беларускай літаратуры Максім Лужанін.

Максім Лужанін (Аляксандр Амвросевіч Каратай) нарадзіўся 02.11.1909 г. у вёсцы Прусы Салігорскага раёна Мінскай вобласці. Пачынаў вучобу ў мясцовай школе. Скончыў Мінскі беларускі педагагічны тэхнікум (1928), вучыўся на літаратурна-лінгвістычным аддзяленні педагагічнага факультэта Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта

(1928—1930). Быў адным з першых прадстаўнікоў новай хвалі беларускага культурнага адраджэння 20-х гадоў мінулага стагоддзя, стаў ля вытокаў тагачаснага літаратурнага руху, з'яўляўся членам пісьменніцкіх арганізацый “Маладняк” і “Узвышша”. Працаваў у рэдакцыі часопіса “Узвышша” (1930—1931), на беларускім радыё (1931—1933). У 1933 г. быў рэпрэсаваны. З 1935 па 1941 г. працаваў выдавецкім рэдактарам у Маскве. На пачатку Вялікай Айчыннай вайны быў прызваны ў Чырвоную Армію. Скончыў Падольскае пяхотнае вучылішча, удзельнічаў у баях пад Сталінградам, быў цяжка паранены. Пасля дэмабілізацыі (1944) працаваў у рэдакцыях газеты “Звязда” і часопіса “Вожык”, на пасадзе рэферэнта АН БССР. З 1959 г. — член сцэнарнай калегіі кінастудыі “Беларусьфільм”, з 1967 па 1971 г. — галоўны рэдактар кінастудыі. У 1968 годзе ўдзельнічаў у рабоце XXIII сесіі Генеральнай Асамблеі ААН. Двойчы выбіраўся дэпутатам Вярхоўнага Савета Беларускай ССР.

Доўгі творчы шлях Максіма Лужаніна — паэта, празаіка, кіндраматурга, дакументаліста, літаратуразнаўцы і

мовазнаўцы, перакладчыка і публіцыста — пачаўся ў 1925 г. з верша “Звоніць восень”, надрукаванага ў часопісе “Чырвоны сцяг”. Першы зборнік вершаў “Крокі”, да выдання якога мелі дачыненне Янка Купала і Цішка Гартны, выйшаў у 1928 г. На багатым і надзвычай разнастайным творчым рахунку прызнанага майстра слова — кнігі паэзіі і прозы “Новая росстань”, “Шырокае поле вайны”, “Святло Радзімы”, “Паразмаўляй са мной, зямля”, “Наўздагон за падвойнікам” і многія іншыя.

Неаднаразова выдаваліся зборы твораў пісьменніка, выходзілі ў свет яго кнігі для дзяцей, а таксама шматлікія пераклады з рускай і іншых славянскіх літаратур. Адрэзанае месца ў творчасці Максіма Лужаніна займае кніга “Колас раскавае пра сябе”, стварэнне якой стала вынікам яго шматгадовага творчага сяброўства з народным песняром і якая была адзначана Літаратурнай прэміяй БССР (1965).

У творах пісьменніка гучала водгулле чалавечых спраў і клопатаў, адбіваліся сацыяльныя і маральныя турботы часу.

У адносінах да сваёй галоўнай справы ён зыходзіў з народнага погляду на рэчы, з народных духоўных і маральных крытэрыяў сапраўднага мастацтва.

Да апошніх дзён жыцця Максім Лужанін нястомна працаваў на ніве роднай літаратуры і культуры. Яго вершы, паэмы,

аповесці, апавяданні, артыкулы, эсэ, мемуары, мастацкія пераклады рэгулярна з’яўляліся на старонках перыядычных выданняў. Яго паэтычныя творы апошніх гадоў былі адзначаны Літаратурнай прэміяй імя Аркадзя Куляшова.

Сваю ўласную творчую працу Максім Лужанін нязменна спалучаў з клопатам пра стан і развіццё беларускай літаратуры, уважліва сачыў за творчым ростам маладзёжных калег па пыры, шчыра радаваўся прыходу ў літаратуру новых талентаў.

Творчая і грамадская дзейнасць пісьменніка адзначана ордэнамі Леніна, Працоўнага Чырвонага Сцяга, “Знак Пашаны”, Дружбы народаў, Айчыннай вайны II ступені і медалямі. Ён удастоіваўся званняў “Заслужаны дзеяч мастацтваў Беларускай ССР” (1969), “Заслужаны дзеяч культуры Польскай Народнай Рэспублікі” (1975).

Светлае імя Максіма Лужаніна назаўсёды застанецца ў памяці беларускага народа.

Г. Навіцкі, У. Латыпаў, С. Князеў, У. Дражын, Л. Гуляка, М. Падгайны, В. Іпатава, Н. Гальпяровіч, Н. Гілевіч, Р. Барадулін, І. Брыль, І. Навуменка, І. Шамякін, Г. Буралкін, У. Гілеп, М. Дрынеўскі, А. Дударэў, Л. Екель, І. Лучанок, Ю. Марухін.

А сімвалы не паміраюць...

Памёр Аляксандр Амвросевіч у сне. Заснуўшы на гэты раз раней, чым звычайна, чым было ўласціва ягонаму здаўна завезенаму штодзённаму распадку. Заснуўшы на гэты раз занадта моцна: не зрэзаваў ні на прывітанне: “Добры вечар, Аляксандр Амвросевіч!”, ні на пытанне: “Што баліць, дзядзька Максім? Чым памагчы?”. Памёр смерцю, якую ў народзе называюць лёгкай. Гэта калі паміраюць хутка, без доўгіх пакут, без енкаў і стогнаў, без кідання, калі нека проста пераходзіць са сну звычайнага ў сон вечны.

Яго перадсмертныя вечаровы сон нагадаў мне асенні спачын селяніна — ратая, сейбіта, земляроба, — які руліва, належным чынам, не “ведаючы ні стомы, ні кваласці”, парабіў усе свае вясковыя ды летнія справы і вось дазволіў сабе адпачынак. Узнікала і яшчэ адна асацыяцыя. Ён паміраў як чалавек, як грамадзянін, як творца, які зрабіў усе, каб, кажучы яго ж словамі, спарадкаваць, давесці да ладу нашу беларускую хату, каб наш народ, “чыя душа — на ране рана”, стаў сапраўдным народам. Ён паміраў з усведамленнем:

*Нідзе не дзенуся з Беларусі,
Кім пажадае, тым і вярнуся, —
Жыло, жыве і жыць застаецца
Тут маё сэрца!*

Сімвалічна, што ён пайшоў з жыцця перад традыцыйнымі народнымі Пакровамі.

І тут мне згадваюцца, выстройваюцца ў скразны, доўгі шэраг шмат якія маючыя сімвалічны сэнс факты і адметы жыццёвай і творчай біяграфіі Максіма Лужаніна (Аляксандра Амвросевіча Каратая).

Сімвалічна, што адным з яго школьных настаўнікаў быў Юрка Лістапад, а потым у знакімітым Мінскім педтэхнікуме яго навучалі Якуб Колас і Язэп Лёсік.

Сімвалічна, што ў той жа вучэльні, якая, дарчы, насіла імя Усевалада Ігнацюскага, студэнт Каратай спяваў у харавым гуртку, якім кіраваў дырыжор і кампазітар Уладзімір Тэраўскі, і спяваў натхнёна, на поўны малады голас не што-небудзь, а “важкі марш” таго ж Тэраўскага (яго музыка) “Мы выйдзем шчыльнымі радамі”. Праўда, у крыху папраўленым па просьбе кампазітара Міхасёма Чаротам варыянт.

Сімвалічна, што праз шмат гадоў, на пачатку 90-ых, Максім Лужанін прыме удзел у абмеркаванні пытання, якім быць беларуская гімна, згадае твор М. Краўцова і У. Тэраўскага, і нават прапануе свой варыянт тэксту:

*Беларусь! Краса-краіна!
Поступ твой чужэй здаёк.
Надыйшла сыноў часіна
Здзейсніць бацькаўскі зарок.*

Сімвалічна, што да выдання яго першай кнігі “Крокі” мелі дачыненне Янка Купала і Цішка Гартны, а яго непаўторная, унікальная ў сваім родзе кніга “Колас раскавае пра сябе” з’явіцца як плён шматгадовага сяброўскага супрацоўніцтва з народным песняром.

Сімвалічна, што ён быў далучаны на жыццёвых скрыжаваннях і да слаўтага роду Гарэцкіх: сябраваў з Гаўрылам Іванавічам і яго сынам Радзімам Гаўрылавічам.

Сімвалічна, што ягоны добра знаёмы многім з нас рабочы стол, за якім былі напісаны шматлікія творы паэзіі і прозы, быў зроблены рукамі ўмелца-самоходка.

Сімвалічна, што самымі апошнімі з прачытаных і высока ацэнзеных ім кніг былі “Сімволіка беларускай народнай культуры” (я падараваў яе дзядзьку Максіму летась у дзень яго нараджэння) і зборнік выбраных вершаў Ларысы Геніюш, складзены і пракаментаваны Міколам Раманоўскім, унукам — яшчэ адзін сімвалічны знак! — Кузьмы Чорнага.

Сімвалічна і тое, што адна з нямногіх родзічаў пісьменніка Таццяна Мікалаеўна Каратай (у заместе Юрчанка) прысвяціла жыццё выкладанню роднай мовы і літаратуры, а яго самымі блізкімі людзьмі напрыканцы жыцця сталі дачка, зяць і ўнучка яго літаратурнага равесніка і сябра Тодара Кляшторнага, забітага, як мы цяпер ведаем, у Куропатах 30 кастрычніка 1937 года.

Сімвалічна, безумоўна, і тое, што прах Аляксандра Амвросевіча Лужаніна будзе спачываць на могілках вёскі (вёска Паперня, што знаходзіцца ў 14 кіламетрах на поўнач ад Мінска. Тут пахавана жонка Максіма Лужаніна, паэтэса Яўгенія Пфляўмбаўм), якую неаднойчы разбуралі і спальвалі, але якая ўсё ж выжывала ды ўважлівасцю, працягвала жыць, гэтак жа, як адвечна плыла і працягвае плысці рака Вяча — прыток той самай Свіслачы, на якую выходзілі вокны мінскай кватэры пісьменніка...

Суцэльныя, як бачым, сімвалы. Так, постаць Максіма Лужаніна — сімвалічная, накаявая. І гэта зарука яго неўміручасці. Паміраюць людзі, але не паміраюць людзі, справы і імёны якія робяцца сімваламі.

Анатоль ВЯРЦІНСКІ

У вянок Максіму ЛУЖАНІНУ

Сінічкі

Памяці Максіма ЛУЖАНІНА

*Дзве сінічкі ў фортку біліся,
Не выломалі ажно.
Можна, птушкі памыліліся,
Перабылілі акно?*

*Але не. Выстунак спраўдзіўся
На жалобу і бяду.
Рахаванца больш і радзіцця
К вам я болей не прыду.*

*Не паедзем мы на Случчыну,
Ні ў Юрацішкі, ні ў Беліцу.
Родны дол і той засмучаны,
І мы наўрад ці верыцца,*

*Што склаў крылы сівы голубе,
Краю мілага мудрэц.
Адаваў дабру ўсяго сябе
За цярновы свой вянец.*

*Хвіля ростані аджалена.
Розум, розуму глядзі.
Зорка ясная Лужаніна,
З небасхілу не ўпадзі.*

*А сінічкі — птушкі дробныя.
Прыручаеце абайх.
Вы былі ад роду добрыя,
Не пускайце ў фортку іх.*

Уладзімір ПАЎЛАЎ

Балада жыцця

Памяці Максіма ЛУЖАНІНА

*Жыццё прайшло, як кніга прачытана
Жыццё прайшло, нібы святло ўзарвана,
І Храм разбураны на ўзгорку тым,
Дзе ўсё, як сон, дзе ўсё, як райскі дым
Жыццё прайшло, але было жыццё,
Нібы на дрэве высахлым лісцё,
Было і больш ніколі ўжо не быць
Над гэтым небам, дзе аблокам пльвёч,
Табе і мне, і гэтак святла,
Падобнаму на вострую стралу,
Што, пранізаўшы нашу цемрату,
Ляціць далей і плача на люту*

*Жыццё прайшло, нібыта дзень прайшоў,
І наўзятала вараніц з крыжоў,
І свечкі захлынуліся святлом,
Нібы згарэў стары гасцінны дом*

Віктар ШНІП

“Таласы паг вырааеи”

Памяці Максіма Лужаніна

*На жыццё — свая пагода
Восень — годаў курадым.
Зноў жалобная нагода,
каб сабрацца нам, жывым,
ля труны, дзе ў супачыне
ад існаеня, ад яра
ДАРАСЛОУ ў боскім чыне
Восень. Выраю пара.
На адлет Каб успаміны
у нябыт нас не вяр.
Дамавіны не ў таміны
столькі лёсу ўлі!
Што ж, накуль ідуць хаўтуры,
а сляза з радкоў імжыць,
сірацець літаратуры
і калі ёй не служыць, —
заўтра СЛОВА стане мурам:
ні пісаць, ні зваць, ні жыць.*

Сяргей ПАНІЗНІК

13 кастрычніка

*Пайшоў ад нас Максім Лужанін...
Пайшоў нягучна, як і жыў.
І вестка гэта вострым жалем
Ляціць над вечнасьцю сцяжын.*

*Ён шанаваў бары, дубровы,
Пачіваў клянуся зямлі,
І, бы вясковец, да Пакроваў
Закончыў клопат свой зямны.*

*З дасвецыя льюць аблогі слёзы,
Дубы губляюць жалуды,
І хвіля голаў вербалозы
У ціхім смутку ля вады...*

Валеры СТРАЛКО

Супрацоўнікі Дзяржаўнага літаратурна-мемуарыяльнага музея Якуба Коласа глыбока смуткуюць з прычыны смерці старэйшыны беларускай літаратуры, найбліжэйшага сябра Коласавага дому — Максіма ЛУЖАНІНА.

Калектыў Бельдзяржмузея народнай архітэктуры і побыту выказвае глыбокае спачуванне дырэктару Ткачэвічу Георгію Андрэевічу ў сувязі з напатакаўшым яго горам — смерцю маці.

Пісьменнікі Гродна выказваюць глыбокае спачуванне Віктару Сямёнавічу Кудлачову з прычыны напатакаўшага яго вялікага гора — смерці жонкі Валянціны Серафімаўны.

Фота-загадка

Гэтыя "тры волаты" — удзельнікі інструментальнага ансамбля "Арбіта-67". Угледзіцеся: можа, пазнаеце?

Злева направа: Уладзімір Мулявін (сала-гітара), Юрый Марыноўскі (рытм) ды Валеры Фралоў (бас).

Ансамбль "Арбіта-67", год стварэння якога ўвайшоў у яго назву, акампанавалі салісты Бездзяржфілармоніі Нэллі Багуслаўскай. Апроч гэтай "тройцы", у ім ігралі саксафоніст Уладзіслаў Місевич, трубака Міхал Гальдштэйн, барабаншчык Марк Шмелькін ды клавішнік Ізміл Капланаў, які ансамблем кіраваў. У кожнага з музыкантаў жыццё складала па-рознаму. Што да герояў гэтага здымка...

Уладзімір Мулявін усяго праз год арганізуе ўласны гурт, які называе "Лявоны". Яшчэ праз

два гады "Лявоны" ператворатца ў "Песняроў". Што было далей, мы ведаем.

Прафесійны гітарыст Юрый Марыноўскі доўгі час верыў і праўдай "служыў" у розных філарманічных эстрадных калектывах: пасля "Арбіта-67" трапіў у ансамбль "Тоніка", які акампанавалі Віктару Вуячычу, потым апынуўся ў кампаніі вядомага арыста Віктара Сінайскага. З 1989 года Юрый Марыноўскі займаецца бізнесам.

Валеры Фралоў, на жаль, ужо няма сярод жывых. Многія, глянушы на гэты здымак, шчыра здзіўляюцца: як, заслужаны арыст Беларусі, вядомы габіст Фралоў — і раптам іграе на гітары?.. Але гэта не фотарозыгрыш. Музыкант у той час сумяшчаў эстраду і акадэмічнае мас-



тацтва. Эстрада, напэўна, была яго хобі. Урэшце, Валеры Фралоў цалкам звязаў сябе з філарманічным мас-

тацтвам: іграў на габой ў Дзяржаўным сімфанічным аркестры Беларусі, у ансамблі "Кантабіле".

Колькі вады сплыло!..

Вольга БРЫЛОН
Фота 1967 г. з архіва
Юрыя МАРЫНОЎСКАГА

ЗАСНАВАЛЬНІКІ

Саюз беларускіх
пісьменнікаў;
рэдакцыя газеты
"Літаратура і мастацтва"

ВЫХОДЗІЦЬ
З 1932 ГОДА

Галоўны рэдактар

Алесь
ПІСЬМЯНКОЎ

РЕДАКЦЫЙНАЯ РАДА:
Вольга БАРАБАНИШЧЫКАВА

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,

Павел ВЕРАБ'ЁЎ,

Алесь ГАЎРОН —

адказны сакратар,

Мікола ПІЛЬ,

Уладзімір МАРУК —

намеснік галоўнага

рэдактара,

Алесь МАРЦІНОВІЧ,

Яўген РАПІН,

Людміла РУБЛЕЎСКАЯ,

Віктар ШНІП —

першы намеснік

галоўнага рэдактара

АДРАС

РЕДАКЦЫЯ:

220005, Мінск,
вул. Захарава, 19



ТЭЛЕФОНЫ:

прыёмная рэдакцыі —

284-8461

намеснікі галоўнага

рэдактара — 284-8525,

284-7985

АДЗЕЛЫ:

публіцыстыкі — 284-8204

пісьмаў і грамадскай

думкі — 284-7985

літаратурнага

жыцця — 284-8462

крытыкі

і бібліяграфіі — 284-7985

паэзіі і прозы — 284-7985

музыкі — 284-8153

тэатра, кіно — 284-8153

выяўленага

мастацтва — 284-8462

фота-

карэспандэнт — 284-8462

бухгалтэрыя — 284-8462

Тэл./факс — 284-7965

Пры перадруку просьба

спасылацца на "ЛіМ".

Рукпісы рэдакцыі

не вяртае і не рэцэнзуе.

Пазіцыя рэдакцыі

можа не супадаць

з меркаваннямі

і думкамі аўтараў

публікацый.

Набор і вёрстка

камп'ютэрнага цэнтру

тыднёвіка "ЛІМ"

Выходзіць раз на тыдзень

на пятніцах

Друкарня Рэспубліканскага

унітарнага прадпрыемства

"Выдавецтва

"Беларускі Дом друку"

(г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 79)

Індэкс 63856 Наклад 2556

Нумар падпісаны ў друк

18.10.2001 г. у 17.30

Рэгістрацыйнае

пасведчанне № 715

Заказ 6093

Д 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



Суфлёр

ПАДКАЗКІ—АНОНСЫ—ПАРАДЫ АД "ЛІМ"а

"ІР": кастрычнік-снежань

Імпрэзы пад грыфам "ІР" (абрэвіатура Польскага інстытута ў Мінску) спраўна робяць разнастайным наша культурнае жыццё. У планах на заключны квартал 2001 года — таксама нямала прывабнага для знаўцаў ды аматараў гісторыі, літаратуры, мастацтва.

Разам з беларускімі спецыялістамі Польскага інстытута ў Мінску іспраўна робяць разнастайным наша культурнае жыццё. У планах на заключны квартал 2001 года — таксама нямала прывабнага для знаўцаў ды аматараў гісторыі, літаратуры, мастацтва.

ніка, да падрыхтоўкі матэрыялаў выдання "Анталогія сучаснага беларускага мыслення" (Беларускі калегіум, снежань).

Плануюцца рэгулярныя паказы навінак польскага кіно і фільмаў з яго гісторыі, творчых сустрэча з вядомым акцёрам Даніэлем Альбрэхскім і прагледжванне з яго ўдзелам (Мінск, лістапад); відэапаказ спектакля "Дзядзі" паводле пазмы А. Міцкевіча і лекцыя пра традыцыі ды гісторыю польскіх паставоў гэтага твора (Мінск, 23-26 лістапада).

Цікавыя падзеі чакаюцца і ў музычным жыцці. Добра знаёмай мінчукам флейтыстка, прафесар Альжбета Гаеўска правядзе майстар-

класы для студэнтаў Беларускай акадэміі музыкі ды выступіць з канцэртам (29 кастрычніка — 3 лістапада). Падчас Міжнароднага фестывалю "Беларуская музычная восень" чакаецца прыезд аркестра "Jeunesses Musicales" (27 лістапада). У Міжнародным фестывалі імя І. Саларыцінскага возмучу ўдзел польскія прафесары Ежы Станкевіч, Збігнеў Буярскі, Анджэй Пікуль (Віцебск, 6-11 снежня). А напярэдадні Калядаў, 18 снежня, у Зале камернай музыкі, што на Залатой Горцы ў Мінску, выступіць са святочнай праграмай наш вядомы хор "Consonans".

С. Б.

Марцін КОЎЗКІ

Доля праўды

● Проблема мабільных тэлефонаў — гэта сёння проблема "шмону". Як пазбегнуць падказак на экзаменах, калі шпаргаліць па тэлефоне?

● Ля дошкі з аб'явамі. "Адміністрацыйная дзейнасць у сферы кіраўніцтва"... У момант садралі ўсе тэлефоны. "Патрабуюцца рабочыя фармаваць газоны"... Не крадулі аніводнага талона. Любім пакіраваць, ахламоны!...

● Не блытай адзіночкі з самотнімі! За адзіночкі ніхто не стаіць, а самотных, мой харошы, як на хустцы гарошын. Дык раней, чым дапытвацца, што да чаго, дазнайся лепей, хто за кім.

● Не прэтэнду на славу Пастэра ці якога

другога свяцілы. Хай маім імем завецца хоць бы спосаб абеззаражвання бацылы. І каб ужо піва, віно і іншыя там напоі апрацоўваліся паймою, само сабою. Во калі загучыць пастастакоўскі гэтае "Марцін Коўзкі".

● Амаль па слоўніку: эротыка — сфера інтымных адносін; парнаграфія — спекуляцыя на гэтай сферы (гл. "кіно", "тэлебачанне").

● На выстаўцы замкоў "Нас не ўзламаць" канкурэнтаў было шмат. Але першынства аддалі таму, хто дастаў чужое пісьмо і прачытаў яго, не дакрануўшыся да скрынкі.

● "Дэменцыя"... У Расіі хоць нешта, хай захворванне, называюць імем пэата. А ў нас што — пэатаў няма? І дэментных хапае. Хіба што Дзяменцевых няма.

Павел САКОВІЧ

Адно шкада — гады мае не тыя.
Ад бегу часцяком бывае дрэнна.
Усімшэцца мне — каб зубы залатыя! —
Не зьстаж, як раней было, прыемна.

Пакуль трушом бязі і ўсё чакаю:
Калі ж другое з'явіцца дыханне?
А мо Пегаса лепш захмутаю?
Глядзіш — і на Парнас мой воз усяджу!

Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь

Беларуская дзяржаўная акадэмія музыкі

Аб'яўляе дадатковы прыём на 2001 год
у аспірантуру
без адрыву ад вытворчасці

па спецыяльнасцях:
Музычнае мастацтва
Тэорыя і методика прафесійнай адукацыі
У аспірантуру Беларускай дзяржаўнай акадэміі музыкі прымаюцца асобы, якія маюць вышэйшую адукацыю, схільнасць да навукова-даследчай дзейнасці і пастаянна пражываюць у Рэспубліцы Беларусь, а таксама грамадзяне Беларусі і беларусы, якія пражываюць за яе межамі, грамадзяне Расійскай Федэрацыі.

Асобы, якія паступаюць у аспірантуру, падаюць заяву на імя рэктара акадэміі. Да заявы дадаюцца наступныя дакументы:

- асабісты лістак па ўліку кадраў, аўтабіяграфія і чатыры фотакарткі 3х4;
- спіс і копіі апублікаваных навуковых прац; асобы, якія не маюць апублікаваных навуковых прац, прадстаўляюць навуковыя даклады (рэфераты) па выбранай тэме ў адпаведнасці са спецыяльнасцю;
- выліску з пратакола пасяджэння савета факультэта для асоб, якія рэкмендаваны для паступлення ў аспірантуру непасрэдна пасля заканчэння ВУНУ;
- копію пасведчання аб здачы кандыдацкіх экзаменаў (пры наяўнасці зданых кандыдацкіх экзаменаў);
- выліску з працоўнай кніжкі (для працоўных);
- пашпарт, дыплом аб вышэйшай адукацыі і дакументы аб здачы кандыдацкіх экзаменаў прад'яўляюцца асабіста.

Паступаючыя здаюць уступныя экзамены па спецыяльнасці, замежнай мове і філасофіі ў аб'ёме дэючай праграмы для ВУНУ.

Прыём дакументаў праводзіцца з 22 па 26 кастрычніка 2001 г.

Уступныя экзамены — з 1 лістапада.

Даведкі па адрасе: г. Мінск, вул. Інтэрнацыянальная,

30, каб.№ 122, тэл.: 226-11-76.

Міхась МІРАНОВІЧ

Фрашкі

Што спераду,
што ззаду...

Вось так жыццё

Сябе ідзе —

З напасцямі

Не размінуцца.

Наперад

Боязна глядзець.

Назад жа —

Брыдка азірнуцца.

Як чырвымаць

муржа?

Вы мужыку

Падстава не давайце,

Каб не глядзеў

У бок чужых варт —

Яму часцей

Абдымкі раскрывайце

І трохі меней

Акрывайце рот.

Вершы пры

лучыне

Пісалася лепей раней

Па прычыне,
Якую адкрыў усім,
Не змяно:
Пры свечках
пісалі калісь,
Пры лучыне,
Таму больш было
У іх верхах асно.

Бярэ Бог...

У пяты раз

Забраў

Бог жанку —

Жаніўся шосты раз

І тая тлумачыў

Туно гонку:

— Што ж, Бог бярэ —

Бярэ і я.

Інтырызмі

Для дабрабыту

Маем шанц харошы,

Бо ёсць падстава ў нас

Для інтырызму —

Паказваць можам

Мы усім за грошы

Руіны

нашага сацыялізму.

ПАРОДЫ

Пакуты рышкі

...Цяжка з хады пераходзіць на бег
І ўсімшэцца так, як апонцы.

Ігар ПРАКАПОВІЧ

Каму пілотам вельмі стаць ахвота,
Хто бачыць дылерам сябе прыквыты,
Мне ж дастабы ішая работа:
Я першым стаў на Беларусі рышам!